

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

27 maja 2005 r., nr 22 (738)

Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

ŻEGNAJCIE KOMINY



Widoczny na zdjęciu komin (jeden z czterech kominów walcowni slabin) już nie istnieje. Został wyburzony w ubiegły piątek. I tak znad krakowskiej huty znikł kolejny symbol, określający niegdyś rozmiar przedsięwzięcia.

Do wyburzenia zostały jeszcze trzy podobne, potężne kominy: ich mur ma

grubość 1,5 metra, a średnica wynosi blisko 6 metrów. To ostatni etap wyburzania instalacji slabinu. Według zapowiedzi Mittal Steel Poland, w tej hali wybudowana zostanie nowa walcownia gorąca. Termin rozpoczęcia tej inwestycji nadal nie został określony, choć tablica z informacją stanęła przy hali już dawno. Stare wyłączone z eksploatacji instalacje huty są źródłem złomu dla krakowskiego oddziału Mittal. Po slabinu uda się pozyskać około 35 tys. ton cennego surowca. Zlikwidowano instalacje walcowni gorącej taśm, tzw. bednarki, do czego zobowiązano się w porozumieniu akcesyjnym do Unii, odnoszącym się do restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Teraz w kolejce do likwidacji czeka walcownia zgniatacz. Ten ostatni pomysł spotka się pewnie z mieszanimi uczuciami ludzi związanych z historią huty, bo tu w walcowni zgniatacz rozpoczynały się majowe strajki w 1988 roku i z tego wydziału wywodzą się przywódcy hutniczych strajków. Może jednak warto byłoby zachować dla historii choćby jakiś fragment starej instalacji, co mogłoby być wartościowe również jako ilustracja zmian technologii walcowniczej. (k)

DELIKATESY INTERNETOWE

www.ZTKO.pl

- ✓ Kielbasa toruńska pieczona 1 kg - 9,19
- ✓ Dżem truskawkowy „łowicz” 300 g - 2,99
- ✓ Lody „Zielona Budka” 500 g - 4,20
- ✓ Woda mineralna „Arctic” 1,5 l - 1,59
- ✓ Prince Polo Classic XXL - 0,99

DOSTAWA GRATIS!

INTROLIGATOR

**EKSPRESOWA OPRAWA
PRAC DYPLOMOWYCH**

Centrum B, bl. 7. Tel. 644-12-25

TAXI BARBAKAN
9661 ZAPRASZA 9661

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kas. wid. w.)
CODZIENNE 9-21
czarno-białe i kolor



KOSIARKI, KOSY, PILARKI
elektryczne i spalinowe
Uruchomienie + olej
GRATIS!

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01, 644-13-12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
raty • karty kredytowe • leasing

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSówek
0800 33-96-33

ROSA SOLARIA
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI
SPRZĘT KOSMETYCZNY • SERWIS
tel. (0-12) 642-24-24, 425-77-99, tel. kom. 501-33-22-82
www.RosaSolania.pl • 31-908 Kraków, os. Młodości 8

DROGERIA MER
W Kwiecińska Z. Kwieciński
SOLIDNI PARTNERZY
ZŁOTY PUNKT
NOWA HUTA
OS. CENTRUM B4
KRAKÓW
UL. KRÓLEWSKA 88

W Boże Ciało tysiące wiernych gromadzą się na procesjach przechodzących...

ULICAMI NOWEJ HUTY



Boże Ciało wprowadzono do kalendarza liturgicznego w XIII wieku. Bezpośrednią przyczyną ustanowienia specjalnego święta Najświętszego Sakramentu były objawienia błogosławionej Julianny (1193-1258), przeoryszki augustianek z klasztoru Mont Cornillon, nieopodal Liège (obecnie miasto w Belgii). Zakonnica wielokrot-

nie miała widzenia jaśniejącej tarczy, jakby księżycowej, z ciemną plamą. W okolicach Liège interpretowano jej wizję jako znak braku w kalendarzu liturgicznym specjalnego dnia poświęconego uczczeniu realnej obecności Chrystusa w Najświętszym Sakramencie.

(CIAŁ DALSZY NA STR. 2)

VII MAŁOPOLSKIE DNI DZIEDZICTWA KULTUROWEGO

Już po raz siódmy - 4 i 5 czerwca - organizowane są Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego. Dotychczasowe stworzyły mieszkańcom Małopolski okazję odwiedzenia zabytków regionu i poznania jego tradycji. Tym razem włączono w nie także interesujące obiekty z Nowej Huty - także zwiedzanie krakowskiego kombinatu.

(CIAŁ DALSZY NA STR. 19)

ZUZIA MA DOM

Zuzia miała roczek, gdy trafiła do Rodzinnego Domu Dziecka, w którym od dwóch lat mieszka jej starsza pięcioletnia siostra Ewa. Dziś Zuzia ma już czternaście miesięcy. Jest rozpieszczonym dzieckiem. Wszyscy o nią dbają. A ona odplaca im radosnym uśmiechem i spokojem. Scala tę rodzinę.

Jeden z siedmiu krakowskich Rodzinnych Domów Dziecka mieści się w os. Na Stoku. U państwa Czesławy i Stanisława Kudków znalazło swój dom siedmiorgo dzieci. Jest piękne majowe popołudnie, gdy 20 maja jadę tam, żeby zobaczyć, jak w nim się czują. Pewno ich opiekunowie mają już dosyć takich jak ja natrętów czy różnego rodzaju sprawozdań, które przychodzi im wypełniać. Tego jednak ani gospodarze, ani bawiące się w przydomowym ogrodzie dzieci nie dali mi odczuć.

(CIAŁ DALSZY NA STR. 5)

linea druk
OFFSETOWY
Kraków
os. Sieneczna 11
tel./fax (12)
425-95-25
644-34-64
425-93-08
www.linea.krakow.pl

ANGIELSKI
4 x SZYBCIEJ
7⁰⁰-21⁰⁰
685-56-26
OS. CENTRUM E 25
WWW.ANGIELSKI.KRAKOW.PL

JUBILER
PROMOCJA
KOMUNIJNA

**ZŁOTY ŁAŃCUSZEK
Z MEDALIKIEM**

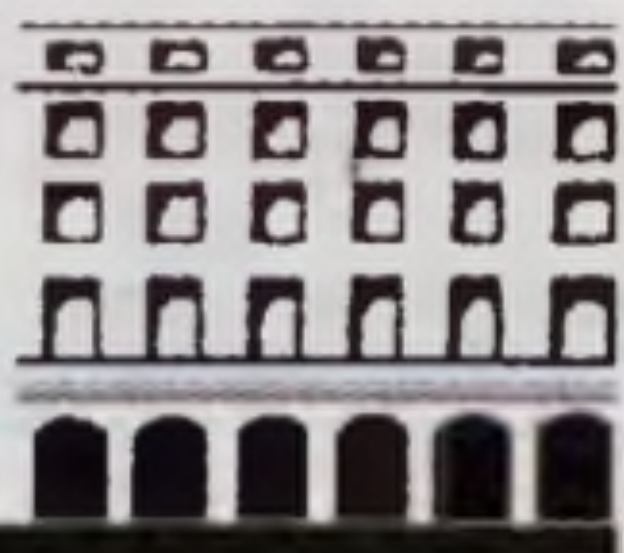
100 zł

„TOMEX”, HALA, I p.

natychmiastowa realizacja marzeń
KREDYT GOTÓWKOWY OD 7,4% (czytaj na str. 9)



CENTRUM I OKOLICE



19 maja właścicielka mieszkania w os. Jagiellońskim powiadomiła VIII KP, że okradziono jej mieszkanie, które wcześniej wynajęła wraz z wyposażeniem. Było domniemanie, że sprawcą mógł być wynajmujący.

DOZÓR DLA OSZUSTÓW

Właścicielka mieszkania miała skserowane jego dokumenty. Policjanci zatrzymali tego mężczyznę a wraz z nim trzech jego kolegów. Znalezione przy nich ksero dokumentów różnych osób i zaświadczeń in blanco o zatrudnieniu. Odnaleziono tych, których nazwiska widniały na skserowanych dokumentach. Są nimi bezrobotni prowadzący koczowniczy tryb życia mężczyźni. Okazało się, że na podstawie tych dokumentów usiłowano wyłudzać kredyty w bankach.

Zatrzymanym przedstawiono zarzut usiłowania wyłudzenia kredytów (art. 278 kk par.1) za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Wynajmującemu wspomniane wcześniej mieszkanie w os. Jagiellońskim przedstawiono dodatkowo zarzut kradzieży mienia (art. 297 kk), za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Decyzją sądu otrzymali dozór policyjny. Panowie (w wieku 53, 37, 35, 33 lata) są mieszkańcami Krakowa i jego okolic. Tylko jeden z nich jest mieszkańcem Nowej Huty. Wszyscy nie pracują. (jdz)

ULICAMI NOWEJ HUTY



(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Pod wpływem tych objawień biskup Robert ustanowił w 1246 r. takie święto dla diecezji w Liège. W następnych latach święto zdobywało popularność także w sąsiednich diecezjach. W 1261 roku kolejnym papieżem został biskup Verdun Jacques Pantaleon, który przyjął imię Urbana IV. W połowie XIII w. był on archidiaconem katedry w Liège. W 1264 r. wprowadził nowe święto jako *festum Corporis Christi* (święto Bożego Ciała) w całym Kościele. Zarządzenie Urbana IV potwierdzili papież Klemens V i Jan XXII, który dodał do święta oktawę. Wkrótce świętu zaczęły towarzyszyć uroczyste procesje. Prawdopodobnie najpierw odbywały się one w latach 1265-1275 w Kolonii (Niemcy), w XV w. już w całych Niemczech, a także w Anglii, Francji, Polsce i północnych Włoszech. W Polsce po raz pierwszy Boże Ciało świętowano w 1320 r. w diecezji krakowskiej, na polecenie biskupa Nankera. W 1391 r. papież Bonifacy IX nakazał obchodzić święto Bożego Ciała wszędzie, gdzie dotąd tego nie czyniono. Oficjum i Mszę ułożył św. Tomasz z Akwinu, który tak dobrał teksty, aby służyły rozważaniu najważniejszych prawd o Eucharystii. Oczywiście kult Bożego Ciała nie

rozpoczął się dopiero w XIII wieku. Już w pierwszych wiekach chrześcijaństwa czcili Najświętszą Eucharystię, a nawet ginęli w jej obronie. Wyrazem czci dla Najświętszego Sakramentu stało się odgradzanie ołtarza od wiernych specjalnymi zasłonami. Nastąpiło to najpóźniej po roku 300, kiedy to do kościołów zaczęły przychodzić masy ludzi. Odgrózenie chóru od nawy w mniejszych kościołach składało się po prostu z poprzecznej drewnianej belki. Pozostałością po owych zasłonach (welach) są do dziś istniejące w starszych kościołach obrządku zachodniego balaśki. Obrządek bizantyjski pozostawił natomiast architrav, ikonoklast i carskie wrota, które w dalszym ciągu izolują ołtarz podczas sprawowania Eucharystii.

W Polsce od XV wieku istnieje zwyczaj śpiewania czterech Ewangelii przy czterech ołtarzach ustawionych na drodze pochodu. Ten śpiew Ewangelii jest wyznaniem wiary, iż pod postaciami chleba mamy wśród siebie tego samego Jezusa Chrystusa, o którym opowiada Ewangelia. Na koniec procesji śpiewany jest hymn *Te Deum laudamus* (Ciebie, Boże wysławiamy), a celebrans udziela wszystkim błogosławieństwa Najświętszym Sakramentem. (f) Fot. Sławomir Pietrzyk

Czysto i urokliwie

W LASKU MOGILSKIM

– Korzystając z pięknej i słonecznej soboty, postanowiliśmy z mężem wybrać się po południu do Lasku Mogińskiego. Tym bardziej że dawno tam nie byliśmy. Chcieliśmy trochę odpocząć, pospacerować po lesie, a przy okazji odwiedzić kapliczkę Matki Bożej – opowiada nam mieszkanka Nowej Huty, pani Stanisława Kalwas. – Byliśmy mile zaskoczeni porządkiem, jakiego dawno tam nie widzieliśmy. Mnóstwo nowych drewnianych ławek przy alejkach, przy każdej ławce estetyczny kosz na śmieci, wykoszona trawa i chaszcze na szerokość jednego metra wzdłuż alejek. Nie zauważyliśmy też wszechobecnych niegdyś śmieci. Po prostu pięknie i czysto utrzymany podmiejski las. Aż się chce pospacerować. O otoczeniu samej kapliczki nie wspomina, bo jest po prostu piękne. Chciałabym za pośrednictwem „Głosu” pochwalić służby odpowiedzialne za utrzymanie czystości w Lasku Mogińskim – dodaje nasza czytelniczka. (f)

Czytelnicy interweniują

OSTATNI AKORD?

Znany dokumentalista Jerzy Ridan kręci ostatnie ujęcia do filmu „Orkiestra” opowiadającego o losach Orkiestry Huty im. T. Sendzimira i zdaje się, że ten ostatni klaps filmowy zbiegnie się z ostatnimi dniami istnienia orkiestry. Po 53 latach orkiestra zakładowa krakowskiej huty przestanie istnieć i będziemy mogli ją słuchać i oglądać na filmach i zdjęciach.

– Szkoda, przecież dzisiaj jest tyle imprez, które występy orkiestry mogłyby umilać. Szkoda pracy, wysiłku i zaangażowania zarówno muzyków, jak i dyrygenta Marka Seyfrieda. Szkoda, że uroczystości i te ostatnie pożegnania hutników będą się odbywać bez muzycznej oprawy orkiestry dętej – mówi Franciszek Nowak, były radny krakowski i były pracownik Huty im. T. Sendzimira.

Jak się dowiedzieliśmy, Orkiestra HTS dostała już pismo informujące, że tylko do końca czerwca krakowski od-

ział Mittal Steel Poland będzie płacił za próby i wynajem pomieszczeń w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida.

M. Seifried jest zniechęcony. – Od 1 lipca nas nie ma. Odkładamy instrumenty i wychodzimy – mówi tylko. Sytuacja orkiestry stała się dramatyczna wraz z wejściem nowego właściciela. Mimo obietnic, że będzie to orkiestra „firmowa”, do tej pory decyzja w sprawie powołania Fundacji na rzecz orkiestry nie zapadła.

– Mittal nie chce orkiestry, ale nie można jej dorobku zmarnować. Apelowalibyśmy do Rad Dzielnicy Nowohuckiej. Gdyby każda z nich wysuwała trochę pieniędzy, to może orkiestra istniałaby dalej. Z pożytkiem dla mieszkańców – sugeruje F. Nowak. I byłoby to być może jakieś wyjście, bo przecież imprez plenerowych organizowanych na wiosnę i latem zapowiada się sporo!

(krys)

ZATRZYMANO WANDALI

18 maja o godz. 3.00 w nocy policjanci z VI KP otrzymali zgłoszenie, że wandalizm niszczy zaparkowane w miasteczku studenckim samochody. Zanim dojechał tam policyjny patrol sprawcy zdążyli zniknąć. Pozostawili po sobie 12 uszkodzonych aut. Były to głównie wycięcia karoserii i zarysowania lakieru. Ustalono rysopisy sprawców. Po kilku minutach funkcjonariusze zatrzymali dwoje podejrzanych o wandalizm: 21-letnią kobietę i 23-letniego mężczyznę. Przypomnijmy, za uszkodzenie mienia grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (jdz)

WEŁNA SZKLANA

CENTRUM BUDOWLANE
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24
TEL. (0*12) 644-60-81

Nagrodę główną w pierwszej promocji „ZBUDUJ Z NAMI SWÓJ DOM” wylosował p. GRZEGORZ DURAZIŃSKI. Gratulujemy!

URSA
Grupa Uralita
DF-40

Filce izolacyjne do izolacji cieplnej i akustycznej dachu

- grubość 50 mm: 5,45 zł/m² (rolka 17,50 m²)
- grubość 100 mm: 10,88 zł/m² (rolka 8,75 m²)
- grubość 150 mm: 15,74 zł/m² (rolka 6,25 m²)

DRZWI I OKNA

NAJWIĘKSZY WYBÓR
NAJNIŻSZE CENY
NAJKRÓTSZE TERMINY

SYSTEM RATALNY 0%

PROMOCJA 10, 15, 20*

ZILMEX
CENTRUM STOLARKI

Kraków, ul. Makuszyńskiego 22, tel. 644 72 43, tel./fax 644 77 82

OFERTA SPECJALNA
pierwszy rok ZARZĄDZANIA
za PÓŁ CENY!

PROMOS
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA FIRM

Zarządzamy Nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych

ZATRUDNIAMY WYSOKO WYKWALIFIKOWANĄ KADRĘ
DYSPONUJEMY WŁASNYM SERWISEM TECHNICZNYM
ZAPEWNIAMY OBSŁUGĘ ADMINISTRACYJNO - PRAWNĄ

PPHU PROMOS Sp. z o.o. ul. Kocmyrzowska 13A, 31-750 Kraków www.promos.com.pl

tel. 68-38-382, 68-38-397 fax 68-38-371

KREDYTY
BEZ BIK
100% WYPŁATA

AGENCJA KREDYTOWA „RAJAN”
KRAKÓW, UL. PSZONA 3/73
(012) 410-80-35, 0506-078-174

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Alicja KAJCA, lat 66
Edward KUŹMIŃSKI, lat 53
Longina MALINOWSKA, lat 76
Janina NIEWIADOMSKA, lat 68
Piotr WASZCZAK, lat 76

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

BY OSIEDLE PACHNIAŁO

Mieszkańcy Lubocy, którzy w ub. tygodniu licznie przyszedli do szkoły w Lubocy na spotkanie ze Społecznym Komitetem Kanalizacyjnym oraz przedstawicielami MPWiK i Zarządu Gospodarki Komunalnej, najchętniej chcieliby usłyszeć datę zakończenia budowy sanitarnej sieci kanalizacji w ich osiedlu. Tej jednak w dzisiejszych uwarunkowaniach nie poda ze stu procentową pewnością.



Na razie mogli usłyszeć dobrą wiadomość, że Wydział Architektury Urzędu Miasta Krakowa wydał istotny dla dalszego etapu budowy sieci sanitarnej kanalizacji tzw. ULI – dotyczący uwarunkowań lokalnych inwestycji. Gdy za parę dni decyzja się uprawomocni, będzie można przystąpić do działań. Ponieważ projekt jest gotowy, ruch należy do Zarządu Gospodarki Komunalnej partycypującej w kosztach budowy kanalizacji i Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Komunikacji, wykonujących prace.

Kilkanaście lat temu szansą dla wprowadzenia kompleksowej kanalizacji

osiedli stały się inicjatywy lokalne. Tam, gdzie mieszkańcy zorganizowali się i powołali Społeczne Komitety ds. Kanalizacji, budowa kanalizacji, choć powoli, biegnie. I tak – jak w Grębałowie – trwa to nawet po kilkanaście lat, ale zwykle kończy się sukcesem. Historia starań o kanalizację w Lubocy też ma już lat kilkanaście. Na razie ułożono kilometr sieci kanalizacyjnej, a do wybudowania pozostały następne cztery, które właśnie mają być realizowane w ramach tzw. drugiego zadania.

Frekwencja w szkolnej sali gimnastycznej świadczyła, że temat jest dla mieszkańców tego wiejskiego osiedla,

położonego przecież w granicach wielkiego Krakowa, bardzo ważny.

Czas realizacji tego typu inwestycji lokalnych przedłużają przede wszystkim procedury urzędnicze, a także koszty, a te ostatnie są niebagatelne. A dopiero powołanie przez mieszkańców osiedli społecznych komitetów budowy sieci kanalizacyjnej umożliwia wykorzystanie funduszy publicznych do sfinansowania większości prac. Mieszkańcy partycypują w kosztach tylko w niewielkim procencie. MPWiK finansuje w stu procentach koszt budowy kolektora, natomiast Gmina – w 80 proc. pokrywa koszty budowy przyłączy do poszczególnych posesji. Pozostałe 20 proc. kosztów biorą na siebie mieszkańcy.

Dodatkowo, w Lubocy budowę kanalizacji rozciągnęły w czasie zmieniające się koncepcje kształtu sieci: początkowo, ze względów technicznych, zakładano budowę własnej oczyszczalni biologicznej. Ostatecznie okazało się, że wystarczy wybudowanie przepompowni, co umożliwi odprowadzanie ścieków do głównego kolektora w Grębałowie i miejskiej oczyszczalni. To wymagało zmiany dokumentacji. Sytuację budowlanych inicjatyw w Krakowie utrudnia to, iż miasto nie ma planu zagospodarowania przestrzennego. Faktycznie więc wydanie decyzji oddane zostało w ręce Wydziału Architektury, po którego stronie leży przygotowanie potrzebnych dokumentów. To nie przyspiesza decyzji – wniosek z Lubocy w sprawie drugiego etapu budowy kanalizacji został uwieczniony urzędniczą decyzją po 8 miesiącach od złożenia.

– Jeśli finanse nas „puszczą”, to być może w ciągu 3 lat sieć kanalizacyjna zostanie ukończona – zapewniał **Ryszard Kokoszka**, członek społecznego Komitetu Budowy Kanalizacji. I apelował do przedstawicieli MPWiK uczestniczącego w zebraniu o zapewnienie jeszcze na ten rok środków na rozpoczęcie prac w terenie. Przedstawiciel MPWiK zapewniał o życzliwości jego firmy dla lubockiej inicjatywy i pieniądze obiecał.

Społecznych Komitetów Budowy Kanalizacji w podmiejskich osiedlach jest dzisiaj wiele i miasto musi zapewnić współfinansowanie dla wszystkich – z tego też powodu budowę sieci kanalizacyjnej dzieli się na kilka czy też kilkanaście zadań rozpisanych w czasie.

Aleksandra Głowa, dawna dyrektor szkoły w Lubocy, przewodnicząca Społecznego Komitetu ma świadomość, że przeciąganie się w czasie inwestycji może budzić zniecierpliwienie mieszkańców. Z drugiej strony nie zawsze Komitet spotyka się ze zrozumieniem ze strony mieszkańców. Do dziś są kłopoty z odzyskaniem pieniędzy za wykonane prace od właścicieli już podłączonych domów. Należy też mieć świadomość, że angażujący się w pracę komitetów społecznych poświęcają na to własny czas, bez żadnej gratyfikacji. – Toteż tylko ci, którzy działają w komitetach społecznych, wiedzą, ile to trudu, poświęcenia własnego czasu i zabiegów kosztuje – mówi **Franciszek Nowak**, radny Dzielnicy XVII i praktyk, który walczył o kanalizację Grębałowa przez 15 lat. Nawoływał do wspólnego działania, łagodząc dyskusję, która w pewnym momencie wykroczyła poza sam główny temat zebrania i odniosła się do relacji pomiędzy Komitetem Kanalizacji a Radą Dzielnicy XVII. (krys)

Początkowo, gdy historię opowiedział mi znajomy, nie uwierzyłem. Później kupiłem piątkowy numer „Faktu” i uwierzyć musiałem. Gazeta prowadzi dwutygodniowy eksperyment – opisywany dokładnie na jej łamach – w którym udział biorą dwie pary małżeńskie. Na czym ów

Tydzień Obyczaje

eksperyment polega? Otóż na tym, że panowie w wieku 26 i 31 lat „eksperymentalnie” wymienili się żonami i wprowadzili się do mieszkań nowych „dwutygodniowych żon”. By sprawa była bardziej pikantna, dodajmy, że oba małżeństwa mają kilkuletnie dzieci, którymi zajmują się eksperymentalni tatusiowie.

To prawda, że podobne idiotyzmy organizują i opisują brukowce na Zachodzie. Nie dziwię się też dwóm polskim parom. W końcu zawsze znajdują się tacy, którzy dla pięciu minut wątpliwej sławy zrobią wszystko – z pobiciem własnej matki włącznie. Nie mogę jednak zrozumieć motywów, które skłoniły kierownictwo „Faktu” do zorganizowania i opisywania takiego eksperymentu. O kompletnym braku odpowiedzialności warszawskich redaktorów świadczy wypowiedź jednego z nich. Na pytanie zadane przez dziennikarkę TVN: jaki wpływ będzie miał ten eksperyment na uczestniczące w nim kilkuletnie dzieci? – odpowiedział beztrosko: to się okaże! W „Fakcie” rozwój sytuacji komentuje z kolei **Emilian Walendzik**. Młody (28 lat) psycholog. I chyba tylko jego młodym wiekiem można wytłumaczyć zgodę na komentowanie idiotycznego pseudoeksperymentu, który może mieć trudne do przewidzenia skutki dla obu młodych małżeństw.

Cóż, dla taniej sensacji i pieniędzy niektórzy – jak **Grzegorz Jankowski**, redaktor naczelny „Faktu” – są w stanie zrobić wszystko. To smutne.

Jan L. FRANCZYK

PCK PRZED WYZWANIEM BIEDY

X Zjazd Delegatów Polskiego Czerwonego Krzyża 19 maja br. w „Mittal Steel Poland” S.A. Oddział w Krakowie, był podsumowaniem 55-letniej działalności organizacji na terenie kombinatu. Huta zmieniała nazwy, struktury organizacyjne, a czerwono krzyżskie stowarzyszenie trwało niezmiennie blisko spraw ludzkich. W trakcie konferencji sprawozdawczo-wyborczej mówiono o niezniszczalnych, trwałych ideach PCK, czyli pomocnej dłoni podanej drugiemu człowiekowi w trudnych sytuacjach życiowych. Wsparcie psychiczne w trudnych chwilach i konkretna pomoc pozwalają podtrzymać nadzieję i podbudować człowieka w zmaganiach z trudnościami, zdawałoby się nie do pokonania. A jednak jest to możliwe przy świadomości, że nie jesteś sam.

– Szczególnie teraz stowarzyszenie jest potrzebne, ma świadomość swojej misji. Istnieje wielkie zapotrzebowanie na naszą pracę i pomoc – mówił między innymi **Jan Sztetlak**. – Wiem o tym doskonale, odwiedzając ciężko chorych, samotnych i po prostu biednych. Niejednokrotnie reńsi o niskim uposażeniu połowę pieniędzy wydają na leki. Za każdą drobną zapomogę, za odwiedzin są oni ogromnie wdzięczni. Sam też wybrnąłem z dolki psychicznego, gdy po okresie intensywnej pracy zawodowej, na emeryturze, mój wolny czas wypełniła praca społeczna w PCK...

– Wielcy się klócą, a ludzie są zapomniani – dodaje ktoś inny. – U nas nie ma afer, komisji śledczych, pracujemy spokojnie, w cieniu...

W atmosferze świadomości, jak dużą wartość ma wzajemna pomoc i działalność stowarzyszenia także w dzisiejszych czasach, odbywał się X Zjazd. Przy tej okazji warto przywołać niebanalną myśl genialnego pisarza E. Hemingwaya: Człowiek nie jest stworzony do klęski (...). Człowieka można zniszczyć, ale nie pokonać.

Do X Zjazdu doprowadził stowarzyszenie **Józef Rośkiewicz**. Przez 20 lat był prezesem Zarządu Rejonowego, wcześniej 6 lat wiceprezesem, a w ogóle w PCK pracuje od 1956 roku. Wysiłek ten oceniono jako konsekwentną, ofiarną i bezinteresowną działalność na rzecz organizacji, która w okresie największego rozwoju, w 1990 roku, liczyła ponad 12 tysięcy



Józef Rośkiewicz odbiera podziękowania od Zarządu Okręgowego PCK.

członków. Huta ulegała przemianom organizacyjnym, ogólnie też rzecz biorąc zubożało społeczeństwo i hutnicza brać, ale i aktualnie wynik jest imponujący. Niemalże 20 proc. zatrudnionych w Hucie i hutniczych spółkach należy do PCK, co niewątpliwie kwalifikuje rejon jako największy w kraju. Za to dziękowano **Józefowi Rośkiewiczowi**. Wiceprezydent **Stanisław Urbaniak** przekazała specjalny adres od prezydenta **Jacka Majchrowskiego**, dołączając się z gorącymi podziękowaniami i gratulacjami. Obecna była na zjeździe małżonka prezydenta **Barbara Majchrowska**. Podziękowania w imieniu Zarządu Okręgowego PCK wyrazili prezes **Lucjan Tabaka** i **Jadwiga Kowalska**. Nie zabrakło na tej konferencji dyrektora naczelnego „Mittal Steel Poland” S.A. Oddział w Krakowie, **Jacka Wolińskiego**, który w przeddzień zjazdu wystosował do jego uczestników życzenia (dołączone do materiałów konferencyjnych) i składając wyrazy uznania p. **Józefowi Rośkiewiczowi**... za ponad 25-letnie kształtowanie Stowarzyszenia i uzyskanie wysokiej pozycji Polskiego Czerwonego Krzyża w Hucie i Małopolskim Zarządzie Okręgowym.

Naturalnie w tej działalności skutecznie wspierała prezesa grupa liderów PCK, ludzi aktywnych, znajdujących czas na społeczną pracę i z sercem traktujących misję organizacji. Pod-

czas konferencji kilkoro zostało wyróżnionych honorowymi odznaczeniami. Honorową Odznakę PCK w stopniu złotym otrzymali – **Irena Worytko**, **Krystyna Tekieli**, w stopniu srebrnym – **Andrzej Woźniak**, **Janusz Baziuk**, w stopniu brązowym – **Jan Sztetlak**.

Na X Zjeździe sprawozdawczo-wyborczym odbywającym się pod szczytnym przesłaniem – w obronie ludzkiej godności – dokonano nowego wyboru do organów PCK. Nowym prezesem Zarządu Rejonowego PCK w Hucie został **Andrzej Woźniak**, dotychczasowy wiceprezes Zarządu. **Józef Rośkiewicz** uhonorowano tytułem honorowego prezesa. W skład nowo wybranego Zarządu Rejonowego weszli: **Józef Szydłowski**, **Danuta Baran**, **Malgorzata Przeczek**, **Bernadeta Bucka**. Komisję Rewizyjną tworzą: **Janusz Baziuk**, **Jolanta Chwiej**, **Zofia Kot**. Na Zjazd Okręgowy PCK wybrano: **Józefa Rośkiewicza**, **Andrzeja Woźniaka**, **Henrykę Planetę**. Wybrano także siedmioosobową Rejonową Radę Reprezentantów w następujący składzie: **Krystyna Tekieli**, **Renata Olander**, **Wacław Rusek**, **Henryka Planeta**, **Barbara Kawka**, **Irena Worytko**, **Anna Kralka**.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia szeroki asortyment, możliwość samodzielnego odbioru na 1100 m.kw pon.-pt. 7.00-17.00 soboty 8.00-12.00

SAP BUSINESS ONE I ZŁOMEX

Firmy Antab oraz SAP Polska wdrożyły system SAP Business One w Zakładzie Przerobu Złomu Złomex SA. Złomex jest jednym z czołowych polskich dostawców materiału wsadowego dla hut. Na podstawie rozwiązania SAP firma Złomex stworzyła zintegrowany system wspomagający zarządzanie spółką w obszarach: magazynowania, ewidencji dostaw, zamówień, sprzedaży, księgowości oraz kontaktów z partnerami zewnętrznymi. Uruchomienie systemu nastąpiło na początku kwietnia, zakończenie zaś całego procesu planowane jest na drugą połowę maja 2005.

– Poszukiwaliśmy zintegrowanego rozwiązania, prostego we wdrożeniu i obsłudze, pozwalającego łatwo dostosowywać się do specyfiki i możliwości naszej firmy – mówi Maciej Czarnecki, szef Służb Technicznych oraz koordynator wdrożenia SAP Business One w firmie Złomex SA. – Dzięki wdrożeniu SAP Business One zyskaliśmy niezwykle sprawne narzędzie zapewniające nam stały

dostęp do kluczowych informacji: obrotów, przepływów finansowych, kosztów. Wiedza ta zdecydowanie ułatwia podejmowanie prawidłowych decyzji biznesowych. Ma to niezwykle istotne znaczenie, z uwagi na rodzaj oraz charakter prowadzonej przez nas działalności. Jednak najważniejszą cechą tego rozwiązania – z naszego punktu widzenia – jest jego zdolność do rozwoju

w pełni powiązana ze wzrostem firmy. Zakupiony oraz wdrażany w firmie Złomex SA system SAP Business One zastąpi kilka rozproszonych aplikacji, dotychczas wykorzystywanych przez poszczególne działy przedsiębiorstwa. Zdaniem Pawła Matejki, prezesa zarządu firmy Altab sp. z o.o., coraz więcej firm interesuje się rozwiązaniem SAP Business One, dzięki którego wykorzystaniu otrzymują one doskonałe narzędzie wspomagające zarządzanie firmą w każdym z obszarów jej działania.

Na razie jednak spółka ZŁOMEX znalazła się w trudnej sytuacji – Mittal Steel Poland wypowiedział jej umowę dzierżawy. Wypowiedzenie zostało podpisane przez prezesa

Frantiszka Chowańca i Jerzego Podsiadłę i jego czas upływa z końcem czerwca.

Przypomnijmy, że spółka powstała w roku 1992 na bazie dawnego wydziału przerobu złomu Huty im. T. Sendzimira. Podjęła działalność na wydzierżawionym od huty terenie, wykorzystując dzierżawioną infrastrukturę techniczną oraz urządzenia. Mimo starań, przez lata nie udało się jej odkupić od huty dzierżawionego majątku.

Dziś Mittal Steel Poland ma w spółce ZŁOMEX 35,8 proc. akcji, pozostałe znajdują się w rękach 230 akcjonariuszy (m.in. 20 proc. należy do emerytów i rencistów spółki).

W wypowiedzeniu nie podano przyczyn takiej decyzji. ZŁOMEX jest jednym z głównych dostawców

złomu dla krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland i dwa ostatnie lata zamknął dobrym wynikiem finansowym. Dzisiaj Mittal Steel Poland znacznie ograniczył wielkość dostaw ze spółki, zamówienia na maj wynoszą tylko tysiąc ton.

Jak się dowiadujemy, na razie nie prowadzi się rozmów na temat ewentualnego rozwiązania patowej sytuacji, mimo zabiegów ze strony zarządu spółki. Załoga spółki poprosiła o negocjacje w tej sprawie Wojewodę krakowskiego. 23 czerwca br. odbędzie się walne zebranie akcjonariuszy ZŁOMEX-u. W branży mówi się, iż jednym ze scenariuszy może być przejęcie krakowskiej firmy przez inną firmę handlującą złomem.

KOLONIE LETNIE Z „GALEONEM”

Przypominamy pracownikom Mittal Steel i spółek hutniczych, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak rok temu – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata. Oto niektóre z krajowych propozycji Biura Podróży „Galeon”.

POLSKIE MORZE

LEBA – kolonia letnia i obóz młodzieżowy – 16 dni, turnus 21.07.–5.08.2005 r. **CENA: 1099 zł.**
OŚRODEK WZASOWY „ŚWIERK” – pokoje 2-, 3-, 4-os. (i 1 pokój 6-osobowy) wszystkie pokoje z nowoczesnymi łazienkami.

NIECHORZE – kolonia letnia i obóz młodzieżowy – 16 dni, turnus: 10–25.07.2005 r., **CENA: 1150 zł.**
OŚRODEK KOLONIJNO-WZASOWY „MEWA” położony w centrum Niechorza, w odległości 20 m od morza. Pokoje 3-, 4-, 5-osobowe z pełnym węzłem sanitarnym.

JASTRZĘBIA GÓRA – kolonia letnia – turnus: 27.07–11.08.2005 r. **CENA: 1155 zł.**
OŚRODEK WZASOWY „KLIF” – pokoje 2-, 4- i 5-osobowe z nowoczesnymi łazienkami, część w układzie studio (na 2 pokoje 1 łazienka).

JEZIORA

KASZUBY – GRABOWO – kolonia letnia i obóz młodzieżowy, turnus: 19.07–31.07.2005 r. **CENA: 969 zł.**
OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „SKIERKA” – domki 5-osobowe typu Kampinos i 7-osobowe typu Wieżyca z tarasem.

MAZURY – obóz żeglarski – rejsy, turnusy: 22.07–07.08. oraz 19.07–31.07.2005 r. wiek uczestników 12–18 lat. **CENA: 1390 zł.**
Charakter obozu: jest to obóz żeglarski

typu rejs. **ELEMENTY RĄTOWNICWA WODNEGO, ZWIEDZANIE:** Giżycko – Twierdza Boyen, Gierłoż – Kwatery Hitlera, gry i zajęcia terenowe, konkursy, ognisko z szantami.

GÓRY
MURZASICHLE – TATRY – kolonia letnia i obóz młodzieżowy, turnusy: 27.06–9.07 i 19.07–31.07.2005 r. **CENA: 839 zł.**
DOM WZASOWY „ANGELIKA”. Pokoje 4- i 5-osobowe, duża liczba nowoczesnych WC i łazienek na kondygnacji.

SZCZAWNICA ZDRÓJ – kolonia letnia – turnus: 18–30.07.2005 r. **CENA: 875 zł.**
DOM WZASOWY „MARIA” – pokoje 1-, 2-, 3-, 4-osobowe z nowoczesnymi łazienkami, miejsce do plażowania nad Grajcarkiem.

KACWIN – PIENINY – kolonia letnia i obóz młodzieżowy – turnusy: 31.07–6.08. i 6.08–12.08.2005 r. **CENA: 479 zł.**

PIELGRZYMKA DO MEDJUGORIE

TRASA: KRAKÓW – CHYŻNE – BUDAPESZT – BALATON (1) – MEDJUGORIE (5) – SIROKI BRIJEG – TIHALJINA – MAKARSKA RIVIERA – SPLIT – DUBROWNIK – CHYŻNE – KRAKÓW. Termin: 2–9.07.2005 r. (8 dni).

Dzień 1 – 6.30 wyjazd z Krakowa i Zielonek, przejazd przez Słowację na Węgry do BUDAPESZTU – spacer po mieście, przejazd do SIOFO-KU nad BALATONEM, obiadokolacja, nocleg.

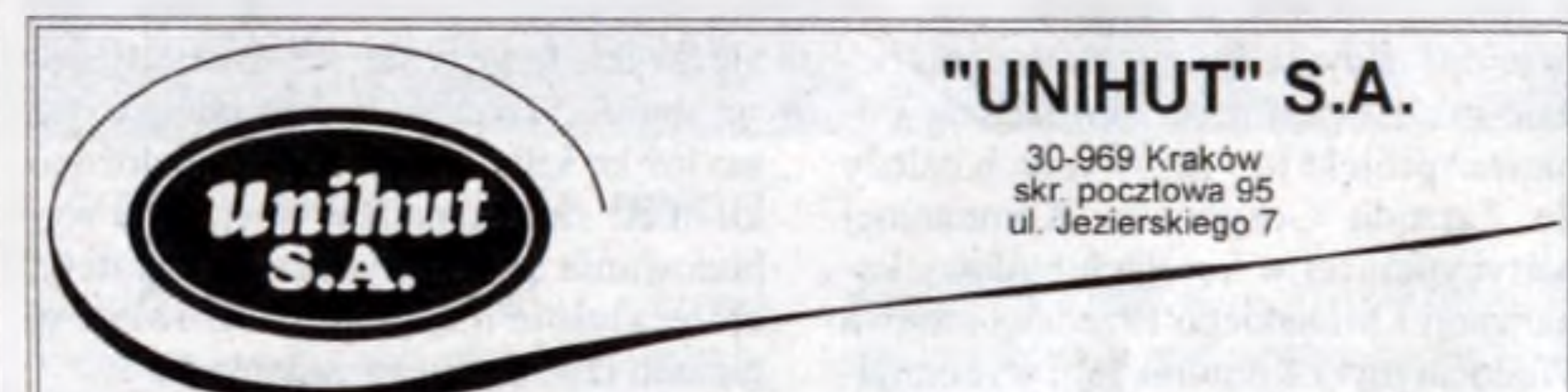
Dzień 2 – śniadanie, wyjazd do Medjugorie, po przyjeździe na miejsce zakwaterowanie, obiadokolacja, nocleg.

Dzień 3, 4, 5 i 6 – program pobytu dostosowany do programu sanktuarium Matki Bożej Pokoju. Program duszpasterski: Msze św. (w jęz. polskim i międzynarodowe) w kościele św. Jakuba, droga różańcowa na Górze Objawień (Podbrdo), droga krzyżowa na Krizevac, adoracja Krzyża lub Najświętszego Sakramentu, spotkanie z wizjonerami, całonocny wyjazd do SIROKIEGO BRIJEGU (klasztor oo. Franciszkanów) i do TIHALJINY (figura „Matki Bożej Medjugorskiej”) oraz CAŁONOCNA WYCIECZKA DO DUBROWNIKA (4 śniadania, 4 obiadokolacje, 4 noclegi).

Dzień 7 – śniadanie, wykwaterowanie i wyjazd na MAKARSKA RIVIERE do „Chorwackiego Lourdes”, przejazd w okolice SPLITU nad Morze Adriatyckie i wypocznik na plaży z możliwością kąpieli w morzu, ok. godz. 17.00 wyjazd do Polski, przejazd przez Chorwację, Węgry, Słowację.

Dzień 8 – planowany przyjazd do Krakowa ok. godz. 22.00.

ZAPEWNIAMY (w cenie): autokar klasy LUX, 1 nocleg w hotelu nad Balatonem, pokoje w układzie studio – na 2 pokoje 1 łazienka, 5 noclegów w pensjonacie w Medjugorie (pokoje 2-, 3- i 4-osobowe z łazienką, jadalnią) – 6 śniadań i 6 obiadokolacji, opieka pilota, ubezpieczenie NNW, KL i bagażu do kwoty 10 000 EURO, polisa Signal Iduna Polska S.A., opłaty drogowe i parkingowe na Słowacji, Węgrzech i w Chorwacji. **CENA: 299 zł** – płatne przed wyjazdem plus 120 EURO płatne u pilota wycieczki.



W naszej ofercie znajdują Państwo liczne kolonie i obozy odbywające się na terenie Polski i Europy, wczasy w Chorwacji, Bułgarii, Hiszpanii i we Włoszech, a także wycieczki objazdowe do wszystkich krajów Europy.

Oferujemy też pobyty w atrakcyjnych miejscach w Polsce – zarówno nad morzem, nad jeziorami, jak i w górach.

U nas dostępna jest oferta największych w Krakowie firm – organizatorów wypoczynku dla dzieci i młodzieży. W naszym biurze można załatwić formalności związane z wyjazdem, a cena sprzedaży nie różni się od oferowanej przez organizatorów.

Zapraszamy też do sprawdzania aktualnej oferty „last minute”.

LICHEŃ – dwudniowa wycieczka 25–26 czerwca

Cena dla pracowników: 45 zł, w cenie: przejazd autokarem, kolacja, śniadanie, obiad, zwiedzanie sanktuarium, ubezpieczenie.

W sprzedaży różnorodne oferty dla dzieci i młodzieży w Polsce i nie tylko...

- Kolonie i obozy nad morzem, w Bieszczadach, w Kotlinie Kłodzkiej, na Mazurach...
- Kolonie i obozy językowe, wyjazdy specjalistyczne – z jazdą konną, tenisem, żeglowaniem, warsztatami tanecznymi, aktor-skimi i in.
- Obozy młodzieżowe w większości krajów Europy.
- Wyprawy w świat czarowników, w poszukiwaniu złota, i wiele innych.

Zielone szkoły: Pomorze, Bieszczady, Podhale, Beskid Sądecki i Żywiecki.

Zapraszamy po szczegółową ofertę wyjazdów.



„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS, budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon (012) 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60, www.galeon.krakow.pl e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

ZUZIA MA DOM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dzieciaki były najpierw nieśmiałe, a potem bardziej otwarte. Wszystkie dzieciaki bawiły się wzorcowo grzecznie. Jedynym dzieckiem, nad którym nikt nie był w stanie zapanować, była Ewa, która tak na wszelki wypadek, bawiąc się w ogrodzie, odpytała ciocię, czy o jej piątych urodzinach nikt nie zapomniał.

– Ciociu dzisiaj jest piątek, jutro sobota?

– Tak.

– Pamiętasz, że w niedzielę są moje urodziny.

– Tak. Co robisz?

– Bawię się z Zuzią. Zuzia jest moja!

– A my, co mamy robić? – pytali chłopcy.

– Bawcie Zuzię.

– Cóż, maj jest dla nas imprezowy.

Wszystkie nasze dzieci oprócz Kingi i Zuzi są majowe. Pilnują swoich urodzin. Jest to zawsze duża uroczystość z tortem i prezentem – poinformowała mnie pani domu.

Chwilę później rozmowę dorosłych znowu przerwała Ewa pytaniem, gdzie są kwiatki, które dostała od księdza.

– W łódzce. Oberwałam im płatki i jak pójdziemy w Boże Ciało do kościoła, to będziesz je sypała na procesji.

– Wujek, pokaż, że tam są – prosi Ewa.

Znaleźli z wujkiem płatki kwiatów, więc Ewa wraca do ogrodu.

– Siostrzyczki są nie ochrzczone, więc przed nami jeszcze i ta uroczystość – informuje p. Czesia.

MAMY SIĘMIORO NA WYCHOWANIU

Rodzinny Dom Dziecka prowadzi od 1 października 2003 r. Wcześniej przez 3 miesiące mieliśmy tutaj Pogotowie Rodzinne. Trzeba było szybko uruchomić taką placówkę, gdyż czwórka rodzeństwa, trzech chłopców i jedna dziewczynka umieszczeni w różnych placówkach opiekuńczych, potrzebowała domu, w którym mogłaby zamieszkać razem. Oni od 2000 r. byli odizolowani od rodziny. U nas mieszkają od 1 sierpnia 2003 r. W lipcu tamtego roku byliśmy z mężem u nich na wakacjach. Potem był uroczysty obiad. Dzieci mogły zobaczyć, gdzie zamieszkają. Podobało im się. Wraz z przyjęciem ich pod nasz dach zaczął się zupełnie nowy rozdział w naszym życiu. To było jak przeciąganie liny. My swoje, oni swoje. Na początku byli bardzo nerwowi i impulsywni. Dwaj młodszy bracia cierpieli na chorobę sierocą. Pierwsza noc była straszna. Przed zaśnięciem tak się kiwali, że słychać było łomot poruszającej się z nimi wersalki, na której spali. Popłakaliśmy się wtedy z mężem. Dziś są już wyciszeni. Choć najmłodszy z braci nadal kiwa się przy zasypianiu lub jak coś przeszkobie. Dla nich ważna jest mama. Trudno było i jest poradzić sobie z najstarszym z chłopców. Przeszliśmy z nim chyba już wszystko, co można było. Ma wspaniałą wychowawczynię w szkole. Pomaga jemu i nam. Chłopcy niechętnie, ale uczą się. Najstarszy z nich bywa nieprzyjemny. Czasem podleci i pocałuje mnie, a za chwilę przyjdzie i powie mi coś przykrego. Co tydzień przyjeżdża do nich mama i zabiera ich na niedzielę do siebie. Dla nich ważna jest mama. Nigdy nie mówią, że idą do taty. Ich siostra zaaklimatyzowała się bardzo dobrze. Poczula się bezpiecznie.

W sierpniu 2003 r. przybyło nam jeszcze jedno dziecko. Gdy wróciliśmy z wakacji, otrzymaliśmy telefon z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej z informacją, że jakaś mała dziewczynka została sama w likwidowanym Domu Małego Dziecka w os. Górali. Było i pytanie, czy ją przygarniemy. Odebraliśmy Ewunię. Ale chwilę, w której ujrzelśmy ją z mężem, zapamiętamy na długo. Siedziała pod wersalką. Tak była wystraszona, że nie dała

dojść do siebie. Wzięliśmy ją ubraną w krótkie spodnie tylko z dokumentami, które miała przy sobie. Była to książeczka zdrowia i recepty. Gdy zaraz potem pojechaliśmy do hipermarketu, żeby kupić jej coś do ubrania, towarzyszył temu jej lęk i krzyk. Mąż musiał iść przynajmniej 5 kroków za nami. Dziewczynka z przeżyciami. Jakimi? Nie wiemy. Miała wtedy 3 latka. Nie dała dojść do siebie. Rzuciła się, biła głową o podłogę. Paznokcie miała poobgryzane do krwi. Stwierdzono też u niej łysienie plackowate. Przez pierwszy miesiąc musiałam spać z nią w łóżku. Trzymała mnie kurczowo za szyję. Nawet do toalety chodziliśmy razem. Na mężczyzn była tak uczulona, że mój mąż przez kilka tygodni nie mógł się do niej zbliżyć. Moczyła się. Ale już po miesiącu przeniosłam ją do pokoju dla dzieci. Choć w nocy nadal budziła się, a drzwi musiały być otwarte. Trzeba było ją przytulić i to zaczęło wystarczać. To jest ta rezolutna Ewunia, którą dzisiaj pani widzi. Włosy jej odrosły i jest jak żywe srebro. Jej kilkunastomiesięczna siostra Zuzia trafiła do nas 22 marca tego roku. Była w Domu Małego Dziecka „Pod Kopcem”. I znowu dostałam telefon z MOPS-u, czy i to dziecko w ramach łączenia rodzeństw zechce przyjąć. Zuzia miała wtedy roczek. Dlaczego nie miałabym jej wziąć, nie będę przebierała w dzieciach jak w ulegalkach – pomyślałam wtedy. Tak i Zuzia zamieszkała u nas. Miałam miejsce tylko dla sześciorga dzieci, ale i to siódme się zmieściło. Zuzia zawróciła nam w głowach do reszty. Mój syn ją przewija, córka kąpie, a wszyscy łącznie z przybranym rodzeństwem bawią ją i rozpieszczają. Zuzia jest spokojna i uśmiechnięta. Rzadko płacze. Rozpoznano u niej przewlekłe zapalenie wątroby. Jeżdżymy na kontrole. Na razie wszystko jest w porządku. Utrzymujemy kontakt z rodzicami Ewy i Zuzi listowny i telefoniczny.

Mamy też jeszcze jedno dziecko, Mateusza, który chodzi do I klasy szkoły podstawowej. Też trafił do nas z domu dziecka, gdzie był umieszczony z po-

wy z mężem zatelefonowałam do MOPS-u z pytaniem – czy mogę otworzyć taki dom. Skierowano mnie do Stowarzyszenia „Pro Familia”. Ty-



To Zuzia.

dzień później już byłam na kursie organizowanym przez Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy działający przy tym stowarzyszeniu. Poszłam tam, nie mówiąc mężowi. Potem okazało się, że i on musi go skończyć. Szkolono nas przez 3 miesiące. Ja jeszcze dodatkowo odbyłam 100-godzinną praktykę w Domu Dziecka w Sieborowicach. Warto było. To na kursie w ośrodku uświadomiono nam, że będą i trudne chwile związane z wychowaniem przyjętych do naszej rodziny dzieci. Ten ośrodek nadal służy nam pomocą i radą. A trudnych chwil nie brakuje.

Naszim dzieciom w nauce pomagają w ramach praktyk studentki z Wyższej Szkoły Filozoficzno-Pedagogicznej „Ignatianum” i z WSP przy ul. Krupniczej. Prócz kłopotów z nauką mamy też problemy zdrowotne z dziećmi. Uciążliwe są wizyty u lekarzy, a odwiedzamy ich ciągle. Są też inne wyjazdy, te przyjemniejsze. Zawsze pomaga mi w tym mąż, który nas

jednej jego części mieszkają p. Kudłkowie z podopiecznymi. W drugiej, ich własne dorosłe dzieci z dziadkiem. 24-letnia Agnieszka, z zawodu kosmetyczka, niedługo wyjdzie za mąż. Jej 22-letni brat Kamil też ma narzeczoną. Kiedyś tańczył w zespole „Ich Troje”. Oboje planują założyć szkołę tańca. Na razie pomagają rodzicom w wychowaniu tych dzieci. Wspomniany dzia-

responduje zarówno z ojcem, jak i matką dziewczynkę – opowiada psycholog kliniczny, specjalista od spraw dzieci, młodzieży i ich rodzin, dyrektorka Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego Stowarzyszenia „Pro Familia” – Barbara Chuchacz.

RODZINNY DOM DZIECKA...

...jest namiastką prawdziwego domu. Są rodzice i dzieci. Co prawda są to rodzice zastępczy, ale wolno do nich mówić mamą czy tato. A jednocześnie jest biologiczna matka i biologiczny ojciec, którzy mają prawo spotykać się ze swoimi dziećmi, jeśli tylko sąd im tego nie zakazuje.

Wszystkie dzieci, które znalazły taki rodzinny dom, są w nim umieszczane decyzją sądu. Zaletą jest to, że umieszczane są w nich rodzeństwa, bez względu na wiek dzieci aż do czasu, kiedy osiągną dorosłość (do 18 lat). Zaletą także jest to, że w takim domu może zamieszkać ośmioro dzieci. Ta liczba może być przekroczona, jeśli rodzeństwo jest liczniejsze.

Trafią tam, najogólniej mówiąc, dzieci rodziców niewydolnych wychowawczo i opiekuńczo.

W Krakowie jest siedem Rodzinnych Domów Dziecka. Za mało. 34 dzieciaków oczekuje na umieszczenie ich w takich domach. W planach MOPS-u jest utworzenie jeszcze czterech takich placówek w tym roku.

Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia” prowadzi dwa takie domy. Stowarzyszenie w drodze własnego konkursu wybiera dyrektora placówki, czyli rodzinę, która może pełnić taką rolę. Rodzina (oboje rodziców) musi być przeszkolona i zakwalifikowana przez Komisję Kwalifikacyjną Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego podlegającego Stowarzyszeniu.

Przyznam, że jest mało chętnych do pełnienia roli rodziców w takim domu, bo to jest ogromna odpowiedzialność za wychowanie dzieci już straszliwie skrzywdzonych przez los, często z problemami psychicznymi i zdrowotnymi.

Ci, którzy się decydują, mają i powołanie i muszą mieć ogromną odporność psychiczną na sytuacje trudne, nieprzewidywalne i stresowe. Był taki RDD, który się rozwiązał, bo pan nie wytrzymał obciążenia psychicznego i sam się rozchorował. Dlatego na przykład holenderskie RDD prowadzone są przez zmieniające się co kilka lat rodziny. My w Polsce uważamy to za zagrożenie. Uważamy, że każde dziecko należy doprowadzić, jeśli to się uda, do dorosłości. Jednym się udaje, innym nie. Mamy taki zaprzyjaźniony rodzinny dom, w którym przebywające od kilku lat dzieci już dorastają. O tym, jak się w nim czują, niech świadczy fakt, że zechciały mieć takie samo nazwisko jak ich rodzice zastępczy.

W naszej dzielnicy jest coraz więcej dzieci interwencyjnie zabieranych (decyzją sądu) rodzicom. Tym dzieciom należy dać szansę życia w domu rodzinnym nawet, jeśli nie tworzą go rodzice biologiczni. Jest duża potrzeba otwierania takich domów, które są też szansą dla matek biologicznych. Z reguły każda z nich chce szczęścia swoich dzieci, tylko nie potrafi sama go im dać. Mogą mieć z nimi kontakt, mogą przez to uczestniczyć w ich wychowaniu, jeśli tylko pogodzą się z tym, że taka decyzja sądu była konieczna – kontynuuje pani dyrektor.

Wszystkim, którym los takich dzieci nie jest obojętny, podajemy adres: Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia”, 31-968 Kraków, os. Zielone 1. Telefon (0 12) 642-12-16. E-mail: profamilia@free.ngo.pl. Dyżury członków Stowarzyszenia: w każdy poniedziałek w godz. 16.00–17.30. Dodatkowe informacje można otrzymać w Ośrodku Adopcyjno-Opiekuńczym Stowarzyszenia „Pro Familia” (ten sam adres) codziennie w godz. 9.00–13.00 i 15.00–17.30.

JANINA DZIURO

Fot. autorka
(zapis rozmów
nie jest autoryzowany)



Pani Czesława ze swoją dziecięcą gromadką, o którą dba od dwóch lat.

wodu trudnej sytuacji finansowej rodziców. Ma 23-letnią siostrę. Odwiedzają go i rodzice, i siostra. Są zadowoleni z domu, który ma. Mateusz jest dzieckiem wyciszonym, może nawet za bardzo. Czasem wydaje mi się, że żyje w jakimś wyimaginowanym świecie. Uczy się nie najgorzej – opowiada o swoich podopiecznych p. Czesława.

TO CHYBA BYŁO MI PISANE

– Minęły dwa lata. Nie żałuję swojej decyzji. Widzę, jak dzieci zmieniają się na lepsze. Czuję to, gdy tulią się do mnie. Wszystkie maluchy wiszą na nas i całują nas. Starszym chłopcom chyba wydaje się, że im takie zachowanie nie przystoi. Ale i oni, bywa, podbiegną i wykonają czuły gest. Bardzo lubię dzieci. Zawsze do mnie lgnęły. Marzyła mi się taka praca. O słuszności mojej decyzji, która długo dojrzewała, przekonał mnie telewizyjny program „Kochaj mnie”. Bez rozmo-

wszystkich dowozi tam, gdzie trzeba lub chcemy dojechać.

Przed nami kolejne wakacje. Rok temu z całą grupą dzieci spędziliśmy dwa letnie miesiące pod namiotem w Sielpi. W tym roku dwaj starsi chłopcy wyjadą na kolonie do Białki Tatrzańskiej na 2 tygodnie, a potem też na kolonie do Sielpi Wielkiej. My z pozostałymi dziećmi odpoczywać będziemy w naszym wiejskim domu – mówi p. Czesława.

CZAS NA POŻEGNANIE

Po domu państwa Kudłków oprowadza mnie najstarszy z chłopców. Pokazuje dwuosobowe pokoje, w których mieszkają. Przynosi mi też Zuzię, którą zachęca, by poszła do mnie na ręce. Zuzia nie płacze, ale jest oporna. Wyciąga rączki do opiekunów i do chłopca. To jest już jej rodzina. Ja jestem obca.

Dowiaduje się jeszcze, że ten duży dom jednorodzinny jest podzielony. W

dek jest dziadkiem dla wszystkich dzieci, o czym nie pozwolił mi zapomnieć najstarszy z chłopców.

NIE ODMÓWIŁA

– Znałam Zuzię prawie od urodzenia. Jakby rosła na moich oczach, kiedy jej matka przychodziła z nią do naszego ośrodka na spotkania ze starszą córką, wtedy 3,5-letnią Ewą. Gdy dowiedziałam się, że Zuzia jest w domu dziecka pojechałam ją odwiedzić. Miała kilkanaście miesięcy. Ujrzałam ją otuloną w kocyk. Spała. Wiedzieliśmy wszyscy, że trzeba jej dać jak najszybciej choćby namiastkę rodziny. Żeby nie straciła tego, co zdążyła jej dać własna matka. Myślę, że to samo poczuła pani Czesia i podjęła decyzję, że i ją przygarnie. Jej starsza siostra w Rodzinnym Domu Dziecka prowadzonym przez p. Czesię umieszczona została decyzją sądu dwa lata temu. Ewa trafiła tam z powodu całkowitej niewydolności opiekuńczo-wychowawczej rodziców. Matce odebrano prawa rodzicielskie. Ojcu pozostawiono. Rodzice Ewy żyli w konkubinacie. Mieli szansę na jej odzyskanie, i chcieli tego. Mieli mieszkanie, ale ciągle mieli też kłopoty finansowe. W tym czasie pojawiła się na świecie Zuzia. Niestety losy jej rodziców potoczyły się tragicznie. Obydwoje, najpierw ojciec, później matka, zostali osadzeni w więzieniu. Ich sprawy sądowe dalej się toczą. W momencie, kiedy drugi rodzic znalazł się w areszcie, niemowlę trafiło do państwowego domu małego dziecka. Starsza siostra tęskniła za młodszą. Znała ją ze spotkań z rodzicami.

Pracowaliśmy przez półtora roku nad jej rodziną biologiczną, która miała szansę odzyskania starszej córki. Niestety nie udało im się wyjść na prostą. Znowu weszli w konflikt z prawem. Nam, zajmującym się takimi dziećmi, pozostało tylko jedno: zapytać p. Czesię, czy zechce wziąć do siebie kilkunastomiesięczną dziewczynkę na dodatek zagrożoną chorobą, która może się rozwijać. Pani Czesława nie wahała się nawet przez moment, choć miała na wychowaniu przecież już szóstkę innych dzieci. Nie czekała na to, czy jej przydzielą jakieś pieniądze czy nie. Nie bała się, że bierze na własną odpowiedzialność takie małe dziecko, które wymagało będzie szczególnie troskliwej opieki. W ślad za jej decyzją poszła decyzja sądu i MOPS-u.

Z wzięcia napisał do nas ojciec dziewczynki z zapytaniem, czy może dowiadywać się, co dzieje się z córkami i czy może kontaktować się z ich opiekunami. Odpisałam, że gdy pani dyrektor [p. Czesia – przyp. red] wyrazi zgodę i będzie uważała taki kontakt za korzystny dla dzieci, a sąd jej tego nie zabroni, to nie ma problemu.

I chyba go nie ma. Pani Czesława ko-

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego „Głosu” zamieszczamy relację z wręczenia kolejnego komputera w ramach naszej wspólnej akcji z Fundacją Andrzeja Urbańczyka „Rozdajemy Komputery”. W ub. poniedziałek razem z prezesem Fundacji Wojciechem Filemonowiczem wy-

nam się bardzo podobał, ze względu na umiejętne dostosowanie historycznej klasycznej sztuki do czasów współczesnych z analogiami do bieżących wydarzeń w naszym kraju.

Przypominamy, że w naszej akcji „Rozdajemy komputery” sprzęt otrzymały już: Zespół Szkół Sporto-



braliśmy się do Szkoły Podstawowej nr 80 w os. Na Skarpie. Przypomnijmy, że na moment podejmowania decyzji o przekazaniu komputera uczniowie, uczennice, nauczyciele oraz rodzice przeszli do redakcji blisko 900 kuponów. Ta szkoła jest dużą placówką. Do 26 klas uczęszcza 643 uczniów i uczennic. Szkoła jest jedną z najstarszych placówek w Nowej Hucie, bo powstała w 1952 roku. W roku 1997 nadano szkole imię Wojciecha Bogusławskiego, nawiązując do tradycji znanego dzieła tego autora „Krakowiacy i górale”, którego akcja rozgrywa się w nieopodal położonej Mogile. Tradycyjnie specjalny certyfikat darowizny komputera Wojciech Filemonowicz wręczył dyrektor placówki Krystynie Rządowskiej. W części artystycznej wystąpili uczniowie i uczennice klasy VI e ze spektaklem „Powtórki z lekturki – Balladyna”. Spektakl ten zajął I miejsce w klasach szóstych na ostatnich XI Eliminacjach Teatralnych, które co roku odbywają się w szkole. Występ

wych w os. Teatralnym, Zespół Szkół Salezjańskich w os. Piastów, SP nr 89 w os. Piastów oraz SP nr 144 w os. Boh. Września, SP 100 w os. Alibertyńskim i teraz SP nr 80 w os. Na Skarpie. Obecnie w czołówce szkół podstawowych, które stoją przed szansą otrzymania komputera, są: SP nr 88 w os. Szklane Domy, SP nr 92 w os. Kalinowym, SP nr 78 im. Piotra Michałowskiego oraz SP 105 w os. Słonecznym. Nasza akcja trwa nadal i czekamy na kupony z innych nowohuckich szkół. Jedynym warunkiem jest to, że ma to być komputer dla biblioteki w szkole podstawowej. Ta placówka, która podczas trwania całej akcji zbierze najwięcej kuponów i przekaże je do redakcji, otrzyma komputer najnowszej generacji. W tym rankingu na razie prowadzą następujące placówki: SP nr 144, SP nr 89, SP nr 80 oraz SP nr 100, które zbierały około 1000 kuponów.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

BAL Z OKAZJI DNIA DZIECKA

W najbliższą niedzielę, 29 maja br. o godz. 11.00 Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida w Krakowie zaprasza dzieci w wieku 3–7 lat oraz ich rodziców na „Bal z okazji Dnia Dziecka” do lustrzanej Sali Tańca, os. Górali 4 (tel. 642-28-70 lub 644-38-98 wewn. 21 i 22). Bal z niespodziankami poprowadzą jak zawsze aktorzy Teatru Groteska, a do tańca zagra zespół „WWband”. Dla dzieci wstęp wolny, cena biletu dla towarzyszących im dorosłych – 5 zł. Sprzedaż biletów w Sali Tańca, os. Górali 4, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–18.00 oraz w niedzielę od godz. 10.30 (z wyłączeniem czwartku 26 V – dzień wolny).

Na czytelników, którzy pierwsi zadzwonią do redakcji, czekają dwa bezpłatne zaproszenia na bal. Odbiór zaproszenia wyłącznie z aktualnym egzemplarzem gazety. Zapraszamy. (f)

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kontynuujemy, prowadzoną wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka, akcję przekazywania zestawów komputerowych bibliotekom szkolnym z nowohuckich szkół podstawowych. Prosimy o zgłaszanie przez kierownictwo potrzeb poszczególnych placówek. Przypominamy, że o kolejności przyznawania komputerów będzie decydowała m.in. liczba wypełnionych kuponów nadesłanych do naszej redakcji. (p)

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła
Moje dane:
Imię i nazwisko
Adres

Notowania cenowe

OWOCE

W tym roku chłodna wiosna opóźnia dojrzewanie rodzimych owoców, a pesymiści twierdzą, że będzie zdecydowanie mniej truskawek i czereśni. Zanim doczekamy się wysypu tych owoców, możemy kupować dość drogie pierwsze truskawki, jeszcze spod folii, po 8–10 zł/kg. Cenę tę powstrzymał import podobnych truskawek z zagranicy. Już możemy napotkać truskawki gruntowe w cenie 15 zł/kg. Na razie z rodzimych owoców mamy jeszcze sporo ubiegłorocznych jabłek w zróżnicowanych cenach w zależności od gatunku i urody. Krajowe jabłka kosztują od 1,50 poprzez 1,80 i 2,00 zł do 2,50 zł/kg. Jabłka importowane z Argentyny są droższe, bo kosztują 6 zł, ale za to niektóre mają smak gruszek! Gruszki z importu kosztują także 6 zł/kg. Niestety bardzo ostatnio podrożały banany, których cena wzrosła o 100% i sięgnęła także 6 zł/kg. Natomiast tanie są cytrusy. Pomarańcze greckie, smaczne i słodkie, kupimy już na placu Bieńczyckim po 2,80 zł/kg. Inne pomarańcze są po 5 zł/kg. Pyszna mandarynka cypryjska kosztuje 6 zł/kg. W podobnej cenie są grejpfruty cypryjskie, tylko te „Floryda” sprowadzane z USA kosztują 8 zł/kg. Cytryny cypryjskie są w cenie 5 zł/kg, a argentyńskie są droższe tylko o 0,50 zł. Tanie w tym roku są winogrona, włoskie białe kupimy już w cenach promocyjnych 6–8 zł/kg. Tylko o 2 zł są droższe winogrona różowe sprowadzane z dalekiej RPA. Pojawiły się już pierwsze arbuzy greckie, na razie są drogie i kosztują 5–6 zł/kg. Hiszpańskie żółte są w cenie zróżnicowanej w zależności od wielkości i urody od 4 do 10 zł/szt. Nie brakuje kiwi i ich cena jest stosunkowo niska i waha się w granicach 0,80–1,00 zł/szt. Egzotyczne ananasy możemy kupić w cenie od 5 do 7 zł/szt. Mango są w cenie 2–3 zł/szt. Zatem, zanim pojawią się na zielonym rynku w obfitości nasze rodzime owoce, korzystajmy z witamin sprowadzanych z zagranicy. (sp)

WALUTA

W ostatnim czasie złotówka jest najtańsza od pół roku. Przekłada się to na wzrost ceny euro i dolara.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 odnotowałem kursy: USD: 3,28–3,34 zł, euro: 4,14–4,20 zł, GBP: 5,96–6,09 zł. (mp)



**STAŚ
MARKET**

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

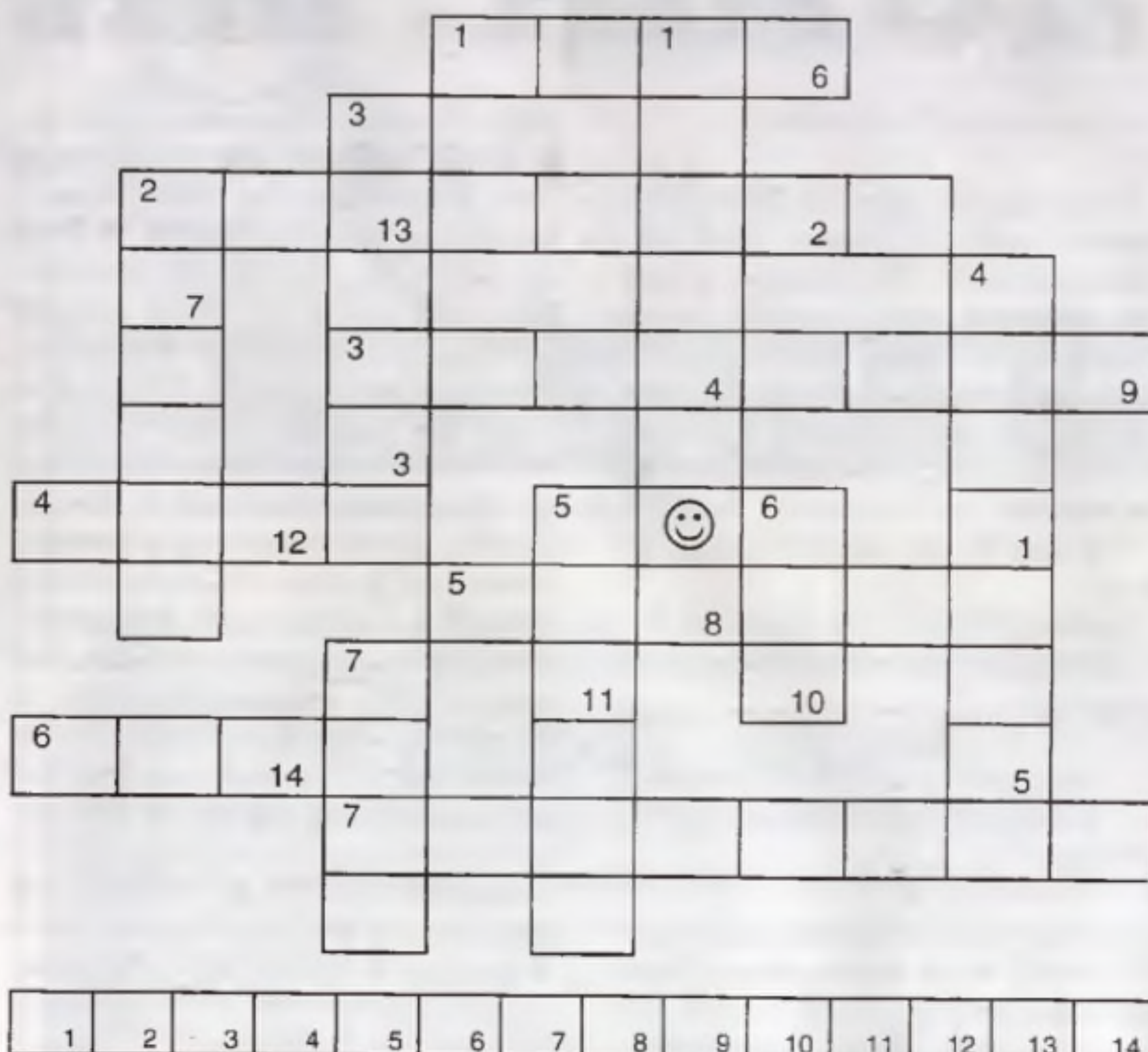
- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODE-XO PASS POLSKA

www.stasmarket.neostrada.pl

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



POZIOMO: 1. Wcielił się w rolę tytułowego bohatera w filmie „1900: Człowiek legenda”. 2. Nazwisko granego przez Petera Sellersa inspektora z filmu „Różowa Pantera”. 3. Jeden z reżyserów filmu „Metallica: Some Kind of Monster”. 4. Imię Organy z filmu „Gwiezdne wojny” – księżniczki więzionej przez Vadera, potem żony Hana Solo. 5. Nazwisko głównego bohatera filmu „Kinsey”. 6. „Człowiek, którego nie...” – braci Coen. 7. Zagrała główną rolę żeńską (jedną ze swoich pierwszych) w filmie „Wspaniali Baker Boys”.

PIONOWO: 1. Popularność przyniosła jej rolę w filmie „Monster”, ostatnio zagrała drugą żonę Petera Sellersa w filmie „Życie i śmierć Petera Sellersa”. 2. Miasto w południowej Francji, w którym odbywa się jeden z najbardziej prestiżowych festiwali filmowych. 3. Kraj, z którego pochodzi grany przez Daniela Bruhla bohater filmu „Lawendowe Wzgórze”. 4. Instrument muzyczny, na którym gra Andrea w filmie „Lawendowe Wzgórze”. 5. Zagrała Clare McMillen – studentkę, a potem żonę głównego bohatera filmu „Kinsey”. 6. Kraj, w którym wyprodukowany został film „Za wszelką cenę”. 7. „Nadworny” operator Mike’a Leigh dwukrotnie uhonorowany Złotą Żabą na Festiwalu Camerimage za filmy „Sekrety i kłamstwa” i „Vera Drake”.

Litery z ponumerowanych pól w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego kuponu do Kina Studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31-959 Kraków. Na odpowiedzi czekamy do 2 czerwca 2005 r. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy informować telefonicznie. Rozwiązanie krzyżówki z 20 numeru „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” (z 12 maja 2005r.) brzmi: Hilary Swank **Za rozwiązanie krzyżówki nagrodę otrzymała pani Maria Kuszał –gratulujemy!**

W Kinie Studyjnym „Sfinks”

„GŁOWĄ W MUR”

Kino Studyjne Sfinks zaprasza na przebój ubiegłorocznego festiwalu w Berlinie „Głową w mur” młodego Niemca o tureckich korzeniach – Fatih Akina. Cahit i Sibel, oboje urodzeni w Niemczech w rodzinach tureckich emigrantów, spotykają się w szpitalu psychiatrycznym po nieudanych próbach samobójczych. Cahit, 40-letni anarchista, doskonale zdaje sobie sprawę z tego, że musi zacząć żyć na nowo. Sibel, młoda i atrakcyjna, żyje i kocha życie stanowczo zbyt mocno jak na pobożną muzułankę. Jej problem stanowi konserwatywna rodzina, ale spotkanie z Cahitem podsuwa jej pomysł na wyzwolenie się spod kontroli ojca i brata. Sibel proponuje mu fikcyjny ślub, obiecując w zamian wypiekanie wszystkich obowiązków idealnej żony z jednym tylko, ale istotnym zastrzeżeniem – chce mieć absolutną wolność w kontaktach z mężczyznami... „Głową w mur” to film pełen emocji, w dużej mierze dzięki znakomitemu aktorstwu. Historia opowiedziana z trzech perspektyw, dzięki czemu mamy do czynienia z bardzo wiarygodnym, przekonującym obrazem zderzenia kultur niemieckiej i tureckiej. Film łączy oryginalność i egzotykę z uniwersalną opowieścią na temat miłości, pożądania, tęsknoty za uczuciem, za ojczyzną, a przede wszystkim za wolnością. „To z gruntu optymistyczna, choć, jak przystało na bliskowschodni temperament, gwałtowna opowieść o przełamywaniu »wewnętrznej martwoty« i odnajdywaniu siebie” – píše o filmie Barbara Kosecka. Polecamy! **Projekcje:** 27 V (pt.) – g. 17.00, 28 V (sb.) – g. 17.00, 29 V (nd.) – g. 19.35, 31 V (wt.) – g. 19.35, 1 VI (śr.) – g. 17.00, 2 VI (cz.) – g. 17.00. (ACC)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 30 V, godz. 8.30 i 10.30 – „Lajkonik i Bractwo Kurkowe – żywe legendy Krakowa”. Program dla dzieci z cyklu „Polski rok obrzędowy” prowadzi Ewa Borgosz. Spotkania odbędą się w Sali Tańca, os. Górali 4.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 27 V, godz. 17 – „Ziołolecznictwo – zioła późnej wiosny”. Spotkanie w ramach cyklu „Szlachetne zdrowie” prowadzi Jarosław Bakalarz.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, AL. JANA PAWŁA II 232

- 30 V, godz. 18 – „Strata autorytetu – jak uczynić z niej siłę”. Spotkanie w ramach Klubu Przyjaciół Psychologii z psychologiem Magdaleną Sękowską. Sala 203. Wstęp wolny.

DZIECKO W OBIEKTYWIE JOANNY MRÓWKI

W czwartek, 2 czerwca br. w Foto-Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury otwarta zostanie wystawa fotografii **Joanny Mrówki** pt. „Dziecko”. Autorka zdjęć – z wykształcenia i z zawodu matematyk – od lat ukazuje w podejmowanej przez siebie tematyce fotograficznej wielostronne zainteresowanie człowiekiem, a ujawniając wyrażoną postawę humanistyczną, stawia przy tym otwarte pytania: o godność i szczęście człowieka – bez względu na jego wiek, pochodzenie, kolor skóry czy miejsce zamieszkania – mówi kurator wystawy **Adam Gryczyński**.

Posiadając wyjątkowy dar obserwacji i żywe zainteresowanie kulturą krajów egzotycznych (Turcja, Indie, Tajlandia, Laos, Indonezja), Joanna Mrówka notuje za pomocą aparatu fotograficznego, podczas swych odległych podróży i wędrówek po krajach Dalekiego Wschodu wszelkie przejawy życia, a w szczególności ich najmłodszych mieszkańców. Jej portrety i scenki rodzajowe zgromadzone na wystawie odbiegają z reguły od sentymentalno-infantylnych sposobów przedstawiania dzieci. Ich słodki wyraz twarzy, uśmiech na ustach, niewinne spojrzenie i pojawiający się czasem nastrój sielskiej harmonii są mocno skonstrastowane z wizerunkiem dzieci wiejskich oraz tych z ubogich dzielnic wielkich metropolii, żyjących często w warunkach skrajnej nędzy i ubóstwa.

– Te zdjęcia wzmocnione plastycznie kolorem, światłem i fakturą, o zwartej i jasno określonej formie oraz ciekawej kompozycji, wyrażają autentyczną, choć nieraz gorzką prawdę o różnorodnych odcieniach dziecięcego świata, gdzie czteroletni maluch zostaje ulicznym sprzedawcą, a podniszczony parasol nabiera znaczenia pierw-



sorzędnej zabawki – dodaje Adam Gryczyński.



Prezentowane fotografie Joanny Mrówki będzie można zobaczyć na wystawie pt. „Dziecko”.

WIOSENNA FAMILIADA



17 maja br. odbyła się Wiosenna Familiada Integracyjna młodzieży i dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 z os. Sportowego 28 oraz Szkoły Podstawowej nr 142 z Wolicy. Imprezę przeprowadzono w Klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta „Jedność” w Wolicy pod kierownictwem Jolanty Żarnik i przy współorganizacji Klubu „Wersalik” pod kierownictwem Janiny Budy. Z zaproszonych gości przybyli: radny XVIII Dzielnic Wojciech Ruśniak, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek, dyr. SP 142 Izabela Podgórska oraz dzieci i młodzież ze wspomnianych szkół wraz z wychowawcami. Zaśpiewał Darek Wnęk oraz duet raperski z Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 oraz wystąpił zespół „Nastolatki”, a także zespół „Maskotki” z SP 142 i klubu „Jedność”. Młodzież zaprezentowała m.in. elementy break

dance. Poza występami artystycznymi przeprowadzono również różne konkursy zręcznościowe. Poniżej lista konkurencji i zwycięzców.

Tenis stołowy – chłopcy: I miejsce – Tomasz Wach, II m. – Tomasz Matysik, III m. Adrian Lipiński; dziewczęta: I m. Klaudia Spólnik, II m. Helena Grzywińska, III m. Natalia Baran; **ska-kanka**: I m. Helena Grzywińska, II m. Magda Puter, III m. Klaudia Spólnik; **rzut do kręgli**: I m. Jakub Sikora, II m. Darek Wnęk, III m. Zbyszek Łapuszek; **rzut do kosza**: I m. Mateusz Wilk, II m. Łukasz Synowski, III m. Zbigniew Łapuszek oraz **rzut do celu**: I m. Asia Jałocha, II m. Monika Żarnik, III m. Kasia Cygan.

Organizatorzy zabawy składają podziękowania licznym sponsorom ufundowanych nagród rzeczowych.

MARCIN PIETRZYK Fot. autor

XXII Festiwal Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki” odbył się w Nowohuckim Centrum Kultury w dniach 17 – 21 maja. W konkursie w trzech grupach wiekowych wystartowało około 200 dzieci, w wieku od 3 do 14 lat. Przyjechały nie tylko z krakowskich szkół i przedszkoli, ale także z różnych stron Małopolski.

„Kolorowe Nutki” w NCK

POPISY MAŁYCH ARTYSTÓW



Grand Prix festiwalu wyśpiewała 12-letnia **Dominika Dudala** (na zdjęciu), prezentując jurorom swoje nieprzeciętne umiejętności wokalne w lirycznej piosence.

(jack)

Fot. Adam Gryczyński

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Bądź dla mnie, Panie, skałą ocalenia
(por. Ps 31)

Skała – miejsce ukrycia przed ciosami nieprzyjaciół. Skała – bezpieczny fragment ziemi na grzędzawisku. Skała – nadzieja na życia ocalenie w nurtach rwącej rzeki.

Skała – osłona przed pokusami szatana. Skała – ostoja w środowisku zepsucia i obojętności. Skała – błogosławiona pomoc dobrej rady od napotkanego człowieka.

Bądź dla mnie, Panie, taką skałą.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.**

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

SFINKS: ● 27 i 28.05 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Głową w mur” (Niemcy, 15 lat), godz. 19.20 – „Za wszelką cenę” (USA, 15 lat). ● 29.05 (niedziela): godz. 17.00 – „Za wszelką cenę”, godz. 19.35 – „Głową w mur”. ● 31.05 (wtorek): godz. 17.00 – „Za wszelką cenę”, godz. 19.00 – „Głową w mur”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 31 V (wtorek), godz. 11 – Królowa Śniegu.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 27 V (piątek), godz. 19 – Neapol 19:03. ● 28 V (sobota), godz. 18 – Neapol 19:03.

W TEATRZE „ŁAŹNIA NOWA” os. Szkolne 25

● 26, 27, 28 i 29 V (czwartek, piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Cukier w normie.

DEFILADA CHWAŁY I HAŃBY (III)

SPOTKAĆ ANIOŁA W PIEKLE – TO CUD!

A jednak taki cud się wydarzył – opowiada **Czesław Łotarewicz**. – I to właśnie w tym ziemskim piekle, jakim był łagier w Szeksnej. Tam właśnie odbywała sześcioletni wyrok za bzdurne przewinienie młodzieńca moskwianka Luba. Pracowała w tym czasie w przyłagrowym gospodarstwie rolnym. Wracając z pola, często przynosiła do obozu ukryte w rękawach liście kapusty, czasem parę ziemniaków lub buraków. Właśnie tam ją spotkałem i jak to bywa w takich przypadkach, zakochałem się w wzajemnością. Ale to szczęście nie trwało zbyt długo. Lubę objęła amnestia i wróciła do Moskwy. Tymczasem mnie wywieziono, ale w zupełnie innym kierunku. Razem z innymi łagiernikami, wsadzono skazańców do wagonów towarowego pociągu i wywieziono w nieznane. Wyładowano nas dopiero w zbiorczym łagrze w Krasnojarsku, skąd rozłożono więźniów w różne strony Syberii. Potem załadowano nas na barki służące do przewozu węgla i cementu. Płynęliśmy Jenisejem przez dziewięć dni, aż dotarliśmy do Dudzinki aż za kołem polarnym. Na Dudzince się nie skończyło, bo jeszcze wieziono nas potem ponad sto kilometrów kolejką wąskotorową aż do Norylska. Wcześniej ten odcinek tundry więźniowie pokonywali pieszo, ale tylko zimą, ciągnąc za sobą zamrożony chleb i śledzie.

W Norylsku zostałem umieszczony w łagrze o specjalnie zastrzyżonym reżimie (Gosudarstwiennyj Osobno-Reżimnyj Łagier nr 4 GOR ŁAG. Białą farbą wymalowano nam na czapkach i ubraniach obozowe numery z tyłu i z przodu. Mnie oznakowano numerem W-636. Teraz w tym obozie zostałem tylko numerem bez nazwiska i imienia. Wszyscy więźniowie byli zaliczeni do politycznych, część ich skierowano do budowy huty miedzi, a część do budowy domów i innych obiektów usługowych w tym mieście.

NA NIELUDZKIEJ ZIEMI. ZAKIELKOWAŁA ODOBINA SZCZĘŚCIA

W Norylsku życie biegło zupełnie innymi torami. Ponad połowę roku trwała noc, potem znowu nastawał dzień przez całą dobę. Mrozy dochodziły do 60 stopni. Częste zamiecie śnieżne i potężne huragany. Wokół śnieżna biel, w nocy niebo wielokolorowe. Przejścia między domami tylko wykopanymi tunelami. Ziemia wiecznie zamrożona. Nigdy tu nic nie uprawiał. Tysiące kilometrów rozległej tundry. Najbliższa miejscowość znajdowała się w sześćsetkilometrowej odległości. Wszystko przyroda dostosowała do bieli. A więc białe lisy, kuropatwy, białe niedźwiedzie, wilki. Tylko skazańcy mieli ubrania szare lub czarne. Do pracy nie wychodziliśmy tylko wtedy, kiedy temperatura była niższa niż 36 stopni minus. Na noc drzwi baraku były ryglowane. Przy wyjściu stała beczka do załatwiania się.

Tkwiąc w tym białym piekle, straciłem jakąkolwiek nadzieję na normalne życie, na spotkanie swojej ukochanej dziewczyny, która pojawiła się na chwi-

lę w moim katorżniczym życiu, rozpałała miłość, nadzieję i jak meteor zgasała. Pełen zwątpienia w ułożenie jakiegokolwiek namiastki życia napisałem list do swojej dziewczyny, mojej największej miłości tamtych okrutnych lat, list pełen żalu i całej prawdy o swoim losie, o swoim zmarnowanym życiu, bo stałem się człowiekiem napiętowanym, dożgonnym zesłańcem. Napisałem list do Luby, że jako skazany muszę spędzić resztę życia tam, w tej wiecznej zmarzlinie. Wydawało mi się wówczas, że spotkanie z Lubą to był krótkotrwały sen, który już w moim życiu nie pojawi się więcej. Jakież było miłe zaskoczenie, jaka radość, kiedy po pewnym czasie otrzymałem od swojej najdroższej dziewczyny, Luby, rodowej moskwianki, odpowiedź że ona jest gotowa przyjechać do mnie do Norylska i dzielić ze mną mój ciężki los, dzielić ze mną trudy i przeżywać radości na wspólnej drodze życia. Boże! Kto może zrozumieć i docenić tę wielką odwagę dziewczyny, mającej rodziców w Moskwie, decydującej poświęcić swoje życie człowiekowi wyklętemu w tym wielkim kraju rad. Lubę prosiła mnie tylko, ażebym postarał się o wszystkie pozwolenia na jej przyjazd do Norylska. Nie pomogły protesty rodziców i rodziny, Lubę postanowiła odbyć tę podróż na koniec świata, aby złączyć się ze swoim ukochanym. Nic więc dziwnego, że jak najszybciej pozałatwiałem wszystkie zezwolenia, aby powitać w tym świecie, gdzie nie ma wschodu ani zachodu słońca najdroższą osobę. Lubę, wzorem żon zesłańców z czasów carskich, wybrała tę drogę, aby ją przeżyć i dotrzeć na ten skraj świata wbrew rodzicom i tej wielkiej niewiedomości, co ją tam czeka.

POCZĄTEK RODZINNEJ SAGI RODU LOTAREWICZÓW

Po wysłaniu wszystkich pozwoleń Lubę pokonała starą drogę wszystkich kobiet - żon skazańców, które jeszcze w czasach carskich, tą właśnie drogą zdążyły, ażeby dzielić ze swoimi mężami i narzeczonymi ich katorgę i upokorzenia. Jak wielka musiała być ich miłość, jak wielkie uczucie i wiara w przetrwanie i pokonanie wszystkich przeciwności losu, ażeby podjąć taką decyzję!

M.O.: I wreszcie doczekał się Pan swojej dziewczyny na tej nieludzkiej ziemi.

Cz. Łotarewicz: Oj tak. doczekałem się. Lubę wreszcie dotarła za to koło polarne, choć tak wielu jej to odradzało. Szczęśliwy los pozwolił nam potem wspólnie pomieszkować przez parę lat na tym końcu świata. Pierwsze szczęście jakie nas spotkało w Norylsku to to, że po pięcioletnim pobycie za kołem polarnym zamieniono mi pobyt w ciężkim łagrze na „dośmiertne zesłanie” w odległych rejonach ZSRR. Gdzie? Oczywiście w Norylsku. Teraz dostaliśmy pomieszczenie w jakimś baraku, które przegrodziliśmy prześcieradłem, bo razem z nami przybyła także inna rodzina zesłańców. Dopiero z czasem udało się nam otrzymać lepsze pomieszczenie. Tam właśnie urodził się Staś i przyszła na świat córeczka Lilka.

M.O.: Jako skazany na „dośmiertny

pobyt” musiał pan podjąć jakąś normalną pracę?

Cz. Łotarewicz: Tak. Skierowano mnie do huty miedzi jako ślusarza utrzymania ruchu. Musiałem tylko meldować się dwa razy w miesiącu. I tak dotrwaliliśmy do 1956 roku, kiedy to dotarły do nas wiadomości z Polski, że dokonał się przewrót i jakiś Gomułka objął władzę. Natychmiast napisałem do polskiej ambasady w Moskwie, ażeby pomogła nam powrócić do Ojczyzny. Tu muszę z wielką wdzięcznością wyrazić się o ówczesnych pracownikach ambasady, którzy uczynili wszystko, ażeby nam ułatwić ten powrót. Przede wszystkim musiałem udowodnić, że jestem Polakiem. Na szczęście moja mama, którą w pewnym okresie ścigałem do Norylska, zachowała moją kościelną metrykę urodzenia. Była też już podpisana umowa rządów Polski i ZSRR o repatriacji obywateli polskich do kraju wraz z rodzinami. Najtrudniej jednak było mi pokonać te wszystkie przeszkody, jakie miejscowe władze stwarzały nam, ażeby przeszkodzić i upokorzyć do końca. Pisaliśmy wiele listów do naszej ambasady w Moskwie o przyspieszenie i przysłanie wizy wyjazdowych, a wtedy okazywało się, że po drodze specjalnie je opóźniano, wstrzymywano. Byłem jednak desperowany i musiałem pokonać te wszystkie trudności. Wizy traściły ważność po trzydziestu dniach i na pięć dni przed upływem tego terminu, w końcu okazało się, że tylko mnie jednemu wydano zezwolenie na wyjazd, żonie zaś i dzieciom oświadczone, że brakuje podstaw prawnych do wyjazdu do Polski, uzasadniając, że żona jest Rosjanką, a dzieci urodzone były w ZSRR, więc są obywatelami kraju rad. Poruszyłem niebo i ziemię i dzięki polskiej ambasadzie, wydano całej rodzinie wizy. Przy wręczaniu wiz w NKWD nastąpił szok, kiedy Lubę oświadczyła, że zrzeka się obywatelstwa radzieckiego. Jednak w końcu udało się nam wyrwać wszystkie dokumenty na wyjazd. Byliśmy szczęśliwi jak mało kiedy. Z wielkim żalem pożegnaliśmy się z rodakami, którym jeszcze nie udało się wydostać z tej nieludzkiej ziemi. Dostaliśmy pozwolenie na zakup biletów samolotowych, by opuścić na zawsze tę krainę wiecznych lodów, w której spędziliśmy trzynaście strasznych i długich lat. Ale od umiłowanej Ojczyzny dzieliło nas jeszcze 10 tysięcy kilometrów. Kiedy wyładowaliśmy w Krasnojarsku, dzieci zobaczyły po raz pierwszy słońce. Ale w Krasnojarsku kończyła się ważność naszych wiz. Udał się całą czwórka do miejscowego naczelnika, ażeby nas nie rozłączono. Naczelnikiem był generał, który okazał się wspaniałym człowiekiem i bez słowa przedłużył nam wizy o dalsze 30 dni. Potem po długim locie dotarliśmy do Moskwy, by złożyć wizytę rodzicom Luby i jej rodzinie. Spędziliśmy z nimi tylko parę dni i musieliśmy się pożegnać. To rozstanie było bardzo bolesne dla nas wszystkich, rodzice Luby, bowiem będąc niewidomymi, nigdy nie widzieli ani swoich dzieci, ani wnuków. To była wspaniała i szlachetna rodzina. Nieraz zastanawiałem się, ile to

razy w życiu może człowiek przeżywać bolesne rozstania. Jeszcze przed wyjazdem z Moskwy pojechaliśmy do polskiej ambasady, ażeby podziękować za wszelką pomoc. Poradzono nam, ażebyśmy wybrali Kraków, bo tam jako ślusarz znajdę pracę w nowohuckim kombinacie metalurgicznym.

M.O.: Pozostał ostatni odcinek: Moskwa-Kraków!

Cz. Łotarewicz: Tak, to był ostatni odcinek z tej trzynastoletniej katorżniczej drogi. Jakże cudowny widok nam się otworzył, kiedy na granicy zobaczyłem polskie mundury, orzełki, polskie napisy i usłyszałem polską mowę. Łzy szczęścia same popłynęły. Po wyjściu z pociągu ucałowałem ojczystą ziemię, którą dwukrotnie własną krwią zrosiłem, walcząc o nią. Znaleźliśmy się w innym świecie, gdzie świeci słońce przez cały rok, gdzie na polach rośnie zboże, a na łąkach kwiaty. Tu bią dzwony, których głosu nie słyszałem przez tyle lat. Jeszcze większe przeżycie, kiedy w kościele zagrzmiły organy. Kto to dziś potrafi zrozumieć?

Tak więc w Nowej Hucie rozpocząłem nowy rozdział życia. Dostałem pracę w kombinacie metalurgicznym, a po pewnym czasie otrzymałem mieszkanie. W 1958 roku przyjechali do nas na stałe moi rodzice, którzy także wrócili ze zsyłki, potem moi bracia i siostra, i na nowo cała rodzina rozrzucona po różnych łagrach i obozach znalazła się w ojczystym kraju. Nawiazaliśmy wspaniałe kontakty z życzliwymi ludźmi. Wiedziałem, że gdzieś w kraju żyje jeszcze jeden z ostatnich uczestników moskiewskiego procesu szesnastu, minister Adam Bień. Bardzo chciałem się z nim spotkać. Okazją do tego stało się spotkanie w Telewizji Polskiej w Warszawie w listopadzie 1989 r. Tam właśnie red. Baliszewski zaprezentował film „Proces szesnastu” realizowany przez pana Dusiewicza. Oglądając ten film, doznałem szoku, powróciły bowiem ponure sceny z procesu, w którym uczestniczyłem. Wydawało mi się, że znajduję się w środku tych wydarzeń. Ogarnął mnie lęk i niepokój. Po 45 latach zobaczyłem znowu smutne i przynębione twarze sądzonych, a także butnych oskarżycieli i zimnego jak głaz sędziego Trybunału Wojennego generała Ulrycha. Znowu zobaczyłem tych, którzy udowodniali winę niewinnym, panów życia i śmierci. Ponownie zobaczyłem odważnego generała L. Okulickiego, który w czasie wystąpień na procesie nie pozwalał zbliżyć się tropu. Często wyglądało to tak, jak gdyby on oskarżał sąd. Wstrząśnięty, spocony siedziałem jak martwy. Kiedy powiedziano uczestnikom seansu, iż jestem jednym z ostatnich uczestników i świadków tego haniebnego procesu, serce mi zamarło, początkowo nie mogłem wydusić słowa. Ponieważ w seansie uczestniczyło wielu członków rodzin sądzonych w Moskwie, padło wiele pytań, ale i zawiązało się wiele serdecznych przyjaźni. Tam poznałem wspaniałych historyków, badaczy i dokumentalistów tamtego okresu jak: dr Andrzej Kunert, red. Zofia Kunert. Tam też zdobyłem adres ministra Adama Bienia, z którym nawiązałem niezwykle

serdeczne kontakty, przeplatane częstymi wizytami, które ciągnęły się do jego śmierci w maju 1998 roku. Razem planowaliśmy napisanie wspólnej książki o naszych przeżyciach, ale niestety nie udało się nam tego zrealizować. W uroczystości pożegnalnej, jaka odbyła się na Cmentarzu Niekrassowskim niedaleko Ossali, gdzie do śmierci zamieszkiwał minister Bień, zebrało się tysiące uczestników tej smutnej uroczystości, dziesiątki sztandarów i delegacji z całej Polski. Żegnając go, powiedziałem, że odszedł mój wielki przyjaciel Adam Bień.

Teraz muszę podsumować, panie redaktorze, to moje życie. W 1982 roku, po 25 latach pracy w kombinacie metalurgicznym, odszedłem na emeryturę. Tu muszę z wdzięcznością wspomnieć o moich przełożonych, począwszy od mistrza aż do kierownictwa, dzięki nim bowiem udało mi się przepracować w jednym miejscu 25 lat. To jeden z lepszych okresów w moim życiu. Zawsze uczestniczyłem w pracach organizacji kombatanckich, w podniosłych i smutnych uroczystościach, kiedy trzeba było żegnać odchodzących kolegów na wieczną wartę. Jestem szczęśliwy, że cała moja rodzina jest blisko nas. Docekaliliśmy się, z moją najdroższą małżonką Lubą, która jak zawsze myśli o nas wszystkich, martwi się i cieszy, trójki wspaniałych prawników. Powstały o mnie publikacje i filmy. Żyję wśród wspaniałych ludzi. Dobry Bóg pozwolił mi przeżyć już 82 lata życia, niektóre z tych lat powinny być podwójnie liczone. Życie mam darowane kilka razy. Często spoglądam w przeszłość, aż do czasów dzieciństwa, poprzez lata katorgi. Wspominam ludzi dobrych i szlachetnych, ale i tych, którzy przeżywali mnie AK-AK, mówiąc: to idzie ten, który 15 lat przebył na Syberii, na pewno nie za nic. Wiem, że po latach mnie przepaszali. Rozmawialiśmy z sobą. Gorzej witać się z osobą, która niedawno pisała paszkwile i obrzydliwe donosy, nikomu nie przydatne. Czas płynie, prawda zawsze sama się obroni. Obecni historycy nie czerpią już wiedzy z książek wydanych w trzy miesiące po procesie moskiewskim w 1945 roku, a które przez lata służyły za dogmat. Jak wielką nieprawdę kiedyś opisywano w książkach, wzorując się na tamtej wiedzy.

Panie redaktorze! Nie jestem skory do zwierzeń, do głębokich wyznań, ale skoro pan mnie przekonał i namówił, trudno mi było powstrzymać się, skończyć mówić. Może te zwierzenia są zbyt obszerne, może nie najciekawsze, ale prawdziwe. Obchodzimy 60 rocznicę zakończenia II wojny światowej. Dzień zwycięstwa. Dla mnie i dla milionów Polaków to dziesiątki lat zniewolenia, utraty suwerenności i wolności. W czerwcu 60 rocznica procesu Przywódców Polskiego Państwa Podziemnego w Moskwie. Chciałbym, ażeby Szanowna Redakcja nie zmieniała treści ani słów moich wspomnień w tej relacji.

M.O.: Serdecznie dziękuję Panu za te wspomnienia.

MARIAN OLEKSY

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (124)

TELEWIZJA KABLOWA

W 1991 r. pierwsza telewizja kablowa CA TV „Rokada” w 2400 mieszkaniach SM HTS. W 1995 r. w Nowej Hucie filia Telewizji DAMI, w 25 tys. mieszkaniach, INTELKOM, w os. Piastów i Bohaterów Września, Polska Telewizja Kablowa RYNTRONIK, 6500 abonentów.

TELEWIZYJNA WYTÓRNI FILMOWA

Ul. Nowohucka, jednostka org. Krakowskiego Ośrodka TV w od 1980 r. w os. Łęg, bud. wg proj. Tadeusza

Binka. Gł. hala do zdjęć filmowych 1000 m. kw., 5 pawilonów.

TECZA

W l. 1932-39 KS Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej w Bieńczycach.

TIERESZKOWA WALENTYNA

Pierwsza kobieta kosmonauta, ur. w 1937 r. Jarosław, inż. i płk lotnictwa, X kosmonauta świata; 16-19 czerwca 1963 r. I kobieta w kosmosie, po orbicie wokół ziemi na statku Wostok 6. 23 lipca 1969 r. w HiL. „Ile zarabiacie” pytała kobiety.

TLENOWNIA SPAWALNICZA

Pierwsza inwestycja huty w Mogile,

na zapleczu Zakładu Remontowego, oddana w końcu 1952 r., z mało znaną wówczas w Polsce aparaturą do wytwarzania tlenu dla robót spawalniczych, zlikwidowana w 1965 r. wraz z konwertorem bloku tlenowego nr.1. 2 dalsze bloki tlenowe zlikwidowane w 2003 r.

TOMEX

Ul. Bieńczycka 68, od 1990 r., pierwsze w kraju centrum handlowe, bazar i targowisko, największe w pld. Polsce, ponad 700 punktów handlowych, ok. 2 tys. podmiotów gospodarczych. Właściciel Tomasz Szewc.

TOMICZKIEGO PIOTRA

Ul. w XIV Dzielnicy Czyżyny, k. stacji benzynowej STATOIL, nazwana na cześć Piotra Tomickiego (1464-1535) ur. Tomice w Wielkopolsce, absolwent szkoły katedralnej w Gnieźnie, mgr sztuk wyzwolonych uniwersytetu w Lipsku, dr objoja praw uniwersytetu w Bolonii, sek. króla Zygmunta Starego, inicjatora gromadzenia dokumentów królewskich tzw. Acta Tomicia, przyjaciela Erazma z Rotterdamu, mecenas młodzieży i kultury, od 1514 r. bp przemyskiego, od 1515 r. podkanclerzego koronnego, od 1520 r. bp po-

znańskiego, od 1525 r. bp krakowskiego, zm. w Krakowie.

TOWARZYSTWA BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO

Powstałe z mocy ustawy z 26 października 1995 r. o niektórych formach popierania bud. mieszkaniowego, zarejestrowane w Urzędzie Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, bud. obiektów mieszkalnych na zasadach najmu i na sprzedaż oraz zarządzanie nimi. W Nowej Hucie TBS KRAK SYSTEM, TBS BUDOSTAL 3 i TBS MAŁOPOLSKA.

(ciąg dalszy za tydzień)

natychmiastowa realizacja potrzeb

Zapraszamy do Oddziału 2 w Krakowie,
os. Kościuszkowskie 1 (1 piętro)

Telefony kontaktowe:

- (012) 683-62-89
- (012) 683-62-76
- (012) 683-62-35

szybki
serwis
kredytowy

Mówisz ile i już masz! W Szybkim Serwisie Kredytowym liczysz się Ty i Twoje potrzeby! A także:
atrakcyjna cena, dogodne formy zabezpieczeń do 35 tys. PLN wystarczy weksel in blanco,
możliwość wyboru walut - PLN, CHF, USD, EUR. A przede wszystkim liczy się Twoje zadowolenie!

INFOLINIA: 0 801 302 302 (opłata jak za połączenie lokalne) www.pkobp.pl



PKO BANK POLSKI

Blisko Ciebie

Z NOTESU KIBICA

25.05 (środa) – godz. 17, piąta liga piłki nożnej: Węgrzanka – Szreniawa

25.05 (ś) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Lotnik Kryspinów, Partyzant Dojazdów – Bibiczanka, Zieleńczanka – Grębałowianka

25.05 (ś) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Prokocim, Armatura Kraków – Hutnik II

28.05 (sobota) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Hutnik – Sandecja Nowy Sącz; godz. 11, liga juniorów młodszych: Hutnik – Sandecja

28.05 (s) – godz. 17, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Sandecja Nowy Sącz

28.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Górnik II Wieliczka – Złomex Branice; godz. 17.30: Śledziejowice – Wiarusy Igołomia

28.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa III: Kosynierzy Luczyce – Michałowianka

28.05 (s) – godz. 18, piąta liga piłki nożnej: Tramwaj Kraków – Szreniawa Koszyce

28.05 (s) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa I: Grębałowianka – Niedźwiedź

28.05 (s) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Wiślanie Jaśkowice

29.05 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa III: Sparta Skrzyszowice – Polanowice; godz. 14: Krowodrza – Galicja Raciborowice

29.05 (n) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa II: Hutnik II – Victoria Kraków

29.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Wisła Rząska

29.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wisła Niepołomice, Wawrzynianka – Strażak Kokotów

29.05 (n) – godz. 17.30, czwarta liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Orzeł Piaski Wielkie

29.05 (n) – godz. 17.30, piłkarska klasa C – grupa III: Wrótnice – Agricola Klimontów

31.05 (wtorek) – godz. 17, piłkarski Puchar Polski w podokręgu krakowskim: Cracovia II – Hutnik (miejsce rozegrania spotkania nie jest jeszcze znane).

Jednej piłki zabrakło siatkarzom Rodium Dobry Wynik, by awansować do finału mistrzostw Polski młodzików. W decydującym o awansie spotkaniu turnieju w Jaworznie drużyna trenera Ryszarda Pozlutki przegrała z Metro Warszawa 1-2, prowadząc w drugim secie 20-16 i 24-23, mając piłkę w górze. Pięciu z zawodników Rodium Dobry Wynik – Konrad Kurenda, Bartosz Biały, Adam Klima, Michał Fik, Paweł Trela – zostało powołanych do kadry makroregionu.

NAD SIATKĄ

W Zabierzowie Bocheńskim rozegrany został turniej siatkówki plażowej. Zakończył się on sukcesem nowohuckich zawodników. Zwyciężył duet Klima, Kurenda przed Białym, Grzegorzem Oleksy, a trzecie miejsce zajęli Fik, Krzysztof Mól.

Zakończyła się wojewódzka gimnazjalna w siatkówkę chłopców. W finale wystąpiła drużyna Gimnazjum 46 (os. Teatralne), która zajęła drugie miejsce, przegrywając z Andrychowem 1-2. (dan)

KAŁUZIŃSKI GRAŁ Z 13

Już po raz ósmy odbędzie się w dniach 27-28 maja – jak zwykle w trakcie weekendu po święcie Bożego Ciała – Memoriał im. Alfreda Kałuzińskiego, poświęcony pamięci świetnego sportowca, jednego z najlepszych polskich piłkarzy ręcznych, reprezentanta kraju, zawodnika Hutnika. Tradycyjnie organizatorem tego międzynarodowego turnieju jest Stowarzyszenie „Dla Freda, przyjaciele”, grupujące nie tylko bliskie temu zawodnikowi osoby czy jego kolegów z boiska, ale także sympatyków piłki ręcznej.

Tą drogą chcą oni także doprowadzić do odrodzenia tej dyscypliny w Krakowie. Dlatego też przez te dwa dni odbywa się wiele różnorodnych imprez, nie tylko zawody oldbojów, od których wszystko się zaczęło. W piątek od samego rana (godz. 8) w hali Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych 1 (os. Handlowe) – w tym obiekcie odbędzie się wszystkie imprezy, za co należą się słowa podziękowania dyrekcji tej placówki – oraz w hali w Zielonkach do zmagani przystąpią trzynastolatki, czyli zespoły z VI klasy. A jest to rywalizacja trzynastolatków, gdyż z numerem

13 występował Alfred Kałuziński.

W piątek, o godz. 12.30, pod halą na Suchych Stawach nastąpi zbiórka, a potem przejazd na cmentarz w Grębałowie. Nastąpi tam oddanie hołdu i złożenie kwiatów na grobie patrona memoriału. O godz. 14 rozegrany zostanie mecz pokazowy kobiet Śląsk – Kraków, a po godzinie otwarta zostanie wystawa sportowej fotografii, poświęcona pamięci Kałuzińskiego i 55-leciu Hutnika Kraków. O tej samej porze rozpocznie się rywalizacja w turnieju oldbojów. Wystąpi w niej dziesięć drużyn. W grupie A grać będą Iskra Kielce, Czuwaj Przemyśl, Kraków, Bochnia i drużyna Stowarzyszenia. Unia Tarnów, Hutnik HV Ilmenau (Niemcy). Łaziska i Garbarnia Kraków to zespoły, które rywalizować będą w grupie B. Po zakończeniu piątkowych spotkań o godz. 19 odbędzie się „wieczór wspomnień”, podczas którego uhonorowane zostaną osoby i instytucje zasłużone dla nowohuckiej piłki ręcznej oraz S“DFP”. Spotkania finałowe turnieju oldbojów rozpoczną się w sobotę o godz. 14, a mecz o pierwsze miejsce o godz. 17.10. (dan)

PRZESĄDZIŁ „KOŁO”

GÓRNIK WIELICZKA – HUTNIK 2-3 (0-1)

0-1 Kołodziej (23), 1-1 Grodzicki (47), 1-2 Kołodziej (64), 1-3 Jasiak (79), 2-3 Skiba (82).

Sędziował Jacek Małysek z Lublina. Czerwona kartka: Powroźnik; żółte kartki: Ziółkowski. Powroźnik (2). Musiał. Wolański oraz Pasionelek. Kaczor, Stolarz, Jasiak, Mielec. Widzów 600.

– *Mogliśmy wygrać jeszcze wyżej* – powiedział zaraz po zakończeniu spotkania Rafał Kwieciński, ale i tak był bardzo zadowolony z tego zwycięstwa. Rywal był przecież bardzo mocny, ale hutnicy okazali się lepsi i to na jego boisku. Pokazali rozsądną grę, umiejętnie temperując zapędy gospodarzy, którzy częściej byli przy piłce, ale wygranej Górnikowi to nie przyniosło. Ten niedzielny mecz w pewnej mierze przypominał niedawne derby Cracovia – Wisła. Wielicki zespół, tak jak „Pasy”, szarpał się i biegał, a Hutnik podobnie do „Białej Gwiazdy” nie marnował sił, gdyż jego zawodnicy spokojnie rozgrywali piłkę. W 23 min wystarczyło, że przy piłce znalazł się Dariusz Kołodziej i goście uzyskali prowadzenie. Zaraz po wznowieniu gry jednak stracili gola, gdyż nikt nie pilnował Rafała Grodzickiego i to do gry obronnej hutników można było mieć najwięcej zastrzeżeń. Parę razy zdarzyło im się zostawić rywali samych w polu karnym i w taki właśnie

sposób stracili drugiego gola. Ale było to przy stanie 3-1 dla krakowian. W głównej roli wystąpił znowu Kołodziej. Najpierw wykorzystał nieudolność bramkarza Górnika, Łukasza Palucha, a w 79 min dośrodkował z rzutu rożnego do Grzegorza Jasiaka. Oprócz Kołodzieja najbardziej widoczny w tym meczu był arbiter. Szastał kartkami niczym rosyjscy arystokraci na Riwierze przed upadkiem caratu. Robił to równie bezzwłocznie. – *Aż tak aptekarsko nie musiał karać* – stwierdził szkoleniowiec Górnika, Władysław Lach. – *Znaliśmy atuty gospodarzy, ale również ich słabe strony* – powiedział trener Hutnika Robert Kasperczyk. – *Udało się wygrać, choć z remisu też byłibyśmy zadowoleni. Dodatkowego smaku temu zwycięstwu dodaje fakt, że debiutowałem w Hutniku przy trenerze Łachu*.

Nie obyło się bez awantur z udziałem kibiców Hutnika, którzy przyjechali do Wieliczki trzema autobusami MPK. Doszło do nich jeszcze przed spotka-

niem i w trakcie pierwszej połowy. Akcja sił porządkowych była na szczęście skuteczna i drugą część meczu można było oglądać w spokoju.

HUTNIK – HETMAN ZAMOŚĆ 1-1 (0-1)

0-1 Walewski (40), 1-1 Stolarz (48). HUTNIK: Sotnicki – Stanula, Koster, Pasionelek, Czajka – Wiącek (46, Antas), Stolarz (83, Swenda), Kołodziej – Kwieciński, Dutka (59, Jasiak), Madejski.

Sędziował Grzegorz Stęchły z Jarosławia. Żółte kartki: Koster, Sotnicki, Madejski oraz Walewski. Widzów 400. (dan)

1. Heko Czeremno	27	55	48-29
2. Motor Lublin	26	53	44-15
3. Tłoki	26	51	44-19
4. Stal Rzeszów	27	47	41-29
5. Hutnik Kraków	27	45	39-20
6. Górnik	27	42	36-23
7. Kmita	27	42	43-34
8. Hetman	27	38	28-36
9. Wisła II	27	33	29-33
10. Wierna	27	32	32-37
11. Sandecja	27	31	24-39
12. Stal S.	27	29	23-31
13. Pogoń L.	27	27	28-33
14. Polonia	27	23	17-41
15. Lewart	27	22	18-39
16. Pogoń S.	27	21	19-55

Jeśli Hutnik chce się liczyć, a nie bronić przed spadkiem (jest to bardzo realna groźba), musi przystąpić już teraz do kontrofensywy i zbudować silną, nie tylko sportowo, drużynę.

Zimą propozycje z drugoligowej Szczakowianki Jaworzno miał Dariusz Kołodziej. Kluby się nie dogadały, ale teraz nie stoi na przeszkodzie by odszedł, gdyż kończy mu się umowa. Jak słysząc ma szansę na grę w GKS Bełchatów, czyli od lipca byłby w ekstraklasie, a zainteresowane są nim też występujące w drugiej lidze Zagłębie Sosnowiec i Radość. Sosnowiecki klub przygląda się również Piotrowi Madejskiemu i Jackowi Morawcowi. Madejski nie ma się co martwić o swą przyszłość, gdyż zespołów, które by chciały go pozyskać nie brakuje. Wraz z Tadeuszem Kaczorem ma być na przykład w kregu zainteresowania Cracovii. Na transferowej giełdzie plotkuje się zresztą o wielu zawodnikach Hutnika i słysząc, że czynione są wobec nich podchody. W cenie są Rafał Kwieciński, Marcin Pasionelek, Michał Stolarz, Robert Stanula. Może się więc zdarzyć, że w połowie sierpnia sympatycy Hutnika nie poznają swojej drużyny. Części tych, którzy odejdą nie zobaczą na boiskach, gdyż będą grali wyżej, ale inni raz w sezonie pojawią się na Suchych Stawach – w barwach innego klubu. Pretensji o to, do nich nie będzie można mieć. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

IV liga. Puszcza Niepołomice – Alwernia 4-1 (1-0): Szczepański 2, Satora, Strojek. Prowadzą Garbarnia Kraków – 62 pkt. Puszcza jest czwartą – 39.

V liga. Szreniawa Koszyce – Wawel Kraków 0-2 (0-1). Na czele znajduje się Prądniczanka – 59, Szreniawa zajmuje czternaste, spadkowe miejsce – 25.

Małopolska Liga Juniorów. Unia Tarnów – Hutnik 0-6 (0-0): Jarosz 3, Siedlarz 2, Świątek; Okocimski Brzesko – Krakus 1-1 (1-1): Kobylski. Liderem jest Wisła – 55, 3. Hutnik – 39, 4. Krakus – 38. Liga juniorów młodszych: Unia – Hutnik 0-0, Okocimski – Krakus 0-1. 1. Wisła – 56, 6. Hutnik – 31, 11. Krakus – 22.

Klasa A – grupa I. Grębałowianka – Spartak Wielkanoc/Gółcza 4-0 (3-0): Sowa, Satola, Oleś, Pikula; JKS Ze-

lków – Partyzant Dojazdów 4-1 (1-1): Krzyżanowski; Bibiczanka – Sokół Kocmyrzów 2-6 (0-3): Mikołajczyk 2, Bodzioch 2, Poterek, Kościej. Prowadzą Błękitni Modlnica – 50, 6. Grębałowianka – 29, 7. Sokół – 29, 12. Partyzant – 21.

Klasa A – grupa II. Liszczanka – Wanda 1-2 (0-1): Pyciak, Bobela; Hutnik II – Pozowianka 3-1 (2-0): Jeziorek 2, Baś. Spotkanie Hutnik II – Płaszowianka 0-3 walkower, gdyż Hutnik nie powiadomił rywali o zmianie terminu. Pierwsze miejsce zajmuje Bronowianka – 51, 3. Hutnik II – 36, 11. Wanda – 24.

Klasa A – grupa III. Wiarusy Igołomia – Wawrzynianka 2-3 (2-3): Korpacz, Gruszka – Barucha, A. Nowak, Wadowski; Złomex Branice – Promień Zakrzowiec 3-0 (0-0): J. Kalisz, Wierzbinski, Buras; Wisła

Niepołomice – Czarni Staniatki 0-4 (0-2); Czarnochowice – Nadwiślanka Nowe Brzesko 2-3 (0-2): Bogdan 2, Matusik. Nowym przodownikiem został Górnik II Wieliczka – 49, 2. Wiarusy – 48, 4. Złomex – 35, 6. Wawrzynianka – 31, 9. Nadwiślanka – 23, 13. Wisła – 18.

Klasa B – grupa III. Galicja Raciborowice – Kosynierzy Luczyce 0-3, Polanowice – Płomień Kościelec 0-1, Błyskawica Wyciąże – Krowodrza 5-1, Michałowianka – Sparta Skrzyszowice 7-1. 1. Kosynierzy – 57, 2. Błyskawica – 51, 9. Sparta – 26, 13. Galicja – 19, 14. Polanowice – 12.

Klasa C – grupa III. Racławice – Wrótnice 3-5. 1. Pogoń Wronin – 46, 7. Wrótnice – 25.

Klasa C – grupa wielicka. Rogowianka Wolica – Zagaje Gdów 2-4. 1. Wilga Gólkowice – 47, 3. Rogowianka – 43. (dan)

GÓRĄ HALOWCY Z SP 52

W sobotę 7 maja br. w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 155 na os. 2. Pułku Lotniczego zakończono wiosenną edycję halowej piłki nożnej dla chłopców z klas IV-VI o puchar Przewodniczącego Dzielnicy XIV.

Wyniki ostatnich potyczek piłkarskich:

FC Rakiety SP 155 – Złote Gwiazdy SP 156 4-3. Bramki: Wykurz 2, Piszczek 2, Wołek 2, Paweł Mzyk.

SMI Młodości – Centralni 1-3. Bramki: Widła, Piotr Mzyk 2, Szczepan.

Drużyna Marzeń SP 52 – Buntaloty SP 155 5-1. Bramki: Kowalczyk 3, Szczepan, Nawrot 2, Kurnik.

Drużyna Marzeń – Krakusy 3-0. Bramki: Kowalczyk, Kamińska, Niziolek.

Drużyna Marzeń – Buntaloty 2-2. Bramki: Szpotan 2, Dębski, Mucha. Złote Gwiazdy – Sapiechówka 0-3. Bramki: Gawel, Kurkut, Misztela.

Szkraby – Centralni 3-4. Bramki: Kamiński, Piwowarczyk 2, Zajac, Kurant, Gawel.

Złote Gwiazdy – Centralni 0-3. Bramki: Paweł Mzyk, Piotr Mzyk, Szczepan.

Po zakończonej rundzie „Wiosna 2005” pierwsze miejsce zajęła Drużyna Marzeń ze Szkoły Podstawowej nr 52 (opiekun: D. Niziolek). Miejsce drugie zajął zespół FC Rakiety ze Szkoły Podstawowej nr 155 (opiekun: A. Oryszczak). Miejsce trzecie zajęli Centralni ze Szkoły Podstawowej nr 156 (opiekun: Wiącek). Kolejne miejsca zajęły zespoły: SMI Młodości (opiekun: W. Buliński), Sapiechówka SP 156, Buntaloty SP 155 (opiekunowie: Kuszewska, Orłowska), Złote Gwiazdy SP 156, Krakusy (opiekun: Filipek) i Szkraby SP 52.

Za najlepszego bramkarza uznano Pawła Misztela z Sapiechówki. Najlepszym piłkarzem okrzyknięty został Marcin Kowalczyk z Drużyny Marzeń SP 52, a najlepszym strzelcem Szymon Wykurz z FC Rakiety SP 155. W niektórych drużynach grały także dziewczęta – najlepsze otrzymały okolicznościowe nagrody. Były to: Natalia Niziolek i Angelika Kamińska. Zawody umilały dziewczęta z zespołu tanecznego Szkoły Podstawowej nr 155 (kier. B. Kuszewska).

Puchary i nagrody rzeczowe wręczyli: Bogdan Krupa, radny Dzielnicy XIV i Bogdan Pierucki ze Stowarzyszenia Młodych Internautów „Świat w Oknie”. Organizatorzy turnieju dziękują p. Zofii Roztworowskiej, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 155 za udzielenie sali gimnastycznej na potrzeby turnieju. (f)

BEZ ŻUŻLA

Jeszcze po zakończeniu spotkania żużlowców Wandy z Polonią Piła, słysząc było zapewnienia, że nowohucki klub nie wycofuje się z rozgrywek i jeździ dalej. Długo w tym postanowieniu nie wytrwano, a powodem tradycyjnie są pieniądze.

Do następnego meczu Wanda nie przystąpiła i drużyna została wycofana z drugiej ligi. Zdarzyło się to trzeci rok z rzędu, a oznacza właściwie koniec żużla w Krakowie. W GKSŻ oraz w pozostałych klubach nie mają ochoty na takie zabawy. Kibice, których było coraz mniej właśnie z tego powodu, również już nie powrócą. A władze miasta, słysząc już takie groźby niektórych radnych, nie dadzą grosza nawet na niewielkie remonty. Ucierpi na tym będący w nie najlepszej kondycji cały klub. (dan)

FESTYN WE WRÓTNICACH

Zarząd Klubu Sportowego KS Wrótnice zaprasza na Festyn z okazji Dnia Dziecka, który odbędzie się 29.05.2005 r. Będzie trwał od 9.00 rano na boisku sportowym we Wrótnicach przy ul. Ostrówka. W planie jest turniej piłki nożnej drużyn młodzieżowych o puchar przewodniczącego Rady Dz. XVIII oraz o puchar dla najlepszego strzelca. Dla młodszych – inne atrakcje i proste konkurencje sportowe. Uzyskano zgodę dyrektora Aeroklubu w Pobiedzisku na obecność dużego balonu z koszem do unoszenia dzieci.

100 dni

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

27.05

TVP1

6:15 Jastrzębia mądrość – baśń filmowa prod. Polska-Czechy (1989); reż.: Vladimír Drha; wyk.: Piotr Rzymyszkiewicz, Marketa Hrubesova, Jiri Pomeje, Ladislav Lakomy, Grzegorz Emanuel, Nela Boudova, Jaroslav Radimecky, Katerina Besse-rova, Eva Matalova, Pavel Pipal 7:40 Telezakupy 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Mysz – film obyczajowy prod. Polska (1979); reż.: Wiktor Skrzynecki; wyk.: Zuzanna Antosz-kiewicz, Sławomir Kozieniec, Piotr Łysak, Filip Łobodziński 9:00 Wiadomości – skrót 9:05 Małgosia i buci-ki: W paszczy wieloryba – film prod. Kanada (2003) 9:25 Jedynećka: Moda (244) 9:50 Bajeczki Jedynećki (165) 10:00 Stuart Malutki: Żadna praca nie hańbi 11 10:25 Wiadomości – skrót 10:30 Moda na sukces (2498) 10:55 Dr Quinn 3 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:25 W labiryncie (89): Poza domem 12:50 Bulionerzy (30): Etat 13:20 Pan Ma-goo – film prod. USA (1998); reż.: Stanley Tong; wyk.: Leslie Nielsen, Malcolm McDowell, Kelly Lynch, Ernie Hudson, Nick Chinlund 14:45 Polska z bocznej drogi: Ulica Fabrycz-na 15:00 Wiadomości 15:10 Raj 15:35 Moda na sukces (2498) 16:00 Straż-nik minionego czasu 16:50 Sportowy Express 17:00 Telexpress 17:20 Parapet 17:30 Randka w ciemno 18:10 Śmiechu warte 18:30 Plebania 19:00 Lippy and Messy 19:05 Wieczorynka: Listonosz Pat i jego kot: Listonosz Pat i paczki 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:10 Bulionerzy (31): Elita 20:40 Sylwester Stallone w Jedynce: Wyścig – film fabularny prod. USA (2001); reż.: Renny Har-lin; wyk.: Sylvester Stallone, Burt Reynolds, Stacy Edwards, Kip Par-due 22:45 Wiadomości 22:50 Stephen King – Król horroru: Szpital „Kró-lestwo” (8) 0:15 Alison i Parys – film dok. 1:10 Prawo i bezprawie II 1:55 Kino nocnych marków: Viva Las gdzieś tam – komedia prod. USA, Kanada (2001); reż.: Jason Bloom; wyk.: Daniel Stern, Patricia Richard-son, James Caan, Sherry Stringfield (za zgodą rodziców) 3:35 Zakończe-nie dnia

TVP2

6:50 Złotopolscy (98): Randka dla nieśmiały 7:10 Dwójka Dzieciom: Janka (6): Kapryśna królowa 7:45 Dwójka Dzieciom: Pomysłowy Dobro-mir: Budzik 7:55 Dwójka Dzieciom: Lis Leon: Lot lisa 8:05 Doktor z al-pejskiej wioski (90/94): Trudny pacjent 8:55 Powrót króla rock and rolla – film anim. 10:10 Zagłada gigantów (2) – film dok. 10:55 Złotopolscy (681): Spełnione przecucia 11:25 Złotopol-scy (682): Dobry uczynek 11:55 Chło-piec do bicia – baśń prod. Wielka

Brytania-Niemcy-Francja (1994); reż.: Sydney MacCartney; wyk.: Truan Munro, Nick Knight, Karen Salt, Mathilda May 13:30 Karol i Camilla: bajka czy dramat? – film dok. 14:00 Familiada 14:30 Złotopolscy (684): Fatalne podejrzenia 15:00 Spo-tkanie z Balladą: Gwiazdy nad Kopy-dłowem: Droga (2) 16:00 Panorama 16:20 Dzieciol – komedia prod. Pol-ska (1971); reż.: Jerzy Gruza; wyk.: Wiesław Golas, Alina Janowska, Vio-letta Villas, Zdzisław Maklakiewicz, Irena Kwiatkowska, Mitchell Kowal, Edward Dziewoński, Władysław Hańcza, Barbara Ludwiżanka 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Herbat-ka u Tadka 20:00 Panorama fiesz 20:05 Europa da się lubić – Europa dumna 21:00 Śpiewające fortepiany 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Wideoteka dorosłego człowieka 23:15 Nowojorscy gliniarze (17/20) 24:00 Nakrecona Noc 0:50 Zabić na końcu – film prod. Polska (1990); reż.: Woj-ciech Wójcik; wyk.: Wojciech Malaj-kat, Piotr Siwkiewicz-Shivak, Jolan-ta Nowak, Monika Bolibrzech, Ewa Isajewicz-Telega, Marta Żak, Zbi-gniew Buczkowski, Zbigniew Lesień, Paweł Nowisz, Witold Pyrkosz 2:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:15 Sto minut wakacji – komedia prod. Polska (1989); reż.: Andrzej Maleszka; wyk.: Jolanta Fraszyńska, Andrzej Zieliński, Kamila Natkaniec, Piotr Budzowski, Tomek Wroński, January Brunov, Zofia Czerwińska, Edyta Jungowska, Anna Milewska, Cezary Morawski 7:45 Walce Fryde-ryka Chopina gra Ewa Osińska (2) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Na drodze do Oscara: Festiwal Filmu Polskiego 8:45 10 minut tylko dla sie-bie 8:55 Domisie: Kluczyk do tajem-nicy 9:20 Słoneczna włócznia (1): Ta-jemnicze odkrycie 10:15 Raj 10:40 Kochamy polskie komedie 11:05 Szan-sa na Sukces: Małgorzata Ostrowska 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (657): Pożegnanie 12:40 Dokument: Tadeusz Miciński – poeta zapomniany 13:25 Teatr TV: „Ściana Artura, czy-li co zrobimy z Henriettą” – kome-dia; reż.: Laco Adamik; wyk.: Maja Komorowska, Mariusz Bonaszewski, Anna Samusione, Jarosław Gajew-ski, Teresa Lipowska, Janusz Nowi-ki, Magdalena Cielecka, Ewa Błasz-czyk 15:00 Muzyka w zabytkach: Jó-zef Stefani – Msza polska 15:55 Do-misie: Kluczyk do tajemnicy 16:20 Polskie krajoobrazy: Uzdrowiska Kotli-ny Kłodzkiej 16:30 Słoneczna włócz-nia (1): Tajemnicze odkrycie 17:00 Te-leexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Telezakupy 17:35 Parapet (28) 17:45 Święta Wojna: Szkoła języka polskiego 18:10 Dokument: Tadeusz Miciński – poeta zapomniany 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Maurycy i Hawranek: Szalony ryś 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Mówi się... 20:25 Zło-topolscy (657): Pożegnanie 21:05 Na

dobre i na złe (208) Ślubna diagnoza 21:55 Co tu jest grane? 22:20 Świą-teczne „Credo” Rygi – reportaż 22:40 Wideoteka dorosłego człowieka 23:10 Animowany świat wyobraźni: Książka Twój przyjaciel 23:15 Animowany świat wyobraźni: Pierwszy film 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 24:00 Szansa na Sukces: Małgorzata Ostrowska 0:50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Pogoda na narty 8:05 Podpowiedzi w plenerze 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 9:00 Smaki, które podbiły świat 9:30 Kurier 9:45 Akademia Pana Kleksa (2, ost.) – film przygodowy pol. (1983) 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Piknik Country w TVP 3 12:30 Kurier 12:35 Wierzę, wątpię, szukam 13:05 Jezus z Nazaretu (2) – dramat historyczny Włochy-Wlk. Bryt. (1977) 15:15 To jest temat 15:30 Kurier 15:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę 16:00 Msza święta dla chorych 17:00 Rekomenda-cje kulturalne 17:30 Kurier 17:50 Ka-lejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Nowe miasto 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Liga Świa-towa Siatkówki: mecz Polska – Argen-tyna 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:10 Re-komendacje kulturalne 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Hollywo-odzkie noże – film dok. 0:05 Sfora – serial sens. pol. 1:00 Czarne serce – film sensacyjny wł. (1991)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Benny Hill 7:15 Czarodziejki 7:40 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Gra w ciemno – teletur-niej 9:30 Rodzina zastępcza plus 10:30 Samo życie 12:00 Zbuntowany anioł 12:50 TV Market 13:05 Rocket Power – serial anim. 13:30 Alfabet kulinarny Kurta Sheller 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. pol. 14:45 Klinika samotnych serc – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:45 Exclusive – najciekawsze histo-rie świata 17:15 Idol 4 18:00 Liga mi-strzów śmiechu 18:45 Wydarzenia 19:30 Brzdąk w opalach – komedia USA (1994) (21:30 Losowanie Lotto) 21:35 Świat według Kiepskich – serial kom. pol. 22:05 Nieustraszeni – pr. rozryw. 23:05 Top Trendy 2005 23:50 Biznes informacja 0:20 Podróżnik – dramat obycz. USA (1997) 2:15 Aquaz music zone

tvn

6:30 Telesklep 7:10 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z ka-mienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykręć numer – teletur-niej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Misja Martyna – pr. rozryw. 11:55 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial

obycz. 15:35 Gorzka zemsta – teleno-wela kolumbijska 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwa-ga! – magazyn 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – mag. 20:00 Zabójcza broń 4 – film sensacyjny USA (1998) 22:45 Walentynki – horror USA (2001) 0:45 Uwaga! – mag. 1:05 Nic straconego



6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obyczajowy niem. 7:00 Telezakupy 7:35 Biały welon – teleno-wela 8:25 Prawdziwa miłość – teleno-wela meksykańska 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial sens. 11:15 Garri-to – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przy-jaciele – serial kom. 17:10 Kobra – od-dział specjalny – serial sens. niem. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przy-jaciele – serial kom. 20:10 Kull Zdo-bywca – film fantasy USA (1997) 22:10 Jezioro wilków – serial sens. 23:10 Zabójczy warunek – thriller USA (1999) 1:05 Nocne igraszki

TV 4

5:55 KINOManiaK 6:20 Sztukateria 6:45 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:00 Pokemon – serial anim. 8:30 Gra-czykowie – serial kom. 9:00 Adam i Ewa – telenowela pol. 11:10 Daję sło-wo – teleturniej 11:45 Muzyczne listy 12:45 Długo i szczęśliwie – komedia romantyczna USA (1998) 15:15 Ja się zastrzelę – serial kom. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Extraliga – magazyn żużlowy 17:15 Football Mundial – mag. 17:45 Joan z Arkadii – serial obycz. 18:40 Daję słowo – teleturniej 19:30 Graczykowie – serial kom. 20:00 Zostać miss – serial obycz. pol. 21:00 Fala zbrodni – serial sens. pol. 22:00 Wydarzenia 22:10 Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial obycz. USA 23:10 Playboy 0:20 Chcę być piękna – pr. rozryw. 1:20 Instykt tropiciela – mag. 1:50 Muzyczne listy 2:40 Sztu-kateria



HALLMARK

6:00 Pięć osób, które spotkamy w niebie – film fantasy USA 8:15 Chło-pak od muzyki – komedia obyczajo-wa USA 10:00 Podarunek: Historia Daniela Huffmana – film obyczajowy USA 11:45 Wariatkowo – film oby-czajowy kanad. 13:30 Pięć osób, któ-re spotkamy w niebie – film fantasy USA 15:45 Chłopak od muzyki – ko-media obyczajowa USA 17:30 Podar-unek: Historia Daniela Huffmana – film obyczajowy USA 19:15 Co się zdarzyło w Sleepy Hollow – horror USA 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Inspektorzy 2: Falszywe papie-ry – film sensacyjny USA 23:45 Śmiertelny błąd – thriller USA 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 In-spektorzy 2: Falszywe papiery – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

• **ZABÓJCZA BROŃ 4** – Ame-rykański film sensacyjny z 1998 roku z Melem Gibsonem w roli głównej. Detektywi Martin Riggs i Roger Murtaugh starają się przy-wrócić porządek na ulicach Los Angeles. Doprowadzają miasto nie-mal do ruiny. W związku z tym władze powierzają im pracę biuro-wą. Tymczasem w mieście dochodzi do zabójstw ludzi powiązanych z azjatycką organizacją przestępczą. Policjanci ponownie wkraczają do akcji. Do pomocy zostaje im przy-dzielony początkujący detektyw, Lee Butters.

PROGRAM I, GODZ. 20.40

• **WYŚCIG** – Amerykańsko-kanadyjsko-australijski film sensacyjny z 2001 roku z udziałem Sylwestra Stal-lone'a i Burt Reynolds. Jimmy, utalentowany kierowca Formuły 1, odnosi kilka spektakularnych zwy-cieństw, pokonując dotychczasowego lidera, Beau. Wkrótce jednak zaczy-na mieć gorsze wyniki i tracić pozy-cję w rankingach. Szef jego stacji prosi o pomoc byłego mistrza, który zakończył karierę z powodu groźne-go wypadku. Teraz powraca na tor, by pomóc koledze pokonać główne-go rywala, Beau. Jimmy konkuruje z nim także o względy pięknej Sophii.

TVN, GODZ. 22.45

• **WALENTYNKI** – Horror pro-dukcji amerykańsko-australijskiej z 2001 roku. Pięć kobiet przyjaźni się od czasów szkoły. Przed laty podczas zabawy wystawiły na pośmiewisko nieudacznika Jeremy'ego Meltona. Teraz jedna z nich, Shelley Fisher, zostaje zamordowana. Pozostałe otrzymują walentynkowe kartki z pogróżkami, podpisane inicjałami JM. Kobiety są przerażone. Najbar-dziej o swoje bezpieczeństwo obawia się Dorothy Wheeler. To właśnie ona najbardziej naraziła się Meltonowi.

Wiosna to czas nawrotów grzybic
i chorób alergicznych skóry

**Prywatny specjalistyczny
gabinet dermatologiczny
i wenerologiczny
„Promos”**

Reprezentujemy doświadczenie
i rzetelność

os. Szkolne 9
wtorek godz. 14–16

Rejestracja: tel. 0502-382-581

**CENY WIZYTY PROMOCYJNE
– TYLKO DO KOŃCA MAJA!**

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!

TVP1

6:30 Moda na sukces (2499) – serial produkcji USA (1997) 6:50 Ekonomia dla Kazika 7:00 Agrolinia 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Rok w ogrodzie 8:30 Kanał E: Sport a ekologia (16) – magazyn 9:00 Ziarno 9:25 Fantaghiro – Elf Ciemnych Krzewów – prod. Hiszpania (2000) 9:50 W świecie mitów: Izolda i Ozyrys – film produkcji Kanada (2001) 10:45 Zwierzę: Rozmowa (33) 11:05 Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości: Ciocia Dżidzia jest strasznie nerwowa (6) – serial TVP 11:35 Zaginiony świat III (13): Zjawy – serial produkcji Kanada (2002) 12:20 Mieszkać z wyobraźnią: Łódzkie klimaty (44) – magazyn 12:40 XV lat Rzeczypospolitej Samorządowej 13:00 Wiadomości 13:10 Zwierzęta świata: Rekin (1) – serial produkcji Wielka Brytania (2003) 13:40 Małe ligi – mały motocross 14:00 Moda na sukces (2499) – serial produkcji USA (1997) 14:25 MaMa (7) 14:50 Liga Światowa siatkówki mężczyzn: Polska-Argentyna 17:00 Teleexpress 17:20 KISS... kulturalny informator subiektywny 17:30 Od przedszkola do Opola: Trebunie Tutki – program rozrywkowy 18:00 Sądzi: Gwiazda na żywo – serial komediowy TVP 18:30 Plebania (555) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Bracia Kola: Długie pożegnanie Lory – prod. Wielka Brytania (2003) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:10 Hit na sobotę: Mamuśka – dramat obyczajowy produkcji USA (1998); reż.: Chris Columbus; wyk.: Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris 22:20 Stratosfera (7) 23:10 Męska rzecz...: Gniazdo os – film fabularny produkcji USA (2000); reż.: Steve Buscemi; wyk.: Edward Furlong, Willem Dafoe, Steve Buscemi, Mickey Rourke (tylko dla dorosłych) 0:50 Żużel – Grand Prix Słowenii 1:55 Prawo i bezprawie 2 (16) – serial produkcji USA (2001) (tylko dla dorosłych) 2:40 Kino nocnych marków: Zła krew – film sensacyjny produkcji USA (1993); reż.: Tibor Takacs; wyk.: Lorenzo Lamas, Frankie Horn, Hank Cheyne (tylko dla dorosłych) 4:10 Zakończenie dnia

TVP2

6:50 Echa tygodnia 7:20 Spróbujmy razem 7:45 M jak miłość (328) – serial produkcji TVP 8:35 Mały człowiek: Emocje – serial dokumentalny prod. Wielka Brytania (2004) 9:30 Szansa na Sukces: T. Love 10:25 Kręciola 10:50 Na dobre i na złe (218) 11:45 Klinika małych stworzeń (5) – serial 12:10 Kino bez rodziców: Magiczny autobus (16): Motyle i bagienne potwory – serial produkcji USA

(1994) 12:40 Kino bez rodziców: Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (16) – serial produkcji USA (1997) 13:30 30 ton – lista, lista, lista przebojów 14:00 Familiada 14:30 Złotopolscy (685) 15:00 Wielka Gra 16:00 Święta Wojna: Dziadek parkingowy – serial produkcji TVP 16:30 Tygrysy Europy (15/18): Polowanie na lisa 17:15 Dni Tischnerowskie 2005 17:30 Linia Specjalna 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Kabaretowe Oczko, czyli XXI Przegląd Kabaretów PaKA 2005 (1) 19:55 Panorama fiesz 20:00 Mój pierwszy raz – talk-show 20:55 Kabaretowe Oczko, czyli XXI Przegląd Kabaretów PaKA 2005 (2) 21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:25 Pogoda 22:40 Milczenie owiec – film produkcji USA (1991); reż.: Jonathan Demme; wyk.: Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn, John Lighow (tylko dla dorosłych) 0:35 Utrzymanek – film produkcji USA (2001); reż.: George Santo Pietro; wyk.: Christian Oliver, Yvette Nipar, Michelle Von Flotow; (tylko dla dorosłych) 2:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Benefis Marcina Wolskiego (1) 6:50 Skarby przyrody: Rozlewisko (2) – magazyn 7:10 Madonny Polskie: Skarżyska Matka Boża Miłosierdzia – reportaż 7:40 Pomorskie krajobrazy: Mały Bałtyk 8:00 Echa tygodnia 8:35 Plecak pełen przygód (5) – serial produkcji Polska, Niemcy, Finlandia (1993) 9:00 Od przedszkola do Opola: Bajm – program rozrywkowy 9:35 Wieści Polonijne 9:50 Tam gdzie jesteśmy: Jaki znak twój? – reportaż 10:20 Mówi się... 10:40 Klan (941) – serial produkcji TVP 11:05 Klan (942) 11:25 Klan (943) 11:50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Koronowany smak – magazyn 12:20 Wideoteka dorosłego człowieka 12:45 Książka tygodnia 13:00 Wiadomości 13:10 Dom (11): Jedenaste: nie wychylaj się 14:40 Ech, Mazury, jakie cudne... (2) – reportaż 15:00 Od arii do piosenki 15:40 Labirynty kultury: La femme fatale 16:05 Wielka Gra – teleturniej 17:00 Teleexpress 17:15 Nie tylko o... 17:30 Linia Specjalna 18:00 M jak miłość (241) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Noddy: Zwycięska drużyna Krainy Zabawek – serial animowany produkcji Wielka Brytania (2005) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Dom (11): Jedenaste: nie wychylaj się – serial produkcji polskiej 21:40 Od arii do piosenki (9) 22:20 Kobiety znad Wisły: Przysłań – film obyczajowy prod. Polska (1997); reż.: Jan Hrynaiak; wyk.: Maja Ostaszewska, Rafał Królikowski, Jan Machulski, Edyta Olszówka, Artur Żmijewski, Tomek Poptawski 23:40 Wielka Gra – teleturniej 0:30 M jak miłość (241) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów



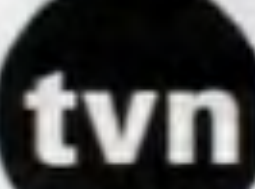
TELEWIZJA KRAKÓW

7:15 Mały pingwin Pik-Pok – serial animowany 7:25 Lippy i Messy – język angielski dla dzieci 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:25 Warto wiedzieć – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Pod Tatrami 8:55 Kalendarz regionalny 9:00 Świat 9:45 Przegląd gospodarczy 10:15 Euroinfo – magazyn 10:30 Kurier 10:35 Stacyjka – serial komediowy produkcji polskiej 11:30 Kurier 11:45 Europa w zagroździe 12:10 Zielonemu do góry 12:30 Kurier 12:45 Kowalski i Schmidt – magazyn 13:10 Telenowyny – magazyn 13:30 Jezus z Nazaretu (3, ost.) – dramat historyczny Włochy-Wlk. Bryt. (1977) 15:30 Kurier 15:45 Kronika sportowa 16:00 9 i 1/2 – magazyn 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:35 Kolarstwo górskie 17:30 Kurier 17:35 Świat – magazyn 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia – magazyn 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:50 Kraina indygo – serial przygodowy produkcji francuskiej 19:50 Teledur – na żywo 20:30 Kurier 20:45 Bilans Trójki 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:10 Magazyn motoryzacyjny 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:15 Ultimo, czyli Ostatni 3 (2, ost.) – kryminał prod. włoskiej (2004)



POLSAT

6:00 Exclusive – najciekawsze historie świata 6:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:00 Twój lekarz 7:15 Wyścigi 7:30 Domowa kawarenka 8:00 Pokemon – serial anim. 8:30 Hugo – pr. dla dzieci 9:00 Pasjonaci – mag. 9:30 Idol 4 – extra 10:15 Samo życie – serial obycz. pol. 13:15 Na zawsze razem – teleturniej 14:15 Exclusive – najciekawsze historie świata 15:45 Benny Hill 15:00 Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. 15:45 Wydarzenia 16:00 13 Posterunek – serial kom. pol. 16:35 Koszykówka – dramat obyczajowy USA (1999) 18:45 Wydarzenia. sport 19:15 Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. 20:15 Idol 4 – pr. rozryw. (21:30 Lotto) 21:50 Wirtualna miłość – komedia Wlk. Bryt. (1999) 23:45 Idol 4 – wyniki 0:10 Śmiertelny układ – komedia USA (1999) 1:50 Reebok Hip-Hop 3:30 Aquaz music zone



5:10 Telesklep 6:50 Chwila prawdy – program rozrywkowy 7:55 Automaniak – magazyn 8:25 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 9:00 Wykręć numer – teleturniej 10:05 VIVA Polska! 11:05 Adrenalina – mag. 11:20 Na Wspólnej – serial obycz. 12:45 Telefon – film sensacyjny USA (1977) 14:55 Mamy Cię! – program rozrywkowy 16:15 Jak pies z kotem – magazyn 16:45 Siłacz Super

Seria – program rozrywkowy 17:55 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 18:30 Maraton uśmiechu – pr. rozrywkowy 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – magazyn 20:00 Kryminalni – serial sens. pol. 21:05 Taniec z gwiazdami – program rozryw. 22:20 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 0:20 Aniołki z piekła rodem – serial sens. niem. 1:20 Nie straconego 3:00 Gala boks w Los Angeles



6:20 Telezakupy 8:20 Trzy serca – pr. rozryw. 8:55 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 10:00 Tajemnice Smallyville – serial przygod. 11:00 Salon gier – teleturniej 12:00 Wysokie napięcie – dramat kryminalny USA (1941) 14:15 Na osi 14:50 Kosmos 1999 – serial s.f. 15:50 Ptaki ciemnych krzewów – serial obycz. 16:55 Czy to ty, czy to ja? – komedia USA (1995) 19:00 Pogoda na miłość – serial obycz. 20:00 Golfiarze – komedia USA (1980) 22:00 Poszukiwacz Bursztynowej Komnaty – film sensacyjny niem. (1998) 0:20 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:10 VIP 7:00 Usher – koncert 7:30 KINOMANIAK 8:00 Instykt tropiciela – magazyn 8:30 Dekoratornia 9:00 Strefa P 9:30 Ja się zastrzele – serial kom. 10:00 Diagnosta morderstwo – serial sens. 11:00 Sztukateria 11:30 VIP 12:00 Instykt tropiciela – mag. 12:30 Słońce też wschodzi – serial obycz. 13:30 Monte Carlo – serial obycz. 14:30 Joan z Arkadii – serial obycz. 15:30 Chcę być piękna – pr. rozryw. 16:45 Cień anioła – serial sens. 17:40 Bruno – komediodramat USA (2000) 19:55 Męskie sprawy – komedia USA (2001) 22:00 Idol Extra 22:45 Wydarzenia 22:55 Komenda – magazyn 23:25 Witaj w domu – dramat sensacyjny USA (1988) 1:40 Drogówka 2:05 Komenda 2:30 Ekstraliga żużlowa 2:55 VIP 3:20 Strefa P



HALLMARK

6:00 O Osmondach inaczej – dramat obyczajowy USA 7:30 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obyczajowy USA 9:15 Powrót na samotne ugory – dramat obyczajowy USA 11:00 Chorał – dramat obyczajowy USA 12:45 O Osmondach inaczej – dramat obyczajowy USA 13:30 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obyczajowy USA 16:15 Powrót na samotne ugory – dramat obyczajowy USA 18:00 Chorał – dramat obyczajowy USA 19:45 Wzgórze Vinegar – dramat obyczajowy USA 21:30 Frankenstein (1/2) – horror Słowacja 23:15 Arytmetyka diabła – dramat wojenny USA 1:00 Wzgórze Vinegar – dramat obyczajowy USA 2:30 Frankenstein (1/2) – horror Słowacja 4:15 Arytmetyka diabła – dramat wojenny USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **MAMUŚKA** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1998 roku z Julią Roberts i Susan Sarandon w rolach głównych. Luke rozwodzi się z Jackie. Ich dzieci, 12-letnia Anna i 17-letni Ben, pozostają z matką, która wybrała życie gospodyni domowej. Niebawem mężczyzna wiąże się z fotograficzką Isabel. Jackie nie może jej znieść, gdyż obawia się, że ta odbierze jej miłość dzieci. Niebawem Jackie dowiaduje się, że ma raka i pozostało jej niewiele życia. Zmienia wówczas swoją postawę wobec partnerki byłego męża.

TVN, GODZ. 22.20

● **WEHIKUŁ CZASU** – Amerykański film science-fiction z 2002 roku. Jest rok 1899, Nowy Jork. Wynalazca Alexander Hartdegen stara się udowodnić, że podróż w czasie jest możliwa. Kiedy ginie jego ukochana, Emma, chce za wszelką cenę zmienić bieg wydarzeń. Tworzy wehikuł czasu, ale mimo wielokrotnych prób nie udaje mu się ocalić dziewczyny. Chcąc się dowiedzieć, dlaczego nie może ingerować w przeszłość, wybiera się w przyszłość. Trafia do epoki, w której po wielu wojnach ludzkość podzieliła się na dwa plemiona.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **MILCZENIE OWIEC** – Głośny amerykański thriller z 1988 roku. Clarice Starling, studentka akademii szkolącej agentów FBI, zostaje włączona do śledztwa prowadzonego w sprawie brutalnych morderstw. Podejrzewany o nie psychopata, zwany Buffalo Billem, zabija kobiety i odziera je ze skóry. W śledztwie może pomóc wybitny psychiatra i jednocześnie seryjny zabójca, Hannibal Lecter. Clarice okazuje się jedyną osobą, która może nakłonić go do współpracy.

PROGRAM I, GODZ. 23.10

● **GNIAZDO OS** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Ron Decker, pochodzący z zamożnej rodziny, zostaje skazany za handel marihuaną. Trafia do celi zajmowanej przez transwestytę. Dla chłopaka, który nigdy wcześniej nie był karany, brutalne prawa panujące w więzieniu okazują się trudne do zniesienia. Zaprzyjaźnia się z rezydentem Earlem Copenem. Copen pomaga chłopakowi przystosować się do nowych warunków i chroni go. Za jego radą Ron występuje do sądu z wnioskiem o rewizję wyroku.

Nowoczesna antykoncepcja – raz w tygodniu SPECIALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY

os. Dywizjonu 303 46/1B
DR MAREK KMIĘĆ

Wtorek 15.30–19.00 Czwartek 15.30–19.00

Rejestracja: tel. 649-29-16 (w godz. przyjęć)

„POD BRZÓZKAMI” TV SAT
Plac Targowy „Tomex” LETNI OGRÓDEK
wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z Coca-Colą



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI



**SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY**

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

TVP1

TV POLONIA

6:30 Ziemianie; reż.: Franciszek Trzeciak 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach 7:55 Miśiowanki (35): Proszę i dziękuję 8:25 Domisie: Dorosli (30) – program dla dzieci 8:50 Bajeczki Jedyneczki 9:00 Królestwo Maciusia (6) 9:30 Wirtual@ndia 9:55 Teleranek 10:20 Songowanie na ekranie – dla młodych widzów 10:55 Kuchnia z Okrasą: Kolorowe makarony 11:25 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 11:55 Między ziemią a niebem (w tym o godz. 12:00 Anioł Pański) 12:45 Polska z bocznej drogi 13:00 Wiadomości 13:10 Tydzień 13:35 Kochamy polskie komedie – teleturniej 14:00 Super Mario Bros – komedia prod. USA (1993); reż.: Rocky Morton; wyk.: Bob Hoskins, John Leguizamo, Dennis Hopper, Samantha Mathis 15:45 BBC w Jedyńce: Polowanie z kamerą (3/3) 16:40 DTV J. Fedorowicz 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Pociąg do kultury (wydanie specjalne) – wywiad z Kenem Follettem 17:30 Kariera Nikodema Dyzy (2/7) – serial TVP 18:30 Lokatorzy: Sprawa ambicji – serial komediowy TVP prod. Polska (2005) 19:00 Wieczorynka: Pszczółka Maja (45) – serial prod. Niemcy (1976) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:10 Zakochana Jedynka: Fatalna namiętność – film fabularny prod. USA (2005); reż.: Jon Avnet; wyk.: Richard Gere, Bai Ling, Byron Mann (za zgodą rodziców) 22:15 Losowanie audiotęte 22:20 Lekka jazda Mazurka i Zalewskiego – talk-show 22:50 Sportowa niedziela 23:10 Uczta kinomana: Szkarłatna litera – film fabularny prod. USA (2005); reż.: Roland Joffe; wyk.: Demi Moore, Gary Oldman, Robert Duvall (tylko dla dorosłych) 1:30 Uczta kinomana: Drżące ciało – film prod. Hiszpania-Francja (1997); reż.: Pedro Almodovar; wyk.: Javier Bardem, Francesca Neri, Libertó Cruz (za zgodą rodziców) 3:10 Zakończenie dnia

TVP2

6:50 Słowo na niedzielę 6:55 Film dla niesłyszących: Bulionerzy: Powrót 7:20 Film dla niesłyszących: Bulionerzy (18): Sąsiedzkie przysługi 7:45 M jak miłość (329) 8:35 Zacznie gwiazd 9:00 Wędrowni przyrodnicze z Davidem Attenborough: Wilk techno 9:35 Muzyczny Festiwal w Łańcucie – reportaż 10:00 Smak Europy 10:10 Ostoja 10:40 Rodzinne oglądanie: Norwegia, tajemnice fiordów 11:30 Smak Europy 11:40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Zachodniej Australii 12:15 Gwiazdy w południe: Kleopatra do dzieła – film prod. Wielka Brytania (1964); reż.: Gerald Thomas; wyk.: Kenneth Williams, Jim Dale, Charles Hawtrey, Sid James 13:45 Smak Europy 14:00 Familiada – wydanie specjalne 14:30 Złotopolscy (686) 15:05 Bezludna wyspa 16:00 Na dobre i na złe (219) 17:00 Mecz towarzyski Polska-Albania 19:35 Magazyn Olimpijski – Echa Stadionów 19:55 Panorama flesz 20:05 Europa da się lubić – Jazda po europejsku 21:00 Postscriptum „Europa da się lubić” 21:05 Egzamin z życia (11) 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Pogoda dla alergików 22:40 Ogólnopolski Festiwal Piosenki Kabaretowej O.B.O.R.A. 2005 – koncert galowy 0:20 Towarzystwo. Spojrzenie na Galerię Zachęta – film dokumentalny 1:25 Zakończenie dnia

7:15 Koncert galowy Studenckiego Festiwalu Piosenki „A wszystko to ty...” – Jubileusz Marka Grechuty (1)

8:05 M jak miłość (241) 8:55 Słowo na niedzielę 9:00 Ziarno 9:25 Marco i Gina (5) 9:50 Książka dla malucha 10:00 Co tu jest grane? 10:25 Złotopolscy (656): Na ból głowy diament 10:50 Złotopolscy (657): Pożegnanie 11:15 Niedzielne muzykowanie: Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną PR w Katowicach – koncert 11:55 Między ziemią a niebem (w tym o godz. 12:00 Anioł Pański) 12:45 Parnas literacki: Zofia Kossak-Szczuczka 13:00 Transmisja Mszy Świętej 14:00 Wiecznie młode kino: Czarne stopy – film fabularny prod. polskiej (1987); reż.: Waldemar Podgórski; wyk.: Sasza Depeczyński, Marcin Kowalczyk, Bartosz Hajnicz, Sebastian Iwanow, Piotr Siejka, Stanisław Niwiński 15:40 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 16:05 Biografie: „Muzyczka mi grała...” Tadeusz Sygietyński 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Pociąg do kultury (wydanie specjalne) – wywiad z Kenem Follettem 17:30 Tam gdzie jesteśmy: Jaki znak twój? 18:00 M jak miłość (242) 18:45 DTV J. Fedorowicz 18:55 Zaproszenie: Z Ziemi pod ziemię 19:15 Dobranocka: Podróże do bajek: Królowa w złym humorze 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Sfora (7) – serial TVP 21:00 Koncert galowy Studenckiego Festiwalu Piosenki „A wszystko to ty...” – Jubileusz Marka Grechuty (1) 21:50 Benefis Marcina Wolskiego (1) 22:40 Ogólnopolski Festiwal Piosenki Kabaretowej O.B.O.R.A. 2005 0:20 Sportowa niedziela 0:30 M jak miłość (242) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6:55 Mały pingwin Pik-Pok – serial anim. 7:05 Wędrowni Pyzy – serial anim. 7:15 Książka dla dzieci 7:25 Lippy and Messy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Bilans Trójki – mag. 10:30 Kurier 10:35 Córki McLeoda – serial obycz. 11:30 Kurier 11:45 Sprawa na dziś 12:10 Gwiazdy sportu 12:30 Kurier 12:45 Twarze teatru 14:10 Rola 14:30 Kurier 14:35 Co przed nami ukrywano 15:00 Polska egzotyczna 16:30 Kurier 16:45 Młodzież kontra 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Regiony kultury 18:50 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (1/13) – serial dokumentalny pol. 19:45 Muzyka – łączy pokolenia? 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:30 Kurier 22:40 Kurier sportowy 23:15 Śmierć na żywo – dramat s.f. niem.-fr. (1980)



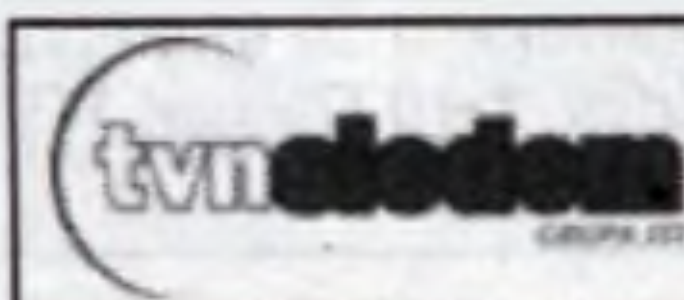
POLSAT

6:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:00 Jesteśmy 7:30 Domowa kawiarenka 8:00 Czarodziejki – serial animowany 8:30 Power Rangers – serial s.f. 9:00 Hugo – program dla dzieci 9:30 Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. 10:30 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 11:30 Muppety z kosmosu – film familijny USA (1999) 13:10 Prezydent: Miłość w Białym Domu – komedia romantyczna USA (1995) 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Wydarzenia 16:00 Pasjonaci 16:30 Miodowe lata – serial kom. 17:15 Na zawsze razem – teleturniej 18:15 Daleko od nas – serial kom. pol. 18:45 Wydarzenia, Pogoda 19:15 Rodzina zastępcza

plus – serial kom. pol. 20:15 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. 21:15 Dzik – serial kom. (21:30 Losowanie Lotto) 22:20 Kuba Wojewódzki 23:20 Nasze dzieci 0:20 Żużel 2:20 Pociąg skazańców – film sensacyjny USA (1998) 3:55 Aquaz music zone

tvn

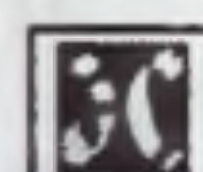
5:20 Uwaga – mag. 5:40 Telezakupy 7:20 Jak lyse konie – pr. rozryw. 8:30 Swatka – film obyczajowy USA (1997) 10:25 Wiedźmy – film fantasy Wlk. Bryt. (1990) 12:15 Gala boks w Los Angeles 13:30 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 14:45 Co za tydzień – magazyn 15:15 Zielone drzwi 15:45 Areszt domowy – film familijny USA (1996) 17:55 Kryminalni – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – mag. 20:00 Najsztub pyta – talk-show 20:35 Dzieciaki z klasą – pr. rozryw. 21:55 Pod napięciem 22:25 Superwizjer – magazyn 22:55 Nie do wiary – opowieści niesamowite 23:30 Detektyw – serial dok. 0:00 Nash Bridges – serial sens. 0:55 Nic straconego



5:55 Telesklep 7:55 Trzy serca – pr. rozryw. 8:25 Na osi – mag. 9:00 Kosmos 1999 – serial s.f. 10:05 Magiczny amulet – serial przygod. 11:05 Przygody Hucka Finna – film przygodowy USA (1960) 13:15 Ptaki ciemnych krzewów – serial obycz. 14:20 Pogoda na miłość – serial obycz. 15:20 Usterka – serial dok. 15:50 Polska na weekend 16:25 Jak pies z kotem 17:00 Miłośna hipnoza – komedia romantyczna Wlk. Bryt. (1999) 19:00 Akademia Policyjna – serial kom. 20:00 Turbulencja – film sensacyjny USA (1997) 22:05 Tajemnice Smallville – serial przygod. 23:05 Co za tydzień 23:30 Gala boks w Los Angeles 0:40 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:00 KINOManiaK 6:25 VIP – mag. 6:50 Extraliga żużlowa – mag. 7:15 Futbol Mundial – magazyn 7:45 Bruno – komediodramat USA (2000) 9:55 Formula 1: GP Europy – kwalifikacje 11:00 Jennifer Lopez – koncert 12:00 KINOManiaK 12:30 Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial obycz. 13:30 Drogówka – mag. 13:45 Formula 1: GP Europy – wyścig 16:00 Futbol Mundial 16:30 Dekoratornia 17:00 Zostać miss – serial obycz. 17:55 Graczykowie – serial kom. 18:20 Jak to się robi – komedia pol. (1974) 20:00 Wiejskie wakacje – komedia USA (1996) 22:00 Wydarzenia, sport, pogoda 22:10 Drogówka 22:40 Podryw – komedia USA (1997) 0:25 Drogówka 0:50 Komena 1:15 KINOManiaK 1:40 Sztukateria 2:05 Dido – koncert



HALLMARK

6:00 Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy Wlk. Bryt. 7:30 Spoza czasu – film obyczajowy kanad. 9:15 W pierwszym brzasku – film przygodowy USA 11:00 Wzywam pogotowie górskie – serial sensacyjny 12:00 Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy Wlk. Bryt. 13:30 Frankie i Hazel – komedia USA 15:15 Spoza czasu – film obyczajowy kanad. 17:00 W pierwszym brzasku – film przygodowy USA 18:45 Wzywam pogotowie górskie – serial sensacyjny 19:45 Zakłęty książę – komedia romantyczna USA 21:30 Frankenstein (2, ost.) – horror Słowacja 23:15 Rozłączone przez morderstwo – film sensacyjny USA 1:00 Zakłęty książę – komedia romantyczna USA 2:30 Frankenstein (2, ost.) – horror Słowacja

EQUAL PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

EFS



We wtorek, 24 maja odbyły się ostatnie już warsztaty – badania SWOT. Czwartą grupę, która wzięła udział w spotkaniu stanowili niepełnosprawni, zdolni do pracy. Teraz cierpliwie czekamy na wyniki tych spotkań.

19 maja czteroosobowa grupa: Bożena Jurowska, Anna Krochmal, Piotr Skucha, Aleksy Gałka wyruszyła do Erfurtu. Celem wyjazdu było poznanie jednego z naszych Partnerów Ponadnarodowych, jak również spotkanie z twórcami Parku Edukacyjnego w Norymberdze. Uczestnicy wyjazdu mieli szansę zapoznać się z autorskim, nowoczesnym Parkiem Edukacyjnym zwanym Polem Doświadczeń Zmysłowych. Oglądali liczne urządzenia parkowe, które w interaktywny sposób pozwalają poznawać prawa fizyki i przyrody. Pogoda była piękna, Park pełen ludzi i dzieci radośnie, podczas zabawy, doświadczających na własnej skórze, czym jest fizyczna rzeczywistość.

W Norymberdze, gdzie Park Edukacyjny jest czynny sezonowo, w marowym okresie pracownicy zajmują się pracą nad nowymi koncepcjami i rozwiązaniami, które mogłyby sprawić, że Park stanie się jeszcze bardziej atrakcyjny i przyciągnie jeszcze więcej zwiedzających. Jednym z oryginalniejszych miejsc w Parku jest kawiarnia, prowadzona przez osoby niewidome, w której panuje całkowita ciemność. Dla osób widzących całkowicie szokujące doświadczenie, nieprosta sytuacja, w której trzeba się znaleźć.

W dniu 24 maja w biurze PIN odbyło się spotkanie księgowych Partnerów tworzących Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich, w trakcie którego uczestnikom spotkania zostały przekazane informacje ze szkolenia na temat zasad i modeli finansowania projektów Equal a zorganizowanego przez Krajową Strukturę Wsparcia.

Liderzy podprojektów składają koncepcje do swoich projektów. Partnerzy opracowują biznesplany.

Podprojektów jest 11, stanowią je manufaktury związane z: pielęgnacją zieleni, turystyką rowerową, krawiectwem i dziewiarstwem, studiem nagrań, małą poligrafia, jadalnią z możliwością dostarczania posiłków osobom starszym i/lub niepełnosprawnym, opieką nad Społecznym Muzeum Czynu Zbrojnego. Powstanie też Centrum Wsparcia, które będzie służyć pomocą marketingową, księgową, prawną i psychologiczną. Projektowany jest Park Edukacyjny na terenie Parku Lotników w Czyżynach wzorowany na doświadczeniach norymberskich oraz BASE'ART – internetowy, europejski bazar Equal połączony z Mapą Potencjału Nowej Huty, z której można się będzie dowiedzieć o lokalizacji punktów usługowych, ciekawych obiektach turystycznych w Nowej Hucie oraz o wolnych miejscach pracy.

Specjalna oferta

KREDYTU

DLA PRACOWNIKÓW HUTY

Zadzwoń do banku: (012) 619-35-71, (012) 619-35-83, (012) 619-35-74, (012) 619-35-78
pon.–pt. 9.00–17.00

Wykładowe podłogowe dywanowe, PCV

356 wzorów

Największy wybór w Krakowie

PRZEDSTAWICIELSTWO PRODUCENTA

Ceny fabryczne

Karnisze, firanki, zasłony – szycie, sprzedaż

Sklep meblowy „Corso”

Os. Zielone 9. ☎ 425-88-75

BIURO

OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH

Nowohuckie Centrum Kultury

Tel. 643-44-33



(Wiadomości – skrót ok. 6:32, 7:02, 7:35, 9:00, 10:25, 13:35 oraz Pogoda ok. 6:30, 7:00, 7:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 Teleszkupy 9:05 Przygody Spota: Spot pomaga babci 9:10 Uczymy się ze Spotem: Spot poznaje kształty – serial animowany prod. Wielka Brytania (2003) 9:25 Przygody Spota: Szkolna wycieczka 9:30 Budzik 10:00 Mały rycerz El Cid: Duch Doni Berengueli 10:30 Moda na sukces (2500) 10:55 Dr Quinn (6) 11:40 Teleszkupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Rolnictwo na świecie 12:35 Zielony biznes 12:45 Plebania (553) 13:10 Klan (951) 13:40 Rok w ogrodzie 14:00 ZUS radzi 14:10 Apetyt na Euro 14:15 Polska z bocznej drogi: Adres zamieszkania Wrocław 14:25 Podziemna III Rzeszy (4/4) 15:00 Wiadomości 15:10 Bigosowa i Szewcy (8) 15:35 Moda na sukces (2500) 16:00 Auto-Mix 16:25 Recepty Jedyńki: Rehabilitacja kardiologiczna 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Miasto Marzeń 17:55 Jaka to melodia? 18:25 Klan (954) 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Marko Smerf i pieprzowi piraci 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:20 Pogoda 20:30 Teren Sportowy 20:55 Teatr Telewizji: Alan Ayckboun „Siła komiczna”; prod. Polska (2003); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Agnieszka Grochowska, Marek Kałużyński, Jan Englert, Hanna Śleszyńska, Elżbieta Zajączkówna, Maria Pakulnis, Jerzy Kamas, Wiktor Zborowski, Paweł Wawrzek, Agnieszka Kotulanka 22:20 Wiadomości 22:35 Tele-Nowela 22:55 Cannes 2005: Międzynarodowy Festiwal Filmowy – reportaż 23:20 W obronie życia – film obyczajowy prod. USA (2005); reż.: Eric Laneuville; wyk.: Valerie Burtinelli, Mel Harris 0:50 W poszukiwaniu zwykłego człowieka – film dokumentalny 1:40 Zakończenie dnia

mawiać (34) 23:30 Kultura 23:40 Warto rozmawiać (34) 0:25 Z archiwum X (9/21) – serial prod. USA (2000) 1:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

(Wiadomości – skrót ok. 06:32, 07:02, 07:35 oraz Pogoda ok. 06:30, 07:00, 07:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 10 minut tylko dla siebie (129) 9:00 Jedyńeczka 9:25 Ranczo pod Zieloną Siódemką: O tym, jak mama zapadła w sen zimowy 9:55 Teleszkupy 10:10 Do portu żegluj...: Jan Łaski w Emden 10:40 Szerokie tory – reportaż 11:05 Biografie: „Muzyczka mi grała...”, Tadeusz Sygietyński 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (944) 12:35 MaMa (2) – magazyn 13:00 Popielowicie z Kurówką – reportaż 13:25 M jak miłość: M jak miłość (242) 14:10 Benefis Marcina Wolskiego (1) 15:00 Sfora (7) 15:55 Jedyńeczka 16:20 Program dla młodzieży 16:30 Ranczo pod Zieloną Siódemką: O tym, jak mama zapadła w sen zimowy 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Teleszkupy 17:40 Do portu żegluj...: Jan Łaski w Emden 18:05 Przestań w Dunkierce – rep. 18:30 Jest takie miejsce: Nowy Sącz 18:50 Kościół i świat 19:00 Najpiękniejszy pomnik Lwowa 19:15 Dobranocka: Notatnik przyrodniczy 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:20 Pogoda 20:25 Klan (944) 20:50 Sportowy tydzień 21:20 Plebania (203) 21:45 Lekka jazda Mazurka i Zalewskiego 22:10 Szerokie tory 22:35 Ze sztuką na ty: Cafe kultura: Polskość (2) 23:05 Muzyka w zabytkach: Polonezy na osiem wiołonczel – koncert 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:56 Pogoda 0:00 Do portu żegluj...: Jan Łaski w Emden 0:25 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

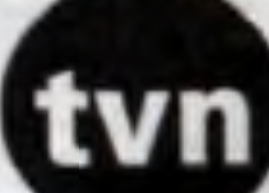
7:00 Europa w zagrodzie 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:10 Wiara i życie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Wszystko o rasach – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Zaproszenie 10:10 Teleszkupy 10:30 Kurier 10:45 Co przed nami ukrywano 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra 12:30 Kurier 12:35 Głuche cywilizacje – serial dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 Jej portret 16:15 Rozmowa dnia 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Studio otwarte Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Studio otwarte Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć 17:30 Kurier 17:45 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Warto wiedzieć 18:30 Magazyn motoryzacyjny 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela pol. 19:25 Przegląd gospodarczy 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport, pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Plebania – serial obycz. pol. 0:05 Telekurier – na żywo



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Interwencja – mag. 7:20 Rocket power – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:40 Miodowe lata – serial kom. 9:30 Student roku – komedia obyczajowa USA (1987) 11:30 Zbuntowany anioł – telenowela 12:30 Prezydent: Miłość w Białym Domu – komedia romantyczna USA (1995) 14:45 Dzikie – serial kom. 15:54 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście – serial kom. pol. 17:00 Stan wyjątkowy – serial sens. USA 17:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:25 Samo życie – se-

rial obycz. 20:15 Świat według Kiepskich – serial kom. pol. 20:50 Faceci w czerni – komedia s.f. USA (1997) (21:30 Lotto) 23:00 Pierwszy milion (1) – serial sens. pol. 0:00 Biznes informacja 0:30 Bumerang – mag. 1:00 Truman Show – komediodramat USA (1998) 2:45 Aquaz music zone



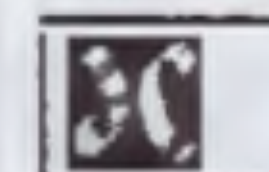
6:25 Teleszkupy 7:05 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Maraton uśmiechu – pr. rozryw. 11:55 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Najślabse ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Ciao Darwin – pr. rozryw. 22:50 Maraton uśmiechu – pr. rozryw. 23:20 Fakty, ludzie, pieniądze 23:50 Wydanie drugie, poprawione 0:20 Multikino 0:45 Co za tydzień 1:10 Uwaga! 1:30 Nic straconego.



6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 7:00 Teleszkupy 7:35 Ścieżki miłości – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość – telenowela 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Teleszkupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Ścieżki miłości – telenowela 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:10 Akademia Policyjna – serial kom. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Randka z gwiazdą (1/22) – serial kom. USA 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Ukochana z dzieciństwa – dramat obyczajowy USA (1997) 22:10 Mściciel – serial sens. 23:10 Turbulencja – film sensacyjny USA (1997) 1:10 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:10 KINOMANIAK 6:35 Strefa „P” 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Ja się zastrzelę – serial kom. 8:45 Graczykowie – serial kom. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Joan z Arkadii – serial obycz. 11:15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy – pr. rozryw. 12:15 TV Market 12:30 Strefa „P” 13:00 Dekoratornia – mag. 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Egzamin z życia – serial obycz. 15:45 Adam i Ewa – serial obycz. pol. 16:45 Ja tylko pytam – talk-show 17:45 Rodzina, ach rodzina – serial obycz. 18:40 Daję słowo – teleturniej 19:25 Graczykowie – serial kom. 20:00 Cień anioła – serial sens. USA 21:00 Uwaga hotel – pr. rozryw. 22:00 Wydarzenia, sport, pogoda 22:10 Informator prawny 22:30 Formula 1: GP Europy – skrót 22:55 Kunstz – kryminal Brazylia-USA (1991) 1:05 Z Archiwum X – serial sens. 1:55 Muzyczne listy



HALLMARK

6:00 Jazon i Argonauci (1/2) – film przygodowy USA 7:30 Zbrodnia bez kary – film sensacyjny USA 9:00 Maria, matka Jezusa – dramat obyczajowy USA 10:45 Koncert galowy na Dzień Młeczarza – dramat USA 12:30 Jazon i Argonauci (1/2) – film przygodowy USA 14:15 Zbrodnia bez kary – film sensacyjny USA 15:45 Maria, matka Jezusa – dramat obyczajowy USA 17:30 Koncert galowy na Dzień Młeczarza – dramat USA 19:15 Droga do nadziei – western USA 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Zrób albo umrzyj (1/2) – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. 23:45 Znak czterech – kryminal kanad. 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 Zrób albo umrzyj (1/2) – dramat obyczajowy Wlk. Bryt.

Rzut oka

POLICJANCI SPECJALNEJ TROSKI

Centralne Biuro Śledcze miało być polskim odpowiednikiem FBI. Po skandalach w Łodzi i Poznaniu, gdzie rozwiązano tamtejsze zarządy, odbudowanie wizerunku tej prestiżowej służby potrwa. I to niekoniecznie w społeczeństwie, ale przede wszystkim wśród przestępców, którzy chyba nabrali przekonania, że mogą już prawie wszystko. A jeżeli nie, to pomogą im w tym politycy.

Kontrola magazynów CBŚ, sprawdzenia dokumentów i weryfikacja zatrudnionych tam osób, ma przywrócić tej służbie prestiż. O ile jednak nie dorobimy się procedur kontrolnych i przepisów przeciwdziałającym takim zdarzeniom jak w Łodzi i Poznaniu, niestety, takie przypadki będą się powtarzały. A dla praworządności w naszym kraju ma to niebagatelne znaczenie.

To, że gangrena dotyczy policji, wiadomo od dawna. Niestety, poza likwidacją skutków, mimo pojawiających się co pewien czas rozmaitych afer, nie zrobiono w tej sprawie praktycznie nic.

Gdy powoływano do życia CBŚ zapowiadano, że dla przestępców ze zorganizowanych grup przychodzi ciężkie czasy. I częściowo się to potwierdziło, bo rzeczywiście padło kilka zorganizowanych grup, takich chociażby jak pruszkowska, wołomińska i trójmiejska. Życie nie znosi jednak próżni i natychmiast w ich miejsce powstały kolejne, a ich członkowie umiejętnie rozpoczęli korumpować policję.

Dlaczego doszło do takich przekrętów? Odpowiedź jest jak zwykle w takich przypadkach nader prosta – zarobki w tej firmie nie są zbyt dobre, a w porównaniu z możliwościami przestępców, wręcz śmieszne. Nic więc dziwnego, że czasami ręce podoficerów, aspirantów lub oficerów robią się nader lepkie. Szczególnie, gdy możliwości bandytów obojętne czy to w białych czy szarych kołnierzykach są przegromne. Gorzej, że jak pokazują ostatnie przypadki związane z upłynięciem kilkudziesięciu kilogramów narkotyków i cennych informacji, nie są to już jednostkowe przypadki, ale przynajmniej mała epidemia. Strach pomyśleć, gdy kontrole wykażą takie sprawy także w innych ośrodkach. Nie tylko CBŚ.

Nad niedoinwestowaną i źle zorganizowaną policją wiszą ciemne chmury. Wyciągnięte ostatnio na jaw powiązania Komendy Głównej z przestępcami, dymisja ministra spraw wewnętrznych, to ciąg dalszy tego zamieszania. Niestety, na samopoczucie szeregowych i uczciwych funkcjonariuszy wpływa nie tylko to, że w ich szeregach jest tyle czarnych owiec. Ciągące się od kilku lat śledztwo w sprawie morderstwa komendanta głównego generała Marka Papały, w doskonały sposób pokazuje, na co może liczyć polski gliniarz. Skoro najważniejszego z nich można bezkarnie zastrzelić pod domem, a śledztwo w tej sprawie trwa latami, to jak ma się czuć „pies” polujący na lokalnych bandziorów? Za 1500-2000 zł. w stresie i zagrożeniu życia swojego i rodziny, widząc to wszystko i policyjnych generałów puszcających się mimo tuszy w swych galowych mundurach, odbierających ślubowania, dających nominacje i obiecujących, że będzie lepiej.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

NA LEWICY BEZ ZMIAN

Daty wyborów zostały już wyznaczone: 25 września, w ostatnią niedzielę miesiąca, odbędą się wybory parlamentarne; w dwa tygodnie później, 9 października – pierwsza tura wyborów prezydenckich. Kolejny szwindel lewicy został więc ujawniony: przecież jednym z ich argumentów, aby nie dotrzymać obietnic i przeleć bezsensowne trwanie parlamentu do jesieni, były rzekome oszczędności. Wybory parlamentarne i prezydenckie razem, pozwalały zaoszczędzić znaczne sumy – tak przynajmniej kłamał w żywe oczy liderzy komunistycznego skansenu, jaki wciąż usiłuje utrzymać się na powierzchni polskiego życia politycznego. Gdy wybory udało się odleć – nie ma już potrzeby udawać troski o finanse państwa, tym bardziej, że przez cztery miesiące zdąży się jeszcze przywłaszczyć to i owo.

Wybory lewica przegra, musi więc przed porażką zabezpieczyć sobie parę inatratnych posad, np. przeprowadzając konkursy (w rzeczywistości nominacje) na kilkadziesiąt ważnych urzędów o pięcioletniej kadencji. Do końca września będziemy jeszcze wielokrotnie obserwować skoki na państwową kasę w wykonaniu rencistów PZPR-u i emerytów bezpieki. Gdy ktokolwiek podniesie alarm wobec oczywistego szabrowania państwa, usłyszymy natychmiast krzyk oburzenia rozmaitych krętarzy mężnie broniących rzekomo zagrożonego prawa. Z pomocą dla komunistycznych sierot pospieszą ich dyskretni partnerzy i wspólnicy, ulokowani w różnych partiach i instytucjach, za parę groszy zawsze gotowi stanąć w obronie czerwonych fortun.

Tymczasem jednak z innego powodu lewica przeżywa trudne chwile. Włodzimierz Cimoszewicz, jeden z weteranów „transformacji”, zapowiedział, że nie wystartuje w roli kandydata na prezydenta. Cimoszewicz nie jest samobójcą: nie będzie startował tylko po to, by przegrać razem z Oleksym i Janikiem. Za parę lat sytuacja może być nieco inna i szansa na zwycięstwo znacznie większa, po co więc narażać się na wyborczy blamaż dla ratowania ekipy politycznych krętarzy. Cimoszewicz zapowiada więc, że poczeka na lepsze czasy, mimo że towarzysze z Ordynackiej podobno zamierzają zbierać podpisy pod petycją, aby zmienił zdanie. Siwiec i Czarzasty postanowili widocznie ostatecznie pograć Cimoszewicza; jeżeli tak wybitne figury biorą się za jego promocję, to nawet za dziesięć lat kandydatura Cimoszewicza wywoływać będzie jedynie salwy śmiechu.

Lewicy pozostanie więc wystawić polityków, których zawalcza o poparcie w granicach statystycznego błędu, czyli od 1 do 3 procent. Szamajdziński, udający ministra od spraw wojska, Pastusiak, propagandzista z czasów PRL-u oraz Gierrek, w roli maskotki dla frustratów – to kandydaci, którzy nadają się jedynie na mistrzów pogrzebowej ceremonii. Kto więc na lewicy jeszcze nie ma sprawy w prokuraturze, usiłuje przeskoczyć do Demokratów, pod opiekę Hausnera i Frąsyniuka. Tam wprawdzie też nie ma szans ani na pięć procent wyborczego prognozy, ani na poważnego kandydata na prezydenta, ale przynajmniej wymieniane są znane nazwiska, m. in. Andrzeja Zolla i Zbigniewa Religi. Czy któryś z nich zdecyduje się walczyć o parę procent i wystawić na pośmiewisko po ogłoszeniu wyników? Profesor Religa bez Demokratów osiągnąłby z pewnością lepszy wynik, tyle tylko, że pamiętając losy podobnie „ponadpartyjnych” kandydatów, Hanny Gronkiewicz-Waltz czy Tomasza Strzembosza, nie byłoby to zapewne rezultatem dwucyfrowym. A Demokratom pozostanie wystawienie premiera (Belki) na prezydenta, czyli walka z SLD o to, która partia bardziej się wygłupi. Tego zresztą życzy im polityczna publiczność, od miesięcy przyprowadzając na młodość uporczywym trzymaniem się resztek władzy przez polityków lewicy.

RYSZARD TERLECKI

TV P1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 6:32, 7:02, 7:35, 9:00, 10:25, 13:35 oraz Pogoda ok. godz. 6:30, 7:00, 7:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 Telezakupy 9:05 Czerwony traktor: Żegnaj Kolo – serial animowany prod. Wielka Brytania (2002) 9:15 Czerwony traktor: Wejście smoka 9:25 Jedynecka 9:50 Bajeczki Jedynecki 10:00 Piątka detektywów: Kłopoty (10) – serial prod. Wielka Brytania (1995) 10:30 Moda na sukces (2501) – serial prod. USA (1997) 10:55 Dr Quinn – serial prod. USA (1994) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Eko-Europa – magazyn 12:45 Plebania (554) – telenowela 13:10 Klan (952) – telenowela TVP 13:40 Miasto Marzeń – telenowela dokumentalna TVP 14:05 Mieszkać z wyobraźnią 14:30 Wielkie prądy nad ziemią (1) – film dokumentalny prod. Wielka Brytania (2004) 15:00 Wiadomości 15:10 MaMa 15:35 Moda na sukces (2501) – serial prod. USA (1997) 16:00 Między nami – talk-show Agnieszki Rosłoniak 16:25 Recepty Jedynek: Rehabilitacja narządów ruchu – magazyn 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Miasto Marzeń – telenowela dokumentalna TVP 17:55 Jak to melodia? – quiz prod. Polska 18:25 Klan (955) – telenowela TVP 18:50 „Klan” od kuchni 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Co potrafią Smerfy? – serial animowany prod. Belgia (1984) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:20 Pogoda 20:30 Plus minus 21:05 W krainie dreszczowców: Szczęśliwy dzień – film fabularny prod. USA (2002); reż.: Penelope Buitenhuis; wyk.: Amanda Donohoe, Gino Marocco, Tony Lo Bianco, Gregor Torzs (za zgodą rodziców) 22:40 Wiadomości 22:55 Raport kryminalny (tylko dla dorosłych) 23:25 Placz, ukochany kraju – dramat prod. Wielka Brytania (1995); reż.: James Darrell Roodt; wyk.: Earl James Jones, Richard Harris, Vusi Kunene, Leleti Kumalo (za zgodą rodziców) 1:10 Sprawy rodzinne 2 (18) – serial prod. USA (2000) (tylko dla dorosłych) 1:50 Zakończenie dnia

TVP2

6:40 Złotopolscy (100): Ślub Julii i Dionizego 7:05 10 minut tylko dla siebie (161) 7:15 Dwojka Dzieciom: Janka: Wielki skok 7:45 Dwojka Dzieciom: Pomysłowy Dobromir: Drukowane kwiaty 7:55 Dwojka Dzieciom: Lis Leon: Wilki morskie 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (92/94): Byle nie tracić nerwów 9:00 Pytanie na śniadanie 9:10 Pogoda 9:12 Pytanie na śniadanie 9:30 Panorama 9:34 Pytanie na śniadanie 9:55 M jak miłość (96) 10:40 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:15 Pogoda 11:20 Pytanie na śniadanie 11:45 Święta Wojna: Księgoman (199) 12:15 Geniusz przyrody: Anteny, głośniki i wybitny słuch – serial dokumentalny prod. Hiszpania 12:45 10 minut tylko dla siebie 13:00 Panorama 13:05 Pogoda 13:10 Telezakupy 13:25 Podróż do ziemi obiecanej (12/65) – serial prod. USA 14:10 Fitness club (15) 14:45 Sportowi szaleńcy – film dokumentalny prod. Wielka Brytania (2003) 15:30 Wojownicy – teleturniej 16:00 Panorama 16:10 Dla niesłyszących: M jak miłość (330) – serial TVP 17:00 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” (88) 17:10 Dwojka Dzieciom: Film dla dzieci 17:20 Złoty interes – teleturniej 17:55 Pogoda 17:55 Pogoda dla alergików 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Gorączka – talk-show 20:00 Panorama flesz 20:05 M jak miłość (331) 21:00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:05 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:25 Już w

sobotę mecz Azerbejdżan-Polska 22:30 Pogoda 22:40 Wieczór filmowy Kocham Kino: Królowie życia – film prod. Wielka Brytania (2000); reż.: Michael Winterbottom; wyk.: Wes Bentley, Mila Jovovich, Nastassja Kinski 0:45 Wieczór artystyczny – Kocham Kino (wydanie specjalne): Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes 1:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

(Wiadomości skrót ok. 06:32, 07:02, 07:35 oraz Pogoda ok. 06:30, 07:00, 07:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 10 minut tylko dla siebie (160) 9:00 Zaczarowany pociąg: Promieniowanie (3) 9:25 Karino: Walka o życie (9) 9:55 Telezakupy 10:10 Razem na Ukrainie – reportaż 10:25 Przysiąg w Dunkierce – reportaż 10:50 Jest takie miejsce: Nowy Sącz 11:10 Ojczyzna polska: Pioniersi w Europie 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (945) 12:35 Sportowy tydzień 13:05 Plebania (203) 13:30 Lekka jazda Mazurka i Zalewskiego – talk-show 13:55 Najpiękniejszy pomnik Lwowa – reportaż 14:15 Ze sztuką na ty: Cafe kultura: Polskość (2) 14:50 Muzyka w zabytkach: Polonezy na osiem wiolonczel – koncert 15:10 Madonny Polskie: Skarżyska Matka Boża Miłosierdzia 15:40 Laboratorium 16:00 Zaczarowany pociąg: Promieniowanie (3) 16:25 Karino: Walka o życie (9) 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Telezakupy 17:40 Razem na Ukrainie – reportaż 18:00 Kochamy polskie komedie (31) 18:25 Polonusi w Europie 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek: Gniazdko 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:20 Pogoda 20:25 Klan (945) – telenowela TVP 20:50 Zapomniana Odyseja – film dok. 21:40 Plebania (204) 22:05 Warto rozmawiać (1) 22:50 Warto rozmawiać (2) 23:40 Panorama 24:00 Sport Telegram 0:04 Pogoda 0:05 Magazyn kryminalny 997 0:55 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:00 Echa dnia 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:00 Wydarzenia w regionie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Zagadki natury – serial dok. 9:30 Transmisja 3. sesji plenarnej Zgromadzenia Rady Europy 12:00 Wierzę, wątpię, szukam 12:30 Kurier 12:35 Na wolności – serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Agrobiznes 14:00 Bądź zdrow – mag. 14:30 Kurier 14:45 Sześciolatki na starcie 14:55 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 O tym, jak Gary odkrywał Polskę 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 17:00 Kronika 17:05 Studio Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:30 W dziesiątkę 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Świat 19:50 Książki z górnej półki 20:10 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Ostatni szach – film dok. Wlk. Bryt. 0:05 Sukces – serial obycz. pol.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Interwencja 7:20 Pokemon – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:45 Stan wyjątkowy – serial sens. 9:45 Idol 4 – pr. rozryw. 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:15 Zbuntowany anioł – telenowela 13:05 Twój lekarz 13:20 Wystarczy chcieć 13:30 Exclusive – najciekawsze historie świata 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:05 Interwencja 16:25 13 Posterunek – serial kom. 17:00 Stan wyjątkowy – serial sens. USA 18:00

Pierwsza miłość – serial obycz. pol. 18:45 Wydarzenia, sport, pogoda 19:25 Samo życie – serial obycz. pol. 20:15 Daleko od noszy – serial kom. 20:45 Truman Show – komediodramat USA (1998) (21:30 Lotto) 23:00 Poziom 9 (1) – serial s.f. USA 0:00 Biznes informacja 1:25 Nasze dzieci 1:20 Superpies – komedia sensacyjna USA (1994) 2:55 Magazyn sportowy

tvn

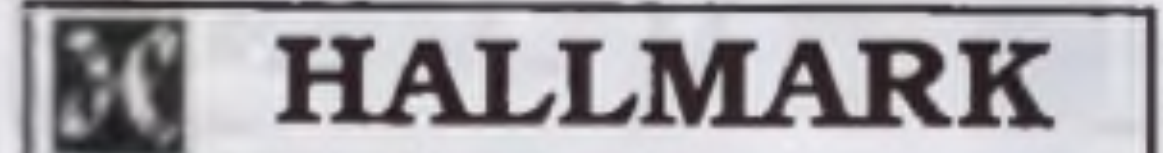
6:30 Telezakupy 7:10 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykręć numer – serial sens. 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Usterka – serial dok. 11:55 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Najsłabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Mamy Cię! – pr. rozryw. 22:50 Detektyw – serial dok. 23:25 Aniolki z piekła rodem – serial sens. 0:30 Najsztub pyta – talk-show 1:05 Uwaga! – magazyn 1:25 Nic straconego



6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 7:00 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość – telenowela 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela 16:10 Randka z gwiazdą – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:10 Mściciel – serial sens. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Randka z gwiazdą – serial kom. USA 19:40 Przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Przekręt – komedia sensacyjna Wlk. Bryt. (1994) 22:00 Medicopter 117 – serial sens. 23:00 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia niem.-fr.-wl. (1999) 1:10 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:45 Informator prawny 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Graczykowie – serial kom. pol. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Rodzina, ach rodzina – serial obycz. 11:15 Ja tylko pytam – talk-show 12:15 Informator prawny 12:30 RMŚ – rajd Cypru 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Ja tylko pytam – talk-show 17:45 Dziwny traf – serial sens. 18:40 Daję słowo – teleturniej 19:25 Graczykowie – serial kom. 20:00 Z Archiwum X – serial sens. 21:00 Profesor Max Bickford – serial kom. 22:00 Wydarzenia 22:10 Drogówka 22:40 Protektor – film sensacyjny USA (1998) 0:30 Muzyczne listy 1:20 VIP 1:45 Joker – talk-show 2:35 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy – pr. rozryw.



6:00 Jazon i Argonauci (2, ost.) – film przygodowy USA 7:30 Rodzinne tajemnice – dramat obyczajowy USA 9:00 Long Shot – dramat obyczajowy USA 10:45 Obietnica miłości – dramat obyczajowy USA 12:30 Jazon i Argonauci (2, ost.) – film przygodowy USA 14:15 Rodzinne tajemnice – dramat obyczajowy USA 15:45 Long Shot – dramat obyczajowy USA 17:30 Obietnica miłości – dramat obyczajowy USA 19:15 Letnia burza – dramat obyczajowy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Zrób albo umrzyj (2, ost.) – film obyczajowy Wlk. Bryt. 23:45 Odpywając w dal – dramat obyczajowy USA 1:30 Babski oddział – serial sens. USA 2:30 Zrób albo umrzyj (2, ost.) – film obyczajowy Wlk. Bryt.

Zapiski Jakuba Klenia

CZERWCOWE ŁOWY

Za tydzień – czerwiec. A w czerwcu początek klimatycznego lata. Po chłodnym maju wyczekujemy ciepła. I mamy nadzieję, że czerwiec ciepła nie poskąpi. W jeziorach zaczynają się dobre brania płoci, a w pierwszych dniach tego miesiąca – lina (później gatunek ten rozpoczyna tarło). Od 1 czerwca można już łowić sandacza (okres ochronny tej ryby kończy się z końcem maja), który dobrze żeruje przez kilka tygodni. Płocie możemy łowić z powodzeniem na różne przynęty roślinne i zwierzęce. Szanse na złowienie dorodnej sztuki wzrosną, jeśli w charakterze przynęty użyjemy pęczaku, a łowić będziemy z dna – najlepiej metodą gruntową. Skuteczne są także białe robaki – jedyny kłopot, jaki sprawiają, to ten, że często przywabiają ruchliwą drobnicę, która może stać się prawdziwym utrapieniem. Im cieplej, tym lepiej żeruje złocisto-srebrzysty mieszkawiec wód mulistych i silnie zarośniętych – karaś. Karaś dobrze bierze zarówno na białe jak i czerwone robaki. Nie pogardzi też ciastem. Dawniej za dobrą karasiową zanętę uchodził zaprawiony miodem razowy chleb.

Można też skutecznie połowić na spinning. Czerwiec to dobry czas na okonia i sandacza. Od czasu do czasu może się trafić również szczupak. Na sandacza były i są skuteczne małe srebrne wahadłówki, ale coraz częściej używa się także twisterów, jigi oraz wymyślne kombinacje przygotowywane przez samych wędkarzy – jak np. pół martwej rybki z doczepionym twisterowym ogonkiem. Takie nietypowe przynęty mogą czasami zdziałać cuda – podobno. Na eksperymenty mamy całe lato.

JAKUB KLEŃ

UWAGA MŁODZI WĘDKARZE!

Przypominamy, że Zarząd Okręgu PZW w Krakowie oraz Zarząd Koła PZW Nowa Huta organizują tradycyjne zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży. Zawody zostaną przeprowadzone w dwóch turach: w sobotę, 4 czerwca br. dla dzieci w wieku 6-8 lat oraz 9-11 lat i w niedzielę, 5 czerwca dla młodzieży w wieku 12-14 lat. Na zawody należy przynieść własny sprzęt wędkarski. Zawody – zarówno w sobotę jak i w niedzielę – rozpoczynają się o godz. 9.00. Zbiórka przed Domem Wędkarza nad zalewem przy ul. Bulwarowej.

Za kierownicą

BOCZNE DROGI ZAPRASZAJĄ

Kolejny „długi weekend” w naszym kraju zaowocuje zapewne korkami nie tylko przed bramkami opłat autostradowych, lecz również na jedynych praktycznie szlakach komunikacyjnych umożliwiających dojazd do znanych miejsc wypoczynku. Wiem, że wtedy nie powinno zdążyć się w stronę tak popularnych gór jak Tatry (chyba, że na ich słowacką stronę), czy Karkonosze i Sudety, bo w Beskidach (od Żywieckiego po Bieszczady) ruch panuje mniejszy. Jednak u nas dominuje potrzeba inhalacji płuc najbardziej szkodliwymi spalinami unoszącymi się z silników pracujących na wolnych obrotach w korkach na trasach dojazdowych.

A przecież Polska ma stosunkowo dobrze rozbudowaną sieć bocznych dróg, którymi co prawda nie można podróżować 130 km/godz., jak autostradami, ale za to nie stoi się w korkach, nie wlecze się za ciężarówkami i choć jedzie się tylko 80–90 km/godz. to jednak dociera się na miejsce szybciej niż głównymi trasami. Wiem to z własnego doświadczenia, bo kiedy na drodze nr 1 w okolicach Siewierza trwała przebudowa nawierzchni i mostów, zdecydowałem się na jazdę bocznymi drogami w stronę Olkusza i w Krakowie znalazłem się o 3 godziny wcześniej niż mój syn, który na tym samym odcinku wolał postać w korku i jechać potem płatną autostradą. Praktycznie na każdej trasie w Polsce można znaleźć takie objazdy miejsc znanych z komunikacyjnego paraliżu. Ba, jeżeli na głównej trasie wydarzy się wypadek, wówczas średnia prędkość przejazdu dramatycznie spada i wielu kierowców pragnąc nadrobić straty wywołane tkwieniem w korku podróżuje potem z prędkościami na tyle niebezpiecznymi, że są w stanie spowodować kolejne wypadki. Na bocznych drogach tymczasem jedzie się płynnie i – kto wie? – czy nie szybciej. Kierowcy ciężarówek raczej z nich nie korzystają, bo uniemożliwiają im to drzewa, rosnące na poboczu, na szczęście jeszcze nie wykarczowane. Te drzewa, którymi w latach trzydziestych XX wieku masowo obsadzano drogi, szczególnie na terenach wtedy stanowiących terytorium Niemiec, spełniały swoją rolę namiastki klimatyzacji. W upalny dzień podróżowanie zacięzioną drogą jest znacznie przyjemniejsze niż szybka nawet jazda autostradą wystawioną na palące promienie słońca.

Jestem zwolennikiem jazdy bocznymi drogami nie tylko dlatego, że ruch na nich mniejszy. Również z tego powodu, że nigdzie tak dobrze nie można poznać własnego kraju, jak z dala od głównych tras. Do jazdy zachęcają też nawierzchnie nie zniszczone przez ciężarówki, co jednak nie zawsze znaczy, iż jest to asfalt idealnie gładki. Ale jadąc bocznymi drogami można podziwiać niczym nie skażoną przyrodę (bociany jakoś niechętnie osiedlają się przy autostradach...) i widoki znacznie ciekawsze od trzecz pasm asfaltu w każdą stronę przecinających krajobraz niemal w linii prostej. Wyjeżdżając na długi weekend warto nieco dłużej posiedzieć nad mapą i zastanowić się nad najbardziej optymalną trasą. Niestety, coraz popularniejsze ostatnio systemy nawigacji satelitarnej GPS takiej trasy nie zaprogramują, bo nie uwzględniają wszechobecnych korków, także możliwości groźnych wypadków na długie godziny blokujących główne trasy. W porównaniu z bocznymi drogami krajów Europy zachodniej nasze są na pewno mniej zatłoczone i widokowo ciekawsze. Plusem jest także brak radarowej kontroli prędkości ze strony funkcjonariuszy Policji. Z uwagi na mniejszy ruch i gorszą nawierzchnię, nie zachęcają do rozwijania wysokich prędkości, ustawianie radarów na bocznych drogach nie bardzo się opłaca. Jedną jest tylko trudność podczas podróżowania bocznymi drogami po Polsce. Po zmierzchu następuje na nich „wysyp” ludzi „w stanie wskazującym”. I to zarówno pieszych, jak rowerzystów, motocyklistów oraz tych zasiadających za kierownicami samochodów. Dlatego podróżowanie nocą bocznymi drogami do bezpiecznych nie należy, ale wtedy na głównych szlakach komunikacyjnych w kraju ruch jest mniejszy i można nimi jeździć bez obawy korków.

WOJCIECH MACHNICKI

TV P1

TV POLONIA

(Wiadomości – skrót ok. godz. 6:32, 7:02, 7:35, 9:00, 10:25, 13:35 oraz Pogoda ok. godz. 6:30, 7:00, 7:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 Telezakupy 9:05 Uroczyste zakątki: Radio Uroczyste Zakątek (12) 9:25 Domisie 9:50 Bajeczki Jedyneczki 10:00 Rupert: Rupert i smok 10:30 Moda na sukces (2502) 10:55 Dr Quinn 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 To trzeba wiedzieć 12:25 Po pierwsze pomysł 12:45 Plebania (555) 13:10 Klan (953) 13:40 Miasto Marzeń – telenowela 14:05 Wielki świat małych odkrywców: Moja krew 14:25 Świat żydowski zachowany w pamięci (2) – film dok. 15:00 Wiadomości 15:10 Kochamy polskie komedie 15:35 Moda na sukces (2502) 16:00 SF – Symulator faktur: Fizyka sportu 16:25 Recepty Jedynki: Wodolecznictwo 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Miasto Marzeń – telenowela 17:45 Od przedszkola do Opola – 10 lat 18:35 Klan (956) 19:05 Lippy and Messy 19:10 Wieczorynka: Król Maciuś Pierwszy 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:20 Pogoda 20:30 101 dalmatyńczyków – film fabularny prod. USA (1996); reż.: Dodie Smith; wyk.: Glenn Close, Jeff Daniels, Laurie Hugh, Joan Plowright 22:20 Wiadomości 22:35 Miłość po polsku: Trzy kroki od miłości – melodramat prod. Polska (1987); reż.: Ryszard Rydzewski; wyk.: Marzenna Manteska, Jolanta Grusznica, Jan Frycz, Maria Probosz, Zdzisław Wardejn 0:15 Na starcie (5): Świąteczny czas (tylko dla dorosłych) 0:55 Telezakupy 1:25 Zakończenie dnia

TV P2

5:45 Telezakupy 6:45 Złotopolscy (101): Poszukiwania bliźniaków 7:10 10 minut tylko dla siebie (162) 7:20 Dwójka Dzieciom: Janka (9): Napad na wyspę 7:50 Dwójka Dzieciom: Pomyślowy Dobromir: Wodociąg 8:00 Dwójka Dzieciom: Lis Leon: Wyścig na torze 8:15 Doktor z alpejskiej wioski (93/94): Ostatnia szansa 9:00 Pytanie na śniadanie 9:10 Pogoda 9:12 Pytanie na śniadanie 9:30 Panorama 9:34 Pytanie na śniadanie 10:00 M jak miłość (97) 10:45 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Pytanie na śniadanie 11:50 Święta Wojna: Wojna światów (200) 12:15 Geniusz przyrody: Światło, sygnały i lustra – serial dokumentalny prod. Hiszpania 12:45 10 minut tylko dla siebie (162) 13:00 Panorama 13:10 Pogoda 13:14 Telezakupy 13:30 Podróż do ziemi obiecanej (13/65) – serial prod. USA (1996) 14:15 Fitness club (16) – serial TVP 14:45 Znaki czasu 15:05 Igrzyska zwierząt – film przyrodniczy prod. Wielka Brytania (2004) 16:00 Panorama 16:10 Dla niesłyszących: M jak miłość (331) – serial TVP 17:00 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:05 Warany i ropuchy z Australii – film dokumentalny prod. Australia (2004) 17:30 Kochaj mnie (111): Dzień Dziecka – wydanie specjalne – telenowela dokumentalna TVP 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Ale Jazda! (24) – magazyn 20:00 Panorama flesz 20:05 M jak miłość (332) – serial TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:05 Polska bez fikcji: Herkules – film dokumentalny (za zgodą rodziców) 21:35 Kabaretowy Alfa-bet Dwójki – K jak Kobuszewski 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Już w sobotę mecz Azerbejdżan-Polska 22:35 Pogoda 22:45 S jak szpieg: Szpieg wymazany z pamięci 23:10 Alibi na środę: Zasadzka – film prod. USA (1987); reż.: John Badham; wyk.: Richard Dreyfus, Emilio Estevez, Madeleine Stowe, Aidan Quinn; (tylko dla dorosłych) 1:05 Zakończenie dnia

(Wiadomości skrót ok. 6:32, 7:02, 7:35 oraz Pogoda ok. 6:30, 7:00, 7:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 10 minut tylko dla siebie (161) 9:00 Program dla dzieci 9:25 Karpytel kontra Groszki (1): Latający Królik 10:10 Wierzę, wątpię, szukam 10:35 Kochaj mnie (108) 11:00 Anna Dymna – spotkajmy się 11:30 Plus minus 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (946) 12:35 Wieści Polonijne 12:50 Plebania (204) 13:15 Zapomniana Odyseja – film dok. 14:05 Ostoja – magazyn 14:30 Tam gdzie jesteśmy – reportaż 15:00 Animowany świat wyobraźni: Książka Twój przyjaciel – film animowany prod. Polska (1976); reż.: Jerzy Kotowski 15:05 Animowany świat wyobraźni: Pierwszy film – impresja filmowa prod. Polska (1981) 15:15 Kwadrans na kawę 15:30 Wielki świat małych odkrywców 15:50 Zwierzowiec 16:05 Program dla dzieci 16:30 Karpytel kontra Groszki (1): Latający Królik 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:40 Wierzę, wątpię, szukam 18:10 Między Odrą a Renem 18:25 Kochaj mnie (111): Dzień Dziecka 18:45 Anna Dymna – spotkajmy się 19:15 Dobranocka: Dixie (6): W krainie błot 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:20 Pogoda 20:25 Klan (946) – telenowela TVP 20:50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 21:15 A pamięć tkwi w nas: Oko cyklonu – dramat prod. Polska, USA (1989); reż.: Henry Kostrubiec; wyk.: Tadeusz Huk, Leszek Piśkors, Leopold R. Nowak, Małgorzata Krzysica, Leon Niemczyk 23:05 Kochaj mnie (108) – telenowela dokumentalna TVP 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 24:00 Wierzę, wątpię, szukam 0:25 Anna Dymna – spotkajmy się 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Kalejdoskop regionalny – mag. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Zagadkowe historie XX stulecia – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Dusza kresowa 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Lowcy. B w Oborze 12:10 Prosto z lasu 12:30 Kurier 12:35 Świat Pacyfiku – serial dok. 13:30 Kurier 13:40 Agrobiznes 14:00 Integracja 14:10 Tatrzzańskie opowieści 14:30 Kurier 14:45 nasze środowisko w Unii 14:55 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Studio Telewizji Kraków 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:30 Załatwmy to razem 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela pol. 19:25 Teleplotki – magazyn 19:50 Książki z górnej półki – prezentacje 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat – magazyn 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Historia Jackie Bovier Onasiss (1/2) – dramat obyczajowy USA (2000)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:50 TV Market 7:00 Interwencja 7:20 Transformery – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:45 Stan wyjątkowy – serial sens. 9:45 Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. 10:25 Benny Hill 10:35 Czułość i kłamstwa – serial obycz. pol. 11:05 Samo życie – serial obycz. 11:50 Zbuntowany anioł – telenowela 12:50 TV Market 13:00 Rocket Power – serial anim. 13:30 Pasjonaci – mag. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:05 Interwencja – mag.

16:25 Świat według Kiepskich – serial kom. 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. pol. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:15 Miodowe lata – serial kom. 21:10 Superpies – komedia sensacyjna USA (1994) 21:30 Losowanie Lotto 23:05 Lowcy kosmaru – serial s.f. 0:05 Biznes informacje 0:30 Pierwsza fala – serial s.f. 1:25 Kuba Wojewódzki 2:20 Aquaz music zone

tvn

6:25 Telezakupy 7:10 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykreć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Usterka – serial dok. 11:25 Na Wspólnej – serial obycz. 11:55 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. USA 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Najlepsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 W służonej sprawie – film sensacyjny USA (1995) 23:35 Bez skazy – serial obycz. 0:35 Superwizjer 1:05 Uwaga! – mag. 1:25 Nic straconego

tvn kłopot

6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 7:10 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość (95, ost.) – telenowela 9:20 Wbrew regułom (1/22) – serial obycz. USA 10:15 Nikita – serial 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Mała księżniczka (1/175) – telenowela meksykańska (2000) 15:20 Biały welon – telenowela meksykańska 16:10 Randka z gwiazdą – serial kom. USA 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Medicopter 117 – serial sens. niem. 18:10 Nikita – serial sens. USA 19:10 Randka z gwiazdą – serial kom. USA 19:40 Przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia niem.-fr.-wl. (1999) 22:25 Miasto zbrodni – serial dok. 22:55 Operacja „Aurora” – film sensacyjny USA (1995) 0:50 Nocne igrzyski – pr. erot.

TV 4

6:35 Sztukateria 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Graczykowie – serial kom. pol. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Dziwny traf – serial sens. USA 11:15 Ja tylko pytam – talk-show 12:15 TV Market 12:30 Joker – talk-show 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Ja tylko pytam – talk-show 17:45 Diagnoza morderstwo – serial sens. 18:45 Daję słowo – teleturniej 19:30 Graczykowie – serial kom. 20:00 Mąż swojej żony – komedia pol. (1960) 22:00 Wydarzenia 22:10 Chcę być piękna – pr. rozryw. 23:10 Top Gun – film sensacyjny USA (1986) 1:25 Muzyczne listy 2:15 KINOmaniaK 2:40 Joker – talk-show

HALLMARK

6:00 Powódź: Szałeństwo rzeki – dramat sensacyjny USA 7:30 Walka o sprawiedliwość – dramat obyczajowy USA 9:00 Kariera Emmy Harte (1/3) – film obyczajowy Wlk. Bryt. 10:45 Zabłąkane duchy – film obyczajowy kanad. 12:30 Powódź: Szałeństwo rzeki – dramat sensacyjny USA 14:15 Walka o sprawiedliwość – dramat obyczajowy USA 15:45 Kariera Emmy Harte (1/3) – film obyczajowy Wlk. Bryt. 17:30 Zabłąkane duchy – film obyczajowy kanad. 19:15 Merlin (1/2) – film fantasy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Wirtualna obsesja – thriller s.f. USA 0:15 Nie patrz w dół – thriller USA 1:45 Babski oddział – serial sens. 2:30 Merlin (1/2) – film fantasy USA 4:15 Nie patrz w dół – thriller USA

WYBIERAMY MISS „GŁOSU”

Prezentujemy kandydatki w konkursie „Miss Głosu”. Konkurs jest organizowany wspólnie z renomowaną, znaną w świecie agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny w wieku 15–24 lata. Kandydatki zgłaszające się do konkursu mogą liczyć na gratisową sesję zdjęciową – laureatki natomiast na zakwalifikowanie do konkursu Miss Polonia, castingów dla zagranicznych agencji modelek, pokazów mody. Oczekujemy na zgłoszenia dziewczyn z klasą, o ciekawych osobowościach, pasjach, sukcesach w sporcie, kulturze. Zgłoszenia można na bieżąco wysłać mailem: rores@bci.pl lub zostawić w Salonie Mody „7” ul. Wiślna 4. Ciekawe oferty mogą liczyć na prezentację na naszych łamach. Wszystkie kandydatki są prezentowane na specjalnej stronie w Internecie: www.miss-mister.pl. (mp)

SYLWIA MARSZALIK

Mieszka na os. Oświecenia i uczy się w Gimnazjum nr 39. Jej pasją jest taniec i jak przystało na osiedle – sport. W konkursie cheerleaderek zajęła I i II miejsce. W tym względzie wzoruje się na najlepszych – ogląda zagraniczne popisy podobnych grup podczas relacji telewizyjnych np. z meczów koszykówki. Swoje upodobania taneczne rozwija także w grupie tanecznej MegaDance przy Aqua Parku oraz podczas dyskotek, które zalicza razem z zaprzyjaźnioną grupą koleżanek i kolegów. Tak jak każda młoda dziewczyna chciałaby oczywiście być aktorką – namiastkę aktorstwa ma już za sobą, gdyż zajęła I miejsce w przedstawieniu teatralnym w języku niemieckim. Jej skłonności humanistyczne nie wykluczają zdolności matematycznych: w konkursie wewnątrzszkolnym zajęła III miejsce. Wolny czas poświęca także zwierzętom, opiekuje się swoim psem, kotem i... chomikiem. Gromadzi już swoje



oszczędności na zwiedzanie obcych krajów podczas wakacji. Miała okazję już zwiedzić Włochy, Bułgarię i Chorwację. Może w tym roku kolej na Grecję? (mp)

Prawnik radzi

BEZ REGULAMINU

W firmie, w której pracuję, nie ma żadnego regulaminu. Skąd pracownicy mają wiedzieć, jakie zasady obowiązują? Czy to jest zgodne z prawem? – pyta p. Mateusz L.

To zależy. Czytelnik nie podał, ile osób jest w tej firmie zatrudnionych i czy poza tym są tam jakieś przepisy wewnętrzne. Dopiero pracodawca zatrudniający co najmniej 20 pracowników ma obowiązek opracowania regulaminu wynagrodzenia, o ile oczywiście nie działa u niego jakiś układ zbiorowy pracy, który już określa warunki wynagradzania i inne świadczenia związane z pracą. Podobne zasady istnieją w przypadku regulaminu pracy – nie musi opracowywać go pracodawca zatrudniający mniej niż 20 pracowników, albo jeśli ma układ. Jeśli nie ma ani regulaminu, ani układu, to wówczas ważne zasady obowiązujące w danej firmie pracownik znajdzie w swej umowie o pracę i w piśmie towarzyszącym. W ogóle powinna zawierać: strony, rodzaj, datę zawarcia oraz warunki pracy i płacy, a szczególnie: rodzaj pracy, miejsce jej wykonywania, wynagrodzenie (składniki), wymiary czasu pracy, termin rozpoczęcia zatrudnienia.

Nie później niż w ciągu 7 dni od zawarcia umowy o pracę pracodawca musi poinformować pracownika na piśmie o: dobowej i tygodniowej normie czasu pracy, częstotliwości wypłaty wynagrodzenia, urlopie wypoczynkowym, długości okresu wypowiedzenia umowy. Jeśli pracodawca nie ma obowiązku ustalenia regulaminu pracy, dodatkowo powinien przekazać pracownikowi wyjaśnienia o: porze nocnej, miejscu, terminie i czasie wypłaty wynagrodzenia oraz przyjętym sposobie potwierdzania przez pracowników przybycia i obecności oraz usprawiedliwiania nieobecności w pracy (art. 29 kp).

W firmie, która musi mieć regulamin, ustala go pracodawca. Jeśli działają tam związki zawodowe, to w uzgodnieniu z nimi. Regulamin wchodzi w życie po upływie dwóch tygodni od podania go do wiadomości załogi. Pracodawca musi zapoznać z nim pracownika przed rozpoczęciem przez niego pracy (art. 104 – 1043) kp). (sp)

RESTAURACJA „U MANIUSIA” TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA

Organizuje: • przyjęcia weselne • bankiety okolicznościowe, i obsługuje wycieczki
Nowa Huta, ul. Śliwkowa (nieдалеко ronda Czyżyńskiego)
Tel. 644-46-16, 0606-289-621, fax 686-38-80



TVP1

(Wiadomości – skrót ok. 6:32, 7:02, 7:35, 9:00, 10:25, 13:35 oraz Pogoda ok. 6:30, 7:00, 7:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 Telezakupy 9:05 Przygody Spota: Zabawa w chowanego 9:10 Uczymy się ze Spotem: Spot poznaje przeciwieństwa – serial animowany 9:25 Budzik 9:55 Bajeczki Jedynecki 10:00 Ważne przemiany: Kara (201) – serial prod. Nowa Zelandia (202) 10:30 Moda na sukces (2503) – serial prod. USA (1997) 10:55 Dr Quinn – serial prod. USA (1994) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez miedzy 12:40 Sąsiedzi: Gwiazda na żywo – serial komediowy TVP 13:10 Lokatorzy: Sprawa ambicji – serial komediowy TVP 13:40 Miasto Marzeń – telenowela dokumentalna TVP 14:05 Lasy i ludzie 14:25 Dzika Australia: Nowe światy (11/12) – serial dokumentalny prod. Wielka Brytania (2003) 15:00 Wiadomości 15:10 Sopot 2003 na bis – Kayah 15:45 Moda na sukces (2503) – serial prod. USA (1997) 16:10 My Wy Oni – magazyn 16:30 Magazyn Ligi Światowej – siatkówka 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Forum 18:05 Jaka to melodia? 18:35 Plebania (556) – telenowela TVP 19:00 Lippy and Messy; 19:05 Wieczorynka: Noddy: Wiejska przygoda Różowej Kotki – serial animowany prod. Wielka Brytania (2002) 19:15 Wieczorynka: Miś Tomi i przyjaciele: Na biwaku – serial animowany prod. Wielka Brytania (1998) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:20 Pogoda dla kierowców 20:30 Oficer (10): Zdrada – serial TVP 21:35 Sprawa dla reportera – program Elżbiety Jaworowicz 22:10 Debaty 22:55 Wiadomości 23:15 Leksykon kinomana: „15:10 do Yumy” – western prod. USA (1957); reż.: Delmer Daves; wyk.: Glenn Ford, Van Heflin, Felicia Farr, Henry Jones 0:45 Naturalna medycyna chińska – film dokumentalny prod. Kanada (2005) 1:25 Telezakupy 1:55 Zakończenie dnia

TVP2

5:35 Telezakupy 6:35 Złotopolscy (102): Prywatny nieprzyjaciel – telenowela TVP 7:00 10 minut tylko dla siebie 7:10 Dwójka Dzieciom: Janka (10): Balbina 7:40 Dwójka Dzieciom: Pomyślowy Dobromir: Skrzydlate marzenie (20) 7:50 Dwójka Dzieciom: Lis Leon: Największe marzenie lisa 8:00 Doktor z alpejskiej wioski (94, ost.): Ostatnia szansa 9:00 Pytanie na śniadanie 9:10 Pogoda 9:12 Pytanie na śniadanie 9:30 Panorama 9:34 Pytanie na śniadanie 9:55 M jak miłość (98) 10:45 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Pytanie na śniadanie 11:45 Święta Wojna: Hanysy są z Marsa (201) 12:15 Geniusz przyrody: Liny, sieci i węzy 12:45 10 minut tylko dla siebie (141) 13:00 Panorama 13:10 Pogoda 13:15 Telezakupy 13:30 Podróż do ziemi obiecanej (14/65) 14:15 Fitness club (17) 14:45 Ojczyzna polszczyzna: Przybycie i przybytek 15:05 Śpiewające fortepiany (103) 16:00 Panorama 16:10 Dla niesłyszających: M jak miłość (332) 17:00 Dla niesłyszających: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:05 Życie ptaków: Poszukiwanie partnera 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Nie do wiary (6) – serial dokumentalny prod. USA (2004) 19:55 Panorama flesz 20:05 Oszukańca – film fabularny prod. USA (1991); reż.: Damian Harris; wyk.: Goldie Hawn, John Heard, Damon Redfern 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Już w sobotę mecz Azerbejdżan-Polska 22:35 Pogoda 22:45 Zakręty losu: Mój idol – film fabularny prod. USA (1998); reż.: David Winkler; wyk.: Harvey Keitel, Johnathon Schaech, Bridget

Fonda 0:20 W obronie prawa (3) – serial prod. USA (1996) 1:05 Rosja: Kto zabija dziennikarzy? – film dokumentalny prod. Francja (2004) 2:05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

(Wiadomości skrót ok. 6:32, 7:02, 7:35 oraz Pogoda ok. 6:30, 7:00, 7:30) 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata? 8:45 10 minut tylko dla siebie (162) 9:00 Jedynecki: Tramwaj (184) 9:25 Wyspa przygód (48): Kwestia zaufania 9:55 Telezakupy 10:10 Znaki czasu 10:35 Koncert galowy Studenckiego Festiwalu Piosenki „A wszystko to ty...” – Jubileusz Marka Grechuty (1) 11:25 Rozmowy na czasie: Czy seksualność to sfera zakazana? 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (658): Nadmiar uczuć 12:35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 13:05 A pamięć tkwi w nas: Mistrz – dramat prod. Polska (1966); reż.: Jerzy Antczak; wyk.: Janusz Warnecki, Ignacy Gogolewski, Ryszarda Hanin, Andrzej Łapicki, Henryk Borowski, Igor Śmiałowski, Zbigniew Cybulski 14:20 Reportaż 14:45 Sekrety zdrowia 15:05 Zaproszenie: Z Ziemi pod ziemię 15:30 30 ton – lista, lista, lista przebojów 16:00 Jedynecki: Tramwaj 16:25 Wyspa przygód (48): Kwestia zaufania 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Telezakupy 17:40 Znaki czasu 18:05 Raj 18:30 Berliński express 18:45 Rozmowy na czasie: Czy seksualność to sfera zakazana? 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Chory ząb 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:20 Pogoda dla kierowców 20:25 Złotopolscy (658): Nadmiar uczuć 20:50 Teatr TV: „Ożenek” (1976); reż.: Ewa Bonacka; wyk.: Anna Seniuk, Elżbieta Wierzbicka, Irena Kwaśniewska, Wiesław Michnikowski, Czesław Wollejko, Kazimierz Brusikiewicz, Jan Kobuszewski, Wojciech Pokora, Jerzy Turek, Janina Seredyńska 22:20 Muzyka klasyczna 22:45 Forum 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:56 Pogoda 24:00 Raj 0:25 Rozmowy na czasie: Czy seksualność to sfera zakazana? 0:55 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Europa w zagrodzie 8:30 Kurier 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (9:00, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Studio Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć – mag. 17:30 Kurier 17:50 Pod Tatrami – mag. 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rola 18:45 Kalejdoskop regionalny 19:00 Sportowy Turniej Miast i Gmin 19:25 Sprawa na dziś 19:50 Książki z górnej półki – prezentacje 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Niezła jazda – mag. 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Patrol Trójki – magazyn 23:40 Magazyn Ligi Światowej 23:35 Graffiti – film sensacyjny pol. (1996)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Interwencja – mag. 7:20 Rocket Power – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:45 Gra w ciemno – teleturniej 9:45 Na zawsze razem – teleturniej 10:40 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 11:10 Samo życie – serial obycz. 11:55 Zbuntowany anioł – telenowela 12:45 TV Market 13:05 Mistrzowie kajujo – serial anim. 13:30 Domowa kawiaranka – mag. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Rodzina zastępcza plus – serial 15:45 Wydarzenia 16:05 Interwencja 16:30 Daleko od noszy – serial kom. 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – se-

rial obycz. pol. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:15 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 21:15 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście – serial kom. pol. (21:30 Losowanie Lotto) 21:50 Co z tą Polską – talk-show 22:50 Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. 23:35 Raport specjalny: Homoseksualizm a adopcje – rep. 0:05 Biznes informacja 0:35 Dzięk – serial kom. 1:20 Klinika samotnych serc – serial obyczajowy pol. 2:15 Aquaz music zone

tvn

7:05 Uwaga! – magazyn 7:25 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Usterka – serial dok. 11:55 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – magazyn 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najlepsze ognio – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 21:30 Tornado – film katastroficzny USA (1996) 23:15 Polska na weekend 23:45 Detektyw – serial dok. 0:20 Siłacze 1:25 Uwaga! – mag. 1:45 Nic straconego

tvnoladom

6:05 Wbrew regułom – serial obycz. 7:10 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Mała księżniczka – telenowela 9:20 Wbrew regułom – serial obycz. 10:15 Nikita – serial 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Mała księżniczka – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela meksykańska 16:10 Randka z gwiazdą – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Żarty na bok – serial obycz. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Randka z gwiazdą – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Operacja „Aurora” – film sensacyjny USA (1995) 22:10 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 23:15 Wylizanka – film sensacyjny USA (1998) 0:55 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:10 KINOMANIAK 6:35 Strefa „P” 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Graczykowie – serial kom. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Diagnosta morderstwo – serial sens. 11:15 Ja tylko pytam – talk-show 12:15 TV Market 12:30 Strefa P 13:00 Modna moda 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Pokemon – serial anim. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Graczykowie – serial kom. 17:45 Largo – serial sens. 18:45 Daję słowo 19:25 Graczykowie – serial kom. 20:00 Top Gun – film sensacyjny USA (1986) 22:20 Wydarzenia 22:30 Omega Doom – film s.f. USA (1997) 0:15 Komenda – mag. 0:40 Muzyczne listy 1:30 Strefa „P” 1:55 Joker – talk-show

HALLMARK

6:00 Skryty w milczeniu – dramat obyczajowy USA 7:30 Być kochanym przez pana Lamberta – dramat obyczajowy USA 9:00 Kariera Emmy Harte (2/3) – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. 10:45 Złamane śluby – dramat obyczajowy USA 12:30 Skryty w milczeniu – dramat obyczajowy USA 14:15 Być kochanym przez pana Lamberta – dramat obyczajowy USA 15:45 Kariera Emmy Harte (2/3) – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. 17:30 Złamane śluby – dramat obyczajowy USA 19:15 Merlin (2, ost.) – film fanatasy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Czas nieobecności – dramat obyczajowy Kanada-USA 23:45 Oszukańcza terapia – thriller USA 1:30 Babski oddział – serial sens. USA 2:30 Merlin (2, ost.) – film fanatasy USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?



Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 12 czerwca 2005 r. o godz. 16.00.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 205)

Wszystkim Mamom w dniu Ich święta – z najlepszymi życzeniami

Pieśń o matce

Piosenka z repertuaru Mieczysława Fogga

Muzyka: Zygmunt Białostocki, słowa: Jerzy Wrzós

O matce pieśń, to pieśń przez łzy	I rzekłbym: Matko!
To pieśń bez słów,	I zmilkłbym znów,
To cały świat dziecinnych lat	O Tobie pieśń, to pieśń bez słów.
Wskrzyszonych znów.	
To matko sny, że jesteś znów	Przychodzą w życiu dni powodzi,
– tak blisko.	Gdy wszystko zdradza nas i zawodzi,
Jak wówczas gdy kłęczałaś	Gdy pociąg szczęścia w dal odchodzi,
– nad kołyską.	Gdy wraca zło do wiary twierdzi.
Za serce twe i świętość warg	Gdy grunt usuwa się jak kładka,
– i dobroć rąk.	Jest wtedy ktoś, kto trwa do ostatka,
Miał śpiewać pieśń,	Ktoś kto nie umie zdradzić: matka
U twoich nóg bym cicho kłękł.	I serce jej najczystsze z serc.
I wybrałbym najświętsze	
– z wszystkich słów	O matce pieśń...

ZYGMUNT BIAŁOSTOCKI (ur. 15 sierpnia 1897 roku, Białystok, zginął w czasie likwidacji białostockiego getta, 1942 lub 1943), pianista, dyrygent i kompozytor muzyki rozrywkowej, był kierownikiem muzycznym i dyrygentem Teatru Miejskiego w Łodzi (1925-1930), teatrów rewiowych (Perskie Oko, Morskie Oko, Nowy Momus, Nowy Ananas), dyrygował również zespołami dancinowymi.

Skomponował operetkę Miłość i złoto (razem z Józefem Hartmanem, prem. 30 grudnia 1933 roku, Teatr 8.30, Warszawa), muzykę do filmu Biała truciźna (reż. Alfred Niemirski, 1932) i piosenki: Choć goło lecz wesoło (sł. Aleksander Jellin), tango Jesienne marzenia, Katiusza, Nasze kawalerskie i Noc jesienna (obie sł. Zbigniew Drabik Argus, 1936), Na dzień serca, Nie wierzę ci, Nie można zmuszać do miłości (wyk. Eugeniusz Bodo), Pieśń o matce (sł. Tadeusz Żeromski Jerzy Wrzós, wyk. Stefan Witas, 1933), tango andrusowskie Pomalutku, po cichutku (sł. Andrzej Włast), tango Rebeka, oparte na tradycyjnym motywie chasydzkim (sł. Andrzej Włast, wyk. Dora Kalinówna, kabaret Morskie Oko, rewia Yo-Yo, 1933, pierwsze nagranie Zofia Terne, 1932), Szczęście trzeba rwać jak świeże wiśnie i Zosiu (obie sł. W. Jastrzębiec), popularny za granicą fokstrot Andrusza.

II Ogólnopolski Festiwal Piosenki Retro

Kraków 4-6 listopada 2005 roku

im. Mieczysława Fogga

pod patronatem Ministra Kultury

Honorowy Patronat: Michał Fogg (wnuk Mieczysława)

Organizator: Urząd Miasta Krakowa, Nowohuckie Centrum Kultury

Termin: 4-6 listopada 2005 roku.

Festiwal organizowany jest po raz drugi.

I OFPR odbył się w dniach 12-14 listopada 2004 roku w Nowohuckim Centrum Kultury. Laureatką Grand Prix została Ewa Kolacz, 20-letnia studentka UJ w Krakowie, za interpretację piosenki Rebeka (muz. Zygmunta Białostockiego, patrz: część 182 Antologii).

Projekt jest adresowany do miłośników piosenki retro i ma na celu przypomnienie dorobku twórców dwudziestolecia międzywojennego oraz popularyzację historii polskiej piosenki wśród młodego pokolenia. Inauguracja II OFPR odbędzie się w Warszawie 30 maja 2005 roku (w 104. rocznicę urodzin Mieczysława Fogga).

Informacje telefoniczne: (012) 644-12-33, 644-24-81, fax 644-76-00.

Zgłoszenia można przysyłać na adres:

Nowohuckie Centrum Kultury, 31-913 Kraków, al. Jana Pawła II 232, lub drogą elektroniczną: imprezy@nck.krakow.pl, wojdabrowski@spotkaniapiosenka.org.

Szczegółowe informacje na stronie www.nck.krakow.pl, www.spotkaniapiosenka.org.



POZIOMO: 6. zestawienie barw charakterystyczne dla danej kompozycji malarskiej, 9. nasiona roślin oleistych, 10. pojazd czteropedałowy, 12. grupa kilkudziesięciu języków mieszkańców środkowej, wschodniej i południowej Afryki, 14. glina ogniotrwała, 15. skłonność do okrucieństwa, 18. przebój, 19. ozdoba w kształcie pudełeczka z umieszczoną w nim pamiątką, 20. podkrakowski ośrodek metalurgiczny z I-V w., 22. daleki krewny, 25. krótki kożuszek bez rękawów, 29. wymiana dóbr, 30. materiał do produkcji cegieł, 31. filia, ekspozytura, 32. stolica Asyrii, 33. nowohucki zakład z turecką przewalanką w tle.

PIONOWO: 1. twierdzenie przyjmowane za pewnik na zasadzie autorytetu, 2. obszar, na którym wycięto drzewa w lesie, 3. wyraz bliski znaczeniowo innemu wyrazowi, 4. zbiór przepisów określających sposób działania organizacji, 5. amerykański śmieszek, 7. trzecia według oddalenia od Słońca planeta Układu Słonecznego, 8. ćwierć kopy, 11. barwny ptak śpiewający, 13. żołnierz lekkiej kawalerii w niektórych państwach Europy w XVI-XX w., 16. kolor ciemnoniebieski, 17. wielki smród, 21. największe jezioro Europy, 23. jedno z kółek w łańcuchu, 24. zewnętrzna wspaniałość, ale czcza, jałowa i bez znaczenia, 26. jeden z dwóch w każdym kiju, 27. niedopalony do końca kawałek świecy, 28. ruch pojazdu w celu zajęcia właściwej pozycji, 29. największa wyspa Japonii.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 8 czerwca 2005 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 6. fisharmonia, 9. łysina, 10. pulpet, 12. pliki, 14. Antoni, 15. rzepek, 18. felieton, 19. mansarda, 20. prowizja, 22. cytadela, 25. Okocim, 29. wegeta, 30. epika, 31. dowcip, 32. Teksas, 33. departament.

PIONOWO: 1. bikini, 2. chrapy, 3. krykiet, 4. kokpit, 5. Miller, 7. wyłogi, 8. Wezera, 11. interreks, 13. wajdelota, 16. Rosja, 17. kacyk, 21. wycior, 23. dogmat, 24. blichtr, 26. maczek, 27. deptak, 28. Batumi, 29. wiking.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 20 wylosował p. Elżbieta Duda zam. na ul. Nowohuckiej. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (16-22 maj) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowali byli do 38 zdarzeń. W działaniach tych uczestniczyło 287 strażaków i 53 samochody. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 24 godziny i 32 minuty. Na ogólną liczbę 38 interwencji złożyło się: 14 pożarów (23 samochody; 129 strażaków; czas akcji 6 godz. 56 min), 23 miejscowych zagrożeń (29 samochodów; 152 strażaków; czas akcji 16 godz. 54 min), 1 alarm fałszywy (1 samochód; 6 strażaków; czas akcji: 42 min).

W dniu 16.05 o godz. 8:55 odebrano zgłoszenie, że na ul. Okulickiego samochód marki fiat 125p wjechał w latarnię. Z przekazanej informacji wynikało, że wewnątrz samochodu uwięziony jest kierowca. Na miejsce wypadku skierowany został samochód gaśniczy i samochód ratownictwa technicznego. Po dotarciu na miejsce okazało się, że kierowca został już przewieziony przez karetkę pogotowia do szpitala. Strażacy zajęli się więc usunięciem samochodu blokującego jezdnię i neutralizacją rozlanych płynów.

Z niewyjaśnionych jeszcze przyczyn doszło w dniu 17.05 na ul. Podbipięty do zderzenia samochodu osobowego Cinquecento i samochodu ciężarowego Mercedes. Po przybyciu na miejsce samochodów straży pożarnej kierujący działaniami strażaków stwierdził, że wewnątrz samochodu osobowego znajduje się uwięziony kierowca.

ca. Używając sprzętu hydraulicznego stanowiącego wyposażenie samochodów pożarniczych, wycięto w cinquecento dach i umożliwiono ratownikom z pogotowia wydobyć poszkodowanego, który natychmiast przewieziony został do szpitala.

Dwa samochody straży pożarnej w dniu 17.05 gasiły pożar mieszkania na os. Na Skarpie. Przybyli na miejsce pożaru strażacy po ugaszeniu palących się drzwi weszli do mieszkania i tam równocześnie z prowadzonymi działaniami gaśniczymi dokonali jego przeszukania. W trakcie tych działań ustalono, że wewnątrz nikt nie przebywa. Straty spowodowane przez pożar okazały się dość wysokie. Ustaleniem przyczyny pożaru zajmie się powołana komisja.

Z telefonu do Punktu Alarmowego Szkoły Aspirantów oraz osobistego zgłoszenia przez przechodnia uzyskali informację, że w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły na os. Teatralnym na trawniku leży nieprzytomny mężczyzna. Na miejsce wskazane w zgłoszeniu wyjechał samochód gaśniczy. Po przybyciu na miejsce strażacy podjęli akcję reanimacyjną – wykonując zewnętrzny masaż serca, tlenoterapię oraz sztuczne oddychanie. Czynności te prowadzone były do chwili przybycia karetki pogotowia ratunkowego, które przejęło prowadzenie dalszych działań ratowniczych, które okazały się skuteczne i mężczyzna odzyskał przytomność.

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 106 interwencji, pouczone 42 osoby, ukarano mandataми karnymi 89 sprawców wykroczeń na kwotę 8400 zł, sporządzono 14 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 2 osoby.

NA STRAŻY MIASTA

18 maja br. w salach Parku Wodnego odbył się finał II edycji Międzyszkolnego Krakowskiego Konkursu Prawo i My dla szkół gimnazjalnych. W wyniku wcześniej zorganizowanego półfinału, w którym startowało blisko stu uczniów, w 31 zespołach, reprezentujących 15 krakowskich szkół gimnazjalnych do ścisłego finału awansowało sześć najlepszych ekip. W finale, obok wiedzy prawnej, młodzież musiała wykonać się podczas zaprezentowanej scenki ze znajomości ogólnopojętego bezpieczeństwa, a także przedstawić osiągnięcia szkoły w zakresie działań proekologicznych. Konkurs zakończył się zwycięstwem Gimnazjum nr 12. Drugie miejsce przypadło Gimnazjum nr 16. Obie szkoły są z Krowdrzy. Trzecie (ze stratą zaledwie 0,5 pkt.) okazały się dziewczęta z Gimnazjum nr 41, os. Jagiellońskie, startujące w składzie: Anna Bulka, Natalia Łach, Justyna Ostrowska. Drużyną do konkursu przygotowała Ewa Woźniak. Czwartą lokatę wywalczyli chłopcy z Gimnazjum nr 46, os. Teatralne, w składzie: Maciej Marzec, Dominik Mucharski, Aleksander Sandecki. Uczniów przygotowywali: Marian Wójcik, Paulina Mazurkiewicz, Izabella Błaszczuk. Wszyscy uczestnicy finału otrzymali nagrody w postaci sprzętu sportowego, RTV i książek. Nagrody wręczali przedstawiciele kuratorium, Rad Dzielnic oraz Straży Miejskiej. W półfinale wspomnianego konkursu udział wzięli także uczniowie innych nowohuckich Gimnazjów: nr 36, 40, 47, 49 i 74. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (13.06.2005 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 1 czerwca 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Paulo Coelho pt. „Zahir” (wyd. Drzewo Babel). Ester, żona znanego pisarza, znika bez wieści. Ostatni raz widziano ją z młodym tłumaczem z Kazachstanu. Czy została porwana, zamordowana, a może uciekła z kochankiem? Dlaczego nie daje znaku życia? Jak po dziesięciu latach małżeństwa mogła odejść bez słowa?

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PIJANI NA JEZDNIACH

Nocą, 20 maja policyjny patrol zatrzymał pijanego kierowcę. Kiedy policjanci wracali z izby wytrzeźwień, w której umieścili pijanego mężczyznę, zauważyli samochód marki lancia jadący jedną z nowohuckich ulic. Zaniepokoiło ich to, że samochód jechał z włączonymi światłami postojowymi. Jechał zygakiem. Na widok radiowozu kierowca lancia dodał gazu i zaczął uciekać. Nie reagował na sygnały świetlne i dźwiękowe. Podjęto pościg. Ścigany kierowca po przejechaniu kilkuset metrów stracił panowanie nad pojazdem i zatrzymał się na słupie oświetleniowym przy ul. Fatimskiej. Samochód został dość uszkodzony. Kierowca nie odniósł poważniejszych obrażeń. Szybko wyszło też na jaw, że 35-letni mężczyzna miał powody, by unikać kontaktu ze stróżami prawa. Nie dość, że jechał na „podwójnym gazie” (badanie alkomatem wykazało, że miał 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu), to jeszcze miał orzeczony sądowo zakaz prowadzenia pojazdów. Mężczyzna noc spędził w Policyjnej Izbie Zatrzymań. Odpowie za jazdę pod wpływem alkoholu, spowodowanie kolizji, zignorowanie sądowego wyroku. Może to zaowocować nawet 3 latami odsiadki.

Przed południem 23 maja policjanci z Sekcji Ruchu Drogowego otrzymali zgłoszenie o nietrzeźwym kierowcy. Zaniepokojenie świadków wzbudził fakt, że na jeden z osiedlowych parkingów przy ul. Telimieny podjechała toyota, którą kierował mężczyzna w średnim wieku. Mężczyzna zaparkował samochód i ... zasnął za kierownicą. Ponieważ świadkowie zdarzenia podejrzewali, że jest pijany powiadomili policję. Jak się później okazało przeczenie ich nie myliło. U 45-letniego kierowcy stwierdzono 1,3 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Za jazdę po pijanemu grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności.

ROZBÓJ W KOŚCIELE

23 maja policjanci VI KP zatrzymali mężczyznę podejrzanego o usiłowanie

rozboju. Jak ustalono do zdarzenia doszło w jednym z kościołów na terenie Podgórza. Starsza kobieta klęcząc modliła się w przedsionku. W pewnym momencie podszedł do niej od tyłu jakiś mężczyzna, który zażądał wydania wszystkich pieniędzy. Jednocześnie napastnik, chcąc „zachęcić” ofiarę do podporządkowania się jego poleceniom, uderzył ją kilka razy w głowę. Na szczęście kobieta nie odniosła poważnych obrażeń. Pokrzywdzona zaczęła głośno wzywać pomocy. To spowodowało, że sprawca przestraszył się i szybko oddalił z miejsca zdarzenia. Kobieta najszybciej jak to było możliwe powiadomiła policję. Przybyłym na miejsce funkcjonariuszom wskazała kierunek ucieczki niedoszedłego rabusia. Policjantom udało się zatrzymać 51-letniego mieszkańca podwielickiej miejscowości podejrzanego o usiłowanie dokonania tego przestępstwa. Mężczyzna spędził noc w Policyjnej Izbie Zatrzymań. Przedstawiono mu zarzut usiłowania rozboju za co grozi kara pozbawienia wolności do 12 lat.

ODPOWIEDZA

ZA FAŁSZYWY ALARM

18 maja ok. godz. 9.00 na telefon alarmowy policji zadzwonił młody człowiek z informacją, że w jednym z gimnazjów na terenie Podgórza jest bomba, która wybuchnie za trzy i pół godziny. Pirotechnicy wraz z przeszkolonymi do wykrywania materiałów wybuchowych psami natychmiast przystąpili do sprawdzania terenu szkoły. Ewakuowano uczniów i nauczycieli. Jak się później okazało był to fałszywy alarm. W tym czasie policjanci z Zespołu ds. Nietłuczonych VI KP przystąpili do ustalania sprawców tego „żartu”. Ustalono, że telefonowano na policję z budki znajdującej się w pobliżu szkoły. Kilka godzin później zatrzymano sprawców – czterech uczniów tej szkoły w wieku 14 i 16 lat. Po przeprowadzeniu czynności procesowych z ich udziałem zostali przekazani pod opiekę rodziców. O ich dalszym losie zdecydować będzie sąd rodzinny.

(jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”



OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca drugi tom „trylogii ukraińskiej” Marii Nurowskiej pt. „Powrót do Lwowa” (wyd. WAB). Akcja książki rozgrywa się podczas niedawnych wydarzeń na Ukrainie. Jest to opowieść o cenie, jaką trzeba zapłacić za prawo do miłości. Główna bohaterka – Elizabeth Connery – mimo ogromnego ryzyka decyduje się wrócić do kraju, w którym kilka lat wcześniej zginął jej mąż.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 1 czerwca 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8-15), **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00, **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia** 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moksibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu) : badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Jama brzuszna, narząd rodny, piersi, tarczycy, prostaty, jądra, badania dziecięce (stawy biodrowe). Tel. 641-03-11, 643-31-09. Os. Szkolne 9 (budynek Przychodni Rejonowej).

♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE NATUROTERAPII** zaprasza na seanse bioterapeutyczne prowadzone przez wykwalifikowanych bioterapeutów. Seanse odbywają się w każdą ostatnią sobotę miesiąca w godz. 10-13 w Zespole Szkół Specjalnych na Os. Sportowym 28.

♦ **GABINET MASAŻU**, os. Uroczę 2, p. 122. Bóle pleców, barków, kolan (stawów biodrowych), masaże wyszczuplające. 607-443-397.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19. Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECZYSZCZALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **OBUIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19. pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **RTV - SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.

♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci) os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola), tel. 643-14-53.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 645-85-46, 0607-46-16-18.

♦ **DRZWI - montaż, sprzedaż**. Bieńczycka 15. 647-81-84.

♦ **STRAJKUJE TELEWIZOR?** Dzwon 645-47-65.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Tel. 641-07-59.

♦ **„IN PLUS”** - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne.

♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE. 31-946 Kraków. os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**

♦ **ATRAKCYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.

♦ **„ARKA-DOM”** - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **„WAGA”**. Handlowe 12. (012) 648-89-47 - sprzedaż, zamiana.

♦ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET**. DH Wanda - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.

♦ **„ATMA” AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, OS. DWIŹJONU 303, NR 62**. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Obsługa kredytowa, prawna, notarialna, wyceny nieruchomości. Tel. (012) 647-00-47, 502-667-048.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „ALIANZ”, „TUW FLORIAN”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26. Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 623-72-19.

♦ **CHWILÓWKI** (012) 422-14-52.

♦ **LOMBARD 0,5% DZIENNE** (012) 656-03-53.

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 30, w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.

♦ **AUTOCENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.

♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).

♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. 643-62-12, Czyżyny.

♦ **GUM-SERWIS**. Sprzedaż opon używanych, przekładka, elektromechanika, wulkanizacja. Ul. Mistrzejowicka 19, tel. 645-95-42, 0504-79-62-70.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12 Czyżyny.

♦ **GAŚNICE**. Naprawy, sprzedaż. (012) 684-23-12.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. PREZENTY KOMUNIJNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

♦ **PRACOWNIA ZŁOTNICZA. SPRZEDAŻ, WYRÓB, NAPRAWA. SKUP ZŁOMU. ZŁOTO-SREBRO**. Os. Boh. Września 1a/6b.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY**, naprawy. (012) 648-30-42.

♦ **AUTOKLIMATYZACJA**. (012) 648-00-30.

♦ **DACHY**, naprawy kompleksowe, usuwanie przecieków. 0888-972-333.

♦ **DO** sprzedaży 4 działki 2x7a, 2x6a, sad, Łuczycy, gm. Kocmyrzów, budowlane, uzbrojone, bez pośredników, mogą być połączone w jedną. (012) 644-44-02.

♦ **DWUPOKOJOWE**. 51 m², kwaterek, zamienię na mniejsze, własnościowe. (012) 642-22-15 lub (012) 425-73-48. 0508-125-213.

♦ **DZIAŁKĘ** w ogrodzie działkowym, pracowniczym, sprzedam. (012) 649-25-97 rano.

♦ **EKSPRESOWE kredyty**. (012) 649-13-60.

♦ **FIZYKA**, matematyka. 0507-153-689.

♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika. (012) 645-41-64, 0608-640-327. Referencje.

Mistrzejowickie Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL” mieszkania, domy, lokale, działki sprzedaż, kupno, wynajem, wyceny, kredyty PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA os. Boh. Września 76 (pawilon obok pięci lat tramwajowej), czynne: pn.-pt. 9-16 Tel./fax 647-52-47, kom. 0605-88-07-88 Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań i domów

♦ **GARAŻ** do wynajęcia przy ulicy Bulwarowej. (012) 643-17-09.

♦ **ŁODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, 425-86-14.

♦ **MISTRZEJOWICE**. trzypokojowe, pilnie kupimy. 0509-715-821.

♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012) 648-48-32, 0888-225-158.

♦ **NAPRAWA** profesjonalna RTV, Sony, Sanyo inne. Tanio! (012) 647-98-39.

♦ **ODSTĄPIĘ** grobowiec 5 miejsc, Grębałów. 0604-790-172.

♦ **PANELE**, flizy, remonty. (012) 648-66-19, 0695-632-601.

♦ **PIECYKI** łazienkowe, sprzedaż, montaż, naprawa, konserwacja. (012) 648-46-19, 0502-587-520.

♦ **POSPRZĄTAM** dorywczo lub stale. 0508-989-541.

♦ **PRACA** dla studentów. (012) 686-15-02.

♦ **PRACA** w sklepie. (012) 686-15-02.

♦ **RENTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.

♦ **ROWEREK** nowy dla dziewczynki do 6 lat, tanio sprzedam. (012) 644-45-73.

♦ **SPRZEDAM** grobowiec na Grębałowie, 5 miejsc. (012) 649-91-82.

♦ **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.

♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.

♦ **TANIE** linie lotnicze. (012) 644-13-66.

♦ **TAPETOWANIE**, malowanie, solidnie, niedrogo. (012) 644-45-73.

♦ **WCZASY** nad Jeziorem Rożnowskim (cały rok). (018) 444-99-40.

♦ **WEZMĘ** szczeniaka, sukę, kundle. Średniej wielkości. (012) 641-40-10.

♦ **WIDEOFILMOWANIE** cyfrowo, tanio i profesjonalnie. 0504-189-235.

♦ **WIDEOFILMOWANIE** cyfrowo. (012) 645-05-68.

♦ **WYMIANA** śrub na zaczepy w oknach. (012) 685-00-68.

♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 82 m² na mniejsze, os. Młodości 4/4.

♦ **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe, własnościowe na 1-pokojowe, kwaterek. (012) 648-14-58.

♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012) 645-47-65 lub 0609-725-791.

♦ **ŻALUZJE**. (012) 685-00-68.

RESTAURACJA
Pod Złotym Liściem
WESELA OD 65 ZŁ
Przyjęcia okolicznościowe w klimatyzowanej sali z elegancką zastawą obiadową (imperial) - sala do 80 osób ☎ (012) 641-60-41 os. Złotego Wieku 84

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.
Tel. 644-00-14

KOREPETYCJE - NIEMIECKI
0509-294-854, 647-08-41

DOMKI LETNISKOWE
8 km od morza.
Dobrzyca k. Koszalina.
Tel. (094) 318-11-50.
Pokoje 3-, 5-osobowe, kuchnia, łazienka, grill, blisko las, jezioro, ciche miejsce do wypoczynku.
Ceny promocyjne!!!

Lokal
na ✓ warsztat
✓ hurtownię ✓ usługi
do wynajęcia
przy ul. Bulwarowej
Tel. 643-17-09

TAPICER
meblowo-samochodowy
⇒ tanio ⇒ solidnie ⇒ szybko
tapicerowanie mebli współczesnych i antycznych
os. Teatralne 19 ☎ 680-49-91

INTER PACK
BAGAŻNIKI
♦ **ROWERY** ♦ **BOXY**
♦ **UCHWYTY ROWEROWE**
413-57-95 Kraków, ul. Młyńska 8
AUTO-GAZ
⇒ wulkanizacja
⇒ mechanika samochodowa
⇒ wymiana oleju (gratis)
ul. Bieńczycka 7 ☎ 649-66-35

AUTO KOMIS
„AUTO ZDZICH”
SKUP ♦ SPRZEDAŻ ♦ ZAMIANA
Peugeot 405 GL 1.4 1994 13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz 1992 12 800 zł
Opel Kadett 1.3 1986 6 200 zł
Nissan 200 SX 1990 16 500 zł
Polonez GLE 1995 5 900 zł
KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ
parking
gieldy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY



MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV

27 maja 2005 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biurowo Rady Dzielnicy: ul. Miśnienieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja – czwartek w godz. 15.00-16.00, – kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; Straż Miejska – poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl

XXXII SESJA RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniu 19 maja br. przy ul. Miśnienieńskiej 58 odbyła się XXXII sesja Rady Dzielnicy Mistrzejowice. Sesję otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy Mistrzejowice **Stanisław Zięba**, który w imieniu radnych powitał uczniów klasy 5B ze Szkoły Podstawowej nr 126. *Witam serdecznie naszych gości. Postanowiliśmy zaszczycić nas swoją obecnością i przysłuchać się obradom. To tutaj, na sesjach, ustala się prawo lokalne. Tutaj zapadają decyzje dotyczące naszej dzielnicy – m.in. planowanych inwestycji i remontów. (...) Dzisiaj jesteście całą klasą, ale zapraszam każdego z was. Wszyscy mogą osobiście przyjść i porozmawiać. Pytać i oczekiwać odpowiedzi. Zapewniam, że zawsze będziecie potraktowani jak dorośli – powiedział.* Następnie uczniowie zadawali pytania. *Jak zostać radnym? Czym zajmują się radni? Ile osiedli znajduje się pod zarządem Rady? ale też Jak można rozwiązać problem zanieczyszczenia trawników przez psy? Dlaczego jest mało patroli policyjnych na osiedlu? Czy można dofinansować szkołę, aby wybudować pełnowymiarową salę gimnastyczną? Świadczą one, iż pomimo młodego wieku nie jest im obojętna rzeczywistość, z którą mają do czynienia.*

W dalszej części Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych przez Zarząd Dzielnicy projektów uchwał.

W pierwszej dofinansowano następujące zadania:

1. bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich – kwota 7800 zł,
2. uzupełnienie urządzeń zabawowych na terenie powstających ogródków jordanowskich – kwota 5300 zł.

Powyższe środki wynikają z rozstrzygnięcia procedury przetargowej na zadanie pn. „remont chodników i ścieżek na terenie ogródków jordanowskich”. W następnej uchwale w ramach rezerwy budżetowej rozdysponowano kwotę 16 500 zł na:

1. niwelację i utwardzenie żużlem miejsc parkowania samochodów na terenach zielonych i utwardzenie „przebiegów” pod przyszłą budowę chodników w miejscach wskazanych przez Dzielnicę – 10 000 zł,
2. zakup i montaż słupków ochronnych na obrzeżach dróg i chodników w miejscach wskazanych przez Dzielnicę – 6 500 zł.

Problem parkingów dotyczy całego Krakowa. Niektóre z mistrzejowickich osiedli nie są w tak trudnej sytuacji jak te starsze. Co nie znaczy, że jest całkiem dobrze. Dzielnica nie posiada środków, aby zaspokoić wszystkie potrzeby. Koszt budowy typowego parkingu jest bardzo duży. Corocznie budowany jest przynajmniej jeden, ale to nie wystarcza. Zdarza się, że kierowcy zmuszeni są zostawiać samochody na trawnikach przed blokiem. Do czasu powstania

parkingu, aby nie grzęznąć w błocie, radni postanowili utwardzić te miejsca żużlem. Jeżeli chodzi o umiejscowienie słupków ochronnych, to niestety Rada zmuszona jest montować je tam, gdzie nagminnie łamane jest prawo drogowe. Są miejsca na terenie naszej dzielnicy, gdzie pomimo zakazu, częstych interwencji Straży Miejskiej, kierowcy nadal parkują samochody, stwarzając zagrożenie drogowe. Słupki to ostateczność, niestety dopóki wszyscy tego nie zrozumiemy, konieczne jest tak drastyczne działanie. A przecież te pieniądze można by wydać na coś innego, potrzebnego.

W ostatniej uchwale radni zawioskowali o przejęcie w całości przez Gminę Kraków ul. Zjazdu Gnieźnińskiego. Powyższa uchwała wynika z następujących okoliczności:

- potrzeby ustanowienia zarządcy ulicy ze względu na likwidację Młodzieżowej Spółdzielni Mieszkaniowej Hutników (dotychczasowy dzierżawca terenu),
- konieczności zapewnienia bezpośredniego dojazdu do działki stanowiącej własność gminy,
- faktu, iż ul. Zjazdu Gnieźnińskiego łączy dwie drogi publiczne (ul. Parnickiego i ul. ks. K. Jancarza).

Fakty te zobowiązują Dzielnicę do działań mających na celu ustanowienie Gminy Kraków zarządcą terenu, co pozwoli zaspokoić te potrzeby.

Szeroko pojęte sprawy związane z własnością gruntów i wynikające z tego konsekwencje coraz częściej stają się przyczyną problemów, na jakie napotyka Dzielnica. Przykładem tego niech będzie budowa II etapu połączenia ul. ks. K. Jancarza z ul. Bohomolca, gdzie od kilku lat, pomimo korzystnych propozycji ze strony gminy, prywatny właściciel z uporem odmawia sprzedaży części działki, przez którą ma przebiegać planowane połączenie. Skutek? Zamiast budować drogę, na której budowę są zapewnione środki w budżecie Miasta Krakowa, gmina musi prowadzić procedurę wywłaszczeniową. Takich i innych podobnych spraw jest coraz więcej. Dlatego z inicjatywy Zarządu Dzielnicy Mistrzejowice w dniu 18 maja br. w siedzibie Rady odbyło się spotkanie z dyrektorem Wydziału Skarbu Miasta Krakowa **Martą Witkowicz** oraz zastępcą dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska **UMK Józefą Kęsek**. W spotkaniu uczestniczyli m.in. prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” **Zbigniew Przygoda** i dyrektorzy domów kultury.

GRUNTOW(N)E PROBLEMY

W pierwszej części spotkania poruszono sprawę wysokich, zdaniem placówek oświatowych, czynszów naliczanych przez spółdzielnię mieszkaniową. SM „Mistrzejowice” jednoznacznie stwierdziła, że wysokość czynszów w znaczący sposób podyktowana jest opłatami za dzierżawę gruntu. W tej sytuacji prowadzący spotkanie przewodniczący Rady i Zarządu **Stanisław Zięba** przypomniał, iż Rada Dzielnicy Mistrzejowice w tej sprawie wystosowała pismo do Wydziału Skarbu Miasta o zastosowanie preferencyjnych opłat od gruntów, na których funkcjonują placówki służby zdrowia i kultury. Zdaniem Rady w tym przypadku miasto nie powinno stosować stawek, według których cena za m kw. ustalona została jak dla gruntów komercyjnych. Według Dzielnicy realizowanie przez te placówki ważnych zadań społecznych jest wystarczającym powodem, aby zastosować naliczanie preferencyjnej 0,3-proc. wartości opłat za grunty dzierżawne. Wszyscy zebrani byli zgodni, że obecność placówek oświatowych na terenie Dzielnicy jest ze wszech miar pożyteczna i konieczna. Stwierdzono, że nie jest to ostatnie spotkanie w tej sprawie. Strony zadeklarowały znaleźć korzystne rozwiązanie tego problemu. Następnie zajęto się ulicą Zjazdu Gnieźnińskiego. W związku z likwidacją Młodzieżowej Spółdzielni Mieszkaniowej Hutników wynikała potrzeba ustanowienia zarządcy. Syndyk, który prowadzi procedurę upadłościową i wyzbywa się m.in. gruntów. W ten sposób tereny gminne będące w dzierżawie wieczystej spółdzielni podlegają sprzedaży

(procedurze przetargowej) także dla Gminy. Jest to paradoks. Teraz gmina, która chce przejąć ulicę w zarząd, musi stanąć do przetargu o grunt. Zdaniem radnych konieczna jest regulacja stanu prawnego poprzez wykup gruntów tak, by nie powtórzyła się sytuacja ul. Zawieyskiego, gdzie postawiono betonowe separatory, a ulica stała się parkingiem. Sprawa ta stała się przedmiotem uchwały Rady Dzielnicy Mistrzejowice.

Budowa połączenia ul. Dmowskiego z ul. Korfańskiego, a także chodnika do ul. gen. L. Okulickiego w kierunku Szpitala im. L. Rydygiera była kolejnym tematem. *Toczące się sprawy odwłaszczenia działek m.in. na terenie planowanej inwestycji powodują zagrożenie niezrealizowania zadania* – stwierdził przewodniczący Rady. Również w tym przypadku, zarówno Dzielnica, jak i Gmina zabezpieczyły środki na tę budowę. Jest ona zapisana w budżecie miasta Krakowa. Dyrektor Wydziału Skarbu zapewniła, że dopóki gmina jest właścicielem terenu, bez przeszkód może realizować własne zadania.

Kończąc spotkanie, przewodniczący **Stanisław Zięba** zawioskował, aby Wydział Skarbu Miasta, Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, a także inne stosowne wydziały przygotowały dla Rady Miasta Krakowa projekt uchwały o polityce zarządzania i przejmowania gruntów, dróg i chodników, których wyzbywają się spółdzielnie mieszkaniowe, a także inne podmioty. Jednoznaczne określenie takiej polityki znacznie ułatwi funkcjonowanie samorządów. (W.Z.)

Zaproszenie

na Dzień Dziecka w Mistrzejowicach



W imieniu wszystkich dzieci Mistrzejowic, w dniu ich święta 1 czerwca, Rada i Zarząd Dzielnicy serdecznie zapraszają na tradycyjną imprezę plenerową. Odbędzie się ona na Plantach Mistrzejowickich, pomiędzy os. Bohaterów Września a Złotego Wieku. „Dzieci dzieciom” – to hasło tegorocznej zabawy. Już o godz. 10.00 przed sceną spotkają się dzieci z przedszkoli samorządowych. Barwne kowadły wyruszą, by wspólnie zaprezentować swoje przedszkola. Głów-

na część imprezy rozpocznie się o godz. 15.30. Bogaty program artystyczny zaprezentują dzieci i młodzież z mistrzejowickich szkół. Festyn poprowadzi Radosław Omieciński z Grupy Estradowej REZON. Gwarantujemy wiele atrakcyjnych konkursów, nagród, a przede wszystkim mnóstwo świetnej zabawy. I tym razem nie zabraknie części rekreacyjno-sportowej, która rozpocznie się już o godz. 14.00 wyścigiem rowerowym, a dla najmłodszych – na hulajnodze. W dalszej części przeprowadzone zostaną konkursy ringo, rzutu piłkami do celu, strzałów do punktowanej bramki, koszykówki, wędkowania i wiele innych. Zwycięzcy uhonorowani zostaną nagrodami. Serdecznie zapraszamy.

Rada i Zarząd Dzielnicy
Mistrzejowice



Od 6 czerwca Rada Dzielnicy XVI przenosi się do nowej siedziby na os. Kalinowe 4.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka

zapraszają na:

VII Spotkania Bieńczyckie

w sobotę 4 czerwca

os. Kalinowe 18 (teren zielony wokół MDK im. Korczaka)

W programie m.in.:

Koncert zespołów

Sistars Yes Kiezsirumem

Hip-hop przeciw przemocy

Otwarcie boiska wielofunkcyjnego

Gry i zabawy na świeżym powietrzu

więcej na stronie internetowej patrona medialnego VII Spotkań Bieńczyckich

www.zyciekrakowa.pl

KOMUNIKAT!

Uprzejmie informujemy wszystkich mieszkańców Bieńczyce, że z dniem 6 czerwca 2005 r. biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVI zostaje przeniesione z ul. Fatimskiej 8 do budynku w os. Kalinowym 4 (w pawilonie od strony ul. Dunikowskiego)

W czerwcu eliminacje do Nowohuckiej Ligi Piłkarskiej „Lotto”

Jesteś ginazjalistą urodzonym po 1 stycznia 1989 roku? To ta oferta jest dla Ciebie! Zbierz drużynę i do 3 czerwca zgłoś ją do eliminacji w Nowohuckiej Lidze Piłkarskiej „Lotto”. Czekają Was nie tylko emocje sportowe, ale też atrakcyjne nagrody.



spółów. Sponsorem tytularnym i fundatorem nagród jest Totalizator Sportowy „Lotto”.

Aby wziąć udział w eliminacjach, należy pobrać regulamin oraz niezbędne załączniki w celu zgłoszenia drużyny w eliminacjach zespołów piłkarskich. Dokumenty można pobrać ze stron internetowych www.pdnh.org, www.zyciekrakowa.pl/liga oraz w Młodzieżowym Domu Kultury im. J. Korczaka, os. Kalinowe 18.

Po co liga?

To pomysł, aby dać młodzieży z Nowej Huty alternatywę do spędzania aktywnie czasu wolnego. Miejscem rozgrywania meczów będzie nowe boisko wielofunkcyjne ze sztuczną nawierzchnią przy Młodzieżowym Domu Kultury im. Janusza Korczaka na os. Kalinowym.

Dla kogo?

Uczestnictwo w lidze jest nieodpłatne. Na początek liga swoim zasięgiem obejmie tylko młodzież z gimnazjum. W rozgrywkach mogą brać udział wyłącznie zespoły składające się z zawodników urodzonych po 1 stycznia 1989 roku. Planowana jest I i II liga, składająca się maksymalnie z 12 ze-

Kiedy eliminacje?

W czerwcu odbędą się eliminacje do ligi. Liczba drużyn biorących udział w eliminacjach jest ograniczona, o kwalifikacji zdecyduje kolejność zgłoszeń.

Jak się zapisać do ligi?

Zgłoszenia należy składać do 3 czerwca, do godz. 15 w siedzibie MDK im. J. Korczaka. Więcej informacji na temat eliminacji można uzyskać u p. Sławomira Góry pod numerem tel. 0601-819-947.

Kiedy rozgrywki?

Po zakończeniu eliminacji i wyłonieniu dwóch grup I i II ligi, rozgrywki NLP „Lotto” rozpoczną się we wrześniu 2005 roku.

Inicjatorem powołania ligi jest Rada Dzielnicy XVI. Organizatorem ligi jest MDK im. J. Korczaka wspólnie z Porozumieniem Dzielnicy Nowohuckich i Parafialnym Klubem Sportowym „Albertus”.

(ag)

Finiszuje budowa boiska wielofunkcyjnego na os. Kalinowym

Tego jeszcze nie było!

Kończy się budowa bardzo ważnej dla Nowej Huty inwestycji. To boisko wielofunkcyjne na osiedlu Kalinowym. Ulokowano je na terenie między szkołami podstawowymi nr 92 i 82. Zaplecze socjalne dla boiska będą pomieszczenia w Młodzieżowym Domu Kultury im. Korczaka.

27 października 2004 roku w Zespole Ekonomiki Oświaty Kraków-Wschód podpisano umowę w tej sprawie. Warte jest ona 542 tys. zł, a termin realizacji ustalono na 30 czerwca 2005 r. Wiadomo już, że uroczyste otwarcie nastąpi znacznie szybciej, bo 4 czerwca. Inwestycję realizuje firma „Szóstka”. Jej oferta była niższa od kolejnej aż o 150 tys. zł, a właśnie cena wykonania obiektu pokrytego sztuczną nawierzchnią była najważniejsza.

Powstanie płyta główna o wymiarach 34 na 60 metrów z wysokim

ogrodzeniem. Powstaną także trybuny dla widzów. Od razu organizatorzy stworzą system monitorowania obiektu, który posiadać będzie węzeł sanitarny w pomieszczeniach wydzielonych w Szkole Podstawowej nr 92. Będą także miejsca parkingowe dla użytkowników boiska.

Obiekt ma być w 70 proc. wykorzystywany bezpłatnie. Pozostała liczba godzin to czas komercyjny, który pozwoli obiektowi zarabiać na siebie. Przewidywane jest m.in. stworzenie ligi piłkarskiej, której mecze rozgrywane będą na boisku na os. Kalinowym. Najważniejsze, że spełniać będzie prospołeczne funkcje. Takie było założenie projektodawców.

Do rady Dzielnicy XVI, pomysłodawcy utworzenia takiego obiektu, już mogą zgłaszać się wszystkie podmioty zainteresowane użytkowaniem obiektu.

(jaca)

Chcesz wynająć boisko? Zadzwoń: /12/ 641 45 67

KWIETNIOWA SESJA

Podczas sesji 28 kwietnia dokonano podziału środków z rezerwy budżetowej w ramach zadań priorytetowych na rok 2005. Przyznano je na następujące zadania:

1. Oświata i wychowanie
 - a) Gimnazjum nr 43 – budowa monitoringu wizyjnego w szkole – 4000 zł
 - b) Gimnazjum nr 44 – budowa monitoringu wizyjnego w szkole – 4000 zł
2. Opieka Społeczna
 - a) dofinansowanie transportu dla osób biorących udział w Pielgrzymce Nowohuckich Niepełnosprawnych do Częstochowy – 1000 zł
3. Gospodarka komunalna
 - a) dofinansowanie zadania „Montaż pomnika Solidarności” w obrębie Placu Centralnego w ramach obchodów 25 rocznicy powstania NSZZ Solidarność – 10 000 zł
 - b) wymiana okien w Muzeum Czynu Zbrojnego na os. Górali 23 – 4000 zł
4. Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego
 - a) Teatr Ludowy – zakupy inwestycyjne (naświetlacze architektoniczne) współfinansowane przez Dzielnicę XIV–XVIII – 4000 zł
 - b) Teatr Łaźnia Nowa – dofinansowanie bieżącej działalności – 4000 zł

- c) Ośrodek Kultury Nowa Huta – dofinansowanie zadania „Edukacja Ekologiczna” – 1000 zł
 - d) Nowohucka Biblioteka Publiczna Filia nr 6 – dofinansowanie obchodów 40-lecia placówki – 400 zł
 - e) Nowohuckie Centrum Kultury – organizacja konferencji na temat Nowej Huty – 2000 zł
- W rezerwie budżetowej pozostawiono 11 000 zł.
- Ustalono także wstępną listę hierarchiczną zadania powierzonego „Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na rok 2006:
1. wykonanie chodnika przy ul. Godebskiego;
 2. wykonanie parkingu przy ul. Urbanistów;
 3. wykonanie parkingu przy ul. Morwowej;
 4. budowa kanalizacji opadowej w ul. Wańkowicza.
- Rada Dzielnicy XVII zastrzega sobie możliwość zmian zadań w zależności od tego, jakie tematy wejdą do realizacji w roku 2005.
- Podjęto uchwałę w sprawie przeznaczenia środków w ramach zadań priorytetowych w wysokości 1068 zł

pozostałych po organizacji konkursu „Dzień Krakusa”. Postanowiono przeznaczyć je dla Gimnazjum nr 44 na zakup wyposażenia dla szkoły.

Dokonano korekty podziału środków w poszczególnych obszarach i celach priorytetowych w ramach Dzielnicowego Konkursu Ofert w roku 2005 w sposób następujący:

1. opieka społeczna – 3900 zł
 2. edukacyjna opieka wychowawcza – 27 100 zł
 3. kultura fizyczna i sport – 9000 zł.
- Podjęto uchwałę w sprawie budowy sieci wodociągowej z przyłączami i kanalizacji sanitarnej z przyłączami na ulicy Węgrzynowickiej i ulicy Spławy, pozytywnie opiniując wniosek Społecznego Komitetu Budowy Sieci Wodociągowej i Kanalizacyjnych wraz z Przyłączami w ulicy Węgrzynowickiej i ulicy Spławy.
- Pozytywnie zaopiniowano zbycie działki przy ulicy Lubockiej 66A oraz możliwość wydzierżawienia działki położonej pomiędzy ulicami Leszka Białego i Bolesława Wstydlwego na cel rolniczo-ogrodniczy i drogę dojazdową.
- Zaopiniowano pozytywnie przebieg trasy kolektora opadowego biegnącego ulicami Blokową, Łowińskiego, Wąwózową, PCK.



DNI KRZESŁAWIC

Pierwsza wzmianka o Krzesławicach pojawia się w roku 1198. Mieszkał tu Hugo Kołłątaj i Jan Matejko, do dziś zresztą w Krzesławicach znajduje się Dworek Matejki, muzeum poświęcone artyście.

Impreza odbywała się na terenie klubu Krzesławice należącego do Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, tuż obok zabytkowego kościoła i Dworku Matejki. Były konkursy dla festynowiczów w każdym wieku, atrakcje dla dzieci, autka, huśtawki i karuzele, dla dorosłych piknikowe jedzenie i picie, a także zabawa taneczna. Występowały dzieci z ośrodków kultury z terenu Dzielnicy XVII – Młodzieżowego Domu Kul-



Wicach znajduje się Dworek Matejki, muzeum poświęcone artyście. Mieszkańcy osiedla należącego dziś do Nowej Huty postanowili uczcić swoją długoletnią historię, organizując Dni Krzesławic.

tury Fort 49 Krzesławice oraz Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta i zespół seniorów „Lajkonik”. Dniom Krzesławic towarzyszyło wydanie okolicznościowej broszury na temat historii osiedla.

OGRÓDEK PRZED DOMEM

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta organizuje VIII edycję konkursu „Ogródek przed domem” adresowanego do mieszkańców Dzielnicy XVII i XVIII. Koordynatorem konkursu jest Zygmunt Kiszka, kierownik Klubu Dukat (os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 644-17-90). W Klubie Dukat oraz w innych klubach Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (Klub Aneks, os. Łuczanowice, tel. 685-00-35, Klub Pod Kasztanami, os. Kościelniki, tel. 681-01-99, Klub Krzesławice, os. Krzesławice, tel. 644-80-06, Klub Karino, os. Chałupki, tel. 681-02-00, Klub Herkules, os. Branice, tel. 681-00-77, Klub Jedność, os. Wolica, tel. 681-00-70) można zgłaszać udział w konkursie do 25 maja br. Konkurs ma za zadanie pobudzenie i promowanie wśród mieszkańców nowohuckich osiedli poczucia troski o wygląd estetyczny swoich posesji, otoczenia, w którym żyją, a także kształtowanie proekologicznych postaw. Po 25 maja odbędzie się pierwszy etap konkursu, podczas którego wybrano najładniejszych ogródków w danym osiedlu dokona jury pod przewodnictwem kierownika klubu. Drugi, międzyosiedlowy etap konkursu odbędzie się w czerwcu, a wybrano zwycięzców dokona komisja składająca się z przedstawicieli Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta i Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Urzędu Miasta Krakowa. Przy ocenie ogródków będą brane pod uwagę następujące kryteria: układ kompozycyjny i architektura ogrodu, liczba gatunków i dobór roślin, dbałość i stopień pielęgnacji ogrodu, wrażenia estetyczne kompozycji roślinnych, funkcjonalność rekreacyjna ogrodu, pomysłowość i oryginalność założeń ogrodowych. Wręczenie nagród połączone z wieloma atrakcjami oraz otwarcie pokonkursowej wystawy fotograficznej odbędzie się we wrześniu w Klubie Dukat. **Wszelkich informacji o konkursie udziela p. Zygmunt Kiszka, kierownik Klubu Dukat, tel. 645-17-90.**

Rozpoczęła się „Akcja wystawka”, podczas której mieszkańcy Krakowa mogą pozbywać się odpadów wielkogabarytowych. Kontenery wystawiane będą w odpowiednich dla danej dzielnicy terminach we wtorki o godz. 7 i zabierane w środy o godz. 18, albo ustawiane o godz. 7 w piątki, a zabierane w soboty o godz. 18.

AKCJA WYSTAWKA

W czasie ustawienia kontenerów teren będzie monitorowany przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania. Do kontenerów można wrzucać stare meble, sprzęt AGD, RTV itp. Nie wolno wrzucać odpadów komunalnych, resztek budowlanych i opon.

We wtorek, 24 czerwca i środę, 25 czerwca kontenery stać będą na terenie Dzielnicy XVII na ul. Lubockiej (zakole), Marglowej (rejon domków), Godebskiego (przy stawach), Wadowskiej (ok. 200 m od ul. Glinik w stronę Węgrzynowic), Zakładowej, Wańkowicza (koło stacji trafo przy Dworku Matejki), Grębałowskiej (przy stadionie), Stycznej (za stacją paliw), Janczarskiego (parking przy stacji trafo) i przy skrzyżowaniu ulicy Rycerskiej i Jana Kazimierza.

CZERWIEC W ZIELONYM JARZE

Aż cztery imprezy czekają w czerwcu mieszkańców Wzgórz Krzesławickich. Wszystkie odbędą się w parku Zielony Jar i na wszystkie serdecznie zapraszamy.

- 1.06, godz. 12–18 → Radosny Dzień Dziecka
- 2.06, godz. 9–14 → Turniej szkół z terenu Dzielnicy XVII
- 11.06, godz. 16–22 → Noc czerwcową w rytmie country
- 18.06, godz. 12–19 → Familiada

BADANIA PROFILAKTYCZNE

Rada Dzielnicy XVII przeznaczyła środki na realizację programów profilaktycznych dla mieszkańców dzielnicy. Są to programy badania wad postawy u dzieci, profilaktyka raka piersi, raka stercza oraz gruźlicy.

Badanie wad postawy obejmować będzie dzieci z terenu Dzielnicy XVII i prowadzone będzie w szkołach przez NZOZ Krakowski Ośrodek Diagnostyki Kregostupa od maja do września tego roku. W ramach programu zostanie wykonanych 400 badań przesiewowych wad postawy komputerową metodą mory projekcyjnej. Profilaktykę raka piersi dla kobiet prowadzi będzie ZOZ „Centrum Medyczne-Nowa Huta” z ul. Ujastek 3. Program prowadzony będzie od 1 czerwca do 30 października tego roku, a obejmować będzie wykonanie badania mammograficznego lub USG oraz kontrolę wyniku i badanie lekarskie prowadzone przez lekarza onkologa. W przypadkach wątpliwych dopuszcza się wykonanie dodatkowego badania kon-

trolnego. Rejestracja prowadzona będzie telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 7–18 pod numerem 683-38-92.

Program profilaktyki raka stercza dla mieszkańców Dzielnicy XVII prowadzić będzie NZOZ „Mark-Med”. Badania odbywać się będą od 1 czerwca do 30 października tego roku w przychodniach na ul. Lubockiej 53 i os. Na Wzgórzach 1. Program zakłada wykonanie 75 badań PSA wraz z badaniem *per rectum* i konsultacją lekarza urologa. Rejestrować można się telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 7–19 pod numerem 644-24-74.

W programie profilaktyki gruźlicy w konkursie ofert nie wpłynęła żadna oferta. Konkurs zostanie powtórzony.

Informujemy o zmianie terminu dyżuru przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII, Stanisława Madeja. Od 1 czerwca przewodniczący dyżurował będzie w czwartki, w godz. 10–12.

NAJWAŻNIEJSZE, BY LUDZIE NIE CZULI SIĘ OSAMOTNIENI

O ludzkiej biedzie mówi Krystyna JASTRZĘBSKA, członek Zarządu Dzielnicy XVIII, odpowiedzialna za mieszkalnictwo, sprawy społeczne, problemy osób niepełnosprawnych i zdrowie.

● Jako radna i jako członek Zarządu Dzielnicy odpowiedzialna za szeroko rozumianą problematykę społeczną, na pewno spotyka się Pani z ludźmi, którym trudno się odnaleźć w nowej rzeczywistości rynkowej. Czasami słyszy się opinie, że ludzie ci, a przynajmniej większość z nich, sami ponoszą winę za sytuację, w jakiej się znaleźli. Czy zgadza się Pani z taką opinią?

– Od dwóch i pół roku na swoich dyżurach spotykam się z ludźmi, którzy przychodzą do mnie z różnymi, szeroko rozumianymi problemami społecznymi. Ale bardzo mnie boli, gdy ktoś spyta sprawę i mówi, że ci ludzie są sobie sami winni. Ja osobiście uważam, że to drapieżny kapitalizm wyrzucił poza nawias bardzo duże grono ludzi. Początkowo ludzie ci utożsamiali przemianę ze sprawiedliwością, uczciwością. Myśleli, że wreszcie będą mieć bezpośredni wpływ na los swój i swojej ojczyzny. Ale coś, stało się inaczej. Jak tłumaczyć sytuację ludziom, którzy walczyli o krzyż, którzy budowali Nową Hutę, często nie pytając o pieniądze, ludziom, którzy otrzymali mieszkania zakładowe budowane z ich funduszy mieszkaniowych? Dziś ich mieszkania zostały sprzedane, a oni sami czują się jak niewolnicy we własnym kraju. I teraz, gdy wejdą wolne czynsze, ludzie ci nie będą w stanie ich płacić ze swoich niskich rent i emerytur. Za swoją długoletnią i bezinteresowną pracę na rzecz swo-

jej ojczyzny otrzymują eksmisję i lokal socjalny. A nowy właściciel przejętego budynku otrzymuje z Gminy rekompensatę swoich strat – z Gminy, czyli znów z naszych podatków. Na os. Teatralnym jeden z właścicieli po wykupie mieszkań wraz z lokatorami nawet nie dał im możliwości płacenia czynszu (sytuacja taka trwa już ponad rok). Sam zresztą też nie płaci do wspólnoty. To jakiś koszmar. I rozmowa na dłuższy artykuł.

● Czy interesując się takimi problemami, współpracuje Pani z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej?

– Oczywiście. Współpracuję na co dzień z nowohucką filią MOPS-u z siedzibą na os. Szkolnym 34. Obserwuję pracę tej instytucji i muszę powiedzieć, że jestem pod wrażeniem determinacji, z jaką pracownicy socjalni podchodzą do rozwiązywania bardzo trudnych niekiedy spraw społecznych. Pracownicy socjalni z własnej inicjatywy organizują wiele imprez dla rodzin biednych. Imprezy te wypadają znakomicie, mimo symbolicznych środków, jakie się na nie przeznaczają. O efekcie decyduje zaangażowanie pracowników.

● Jakiego typu są to imprezy?

– O, bardzo różne. Organizacja paczek świątecznych, imprezy mikołajowe, Dzień Dziecka czy wyjazdy najbardziej potrzebujących dzieci na kolonie letnie. Może to zabrzmieć jak autoreklama naszej Rady Dzielnicy, ale chciałabym podkreślić, że wszystkie

uchwały dotyczące przydziału środków na wspomniane cele przechodzą jednogłośnie. Jeśli chodzi o najbardziej potrzebujących, to mimo politycznych różnic w tych sprawach jesteśmy jednomyślni. A skoro zaczęłam pochwały, to chciałabym serdecznie podziękować kierownikowi nowohuckiej filii MOPS pani Elżbiecie Matuzik za jej pracę na rzecz potrzebujących, dziękuję oczywiście także wszystkim pracownikom socjalnym.

● Z jakimi organizacjami jeszcze Pani współpracuje?

– Trudno nie wspomnieć o Polskim Komitecie Pomocy Społecznej. Między Radą Dzielnicy XVIII a PKPS-em jest doskonała współpraca. Duża w tym zasługa pani Haliny Pierzchały kierującej magazynem PKPS-u na os. Zielonym. Trudno przeliczyć, ile ton żywności, odzieży ta kobieta pracująca w swoim niewielkim, ciemnym magazynie wydała rodzinom potrzebującym pomocy. Zresztą często sama również dzwoni do niej z prośbą o pomoc dla osób, które przychodzą do mnie. I nie zdarzyło się by odmówiła.

● Pomówmy może jeszcze o sprawach mieszkaniowych. To także zakres Pani zainteresowań.

– Tak. Przykro mi, gdy słyszę opinie, że ludzie, którzy czekają na mieszkanie z zasobów Gminy, to rodziny patologiczne. Podam tylko trzy przykłady. Pielęgniarka z dwiema córkami, które studiują. Jej pensja wraz z dyżurami wynosi ok. 1 tys. zł. Po dyżurach nie ma gdzie od-

począć, gdyż mieszka w jednym pokoju, w którym jest także dwójka jej chorych rodziców. Czekają na mieszkanie i traci siły i zdrowie. Czy to rodzina patologiczna? Pan Jerzy dzieciństwo spędził w Domu Dziecka. Później odsłużył wojsko. Po wojsku poszedł do pracy. Tam stracił zdrowie. Jego dalszy los to Dom Pomocy Społecznej i... bezdomność. W poprzedniej weryfikacji uzyskał tylko 8 punktów (!). Nie pije, nawet nie pali, za to pięknie maluje i śpiewa. Bardzo chciałby mieć własny dach nad głową, tylko boi się, że nie doczeka. A może to jest patologia? I trzeci przykład. Małżeństwo z dwójką dzieci. Mieszkają w hotelu robotniczym. W mieszkaniach rodzinnych jest przegęszczanie. Nie stać ich na mieszkanie po cenach rynkowych. Przykłady można mnożyć, a politycy zastanawiają się nad przyczynami malejącego przyrostu naturalnego.

● Czy Pani zainteresowanie obejmuje tych, którym daleko do urzędów? Mam na myśli rodziny mieszkające na obrzeżach dzielnicy.

– Tym rodzinom także staramy się pomagać. Ile tam jest rodzin potrzebujących pomocy? Co jakiś czas robimy w Dzielnicy zbiórkę odzieży i rzeczy, które wielu z nas nie są już potrzebne, a mogą przydać się innym. W takie akcje włączają się radni, a także sąsiedzi. Ostatnio PKPS przekazał nam żywność dla takich rodzin, a radni naszej Dzielnicy Wojciech Ruśniak i Krzysztof

Gwóźdź, rozwieźli ją swoimi prywatnymi samochodami. To było półtorej tony żywności.

Tragedią są dzieci, które mają status bezdomnych. To największy wstyd i hańba III Rzeczypospolitej. Gdy patrzę w oczy ich bezradnych matek, to po prostu czuję się podle i jestem bezradna. Sami tworzymy patologie, a najbardziej przykre jest to, że tworzona jest atmosfera eliminowania ludzi biednych z naszego społeczeństwa. Znam tych ludzi i nie obawiam się ich. Nie obawiałabym się mieszkać z nimi w jednym bloku. Dlatego jestem zwolenniczką budownictwa komunalnego w naszym ubogim społeczeństwie.

● Na koniec spytam Panią jeszcze o niepełnosprawnych. Podobno w Dzielnicy powstała grupa wsparcia dla rodziców dzieci niepełnosprawnych?

– Tak. Grupa taka powstała przy pomocy MOPS-u. Również nasza Rada Dzielnicy otworzyła się na specyficzne problemy tych rodzin. Ale to dość szeroki, odrębny problem. Mam propozycję, byśmy o tym porozmawiali szerzej innym razem. A kończąc rozmowę, chciałabym podziękować wszystkim, którzy bezinteresownie pomagają potrzebującym w naszej Dzielnicy. Najważniejsze, by ludzie nie czuli się osamotnieni w ich codziennej walce o przetrwanie. I, by czasem mogli się uśmiechnąć, mimo że wydaje się to tak trudne.

● Dziękuję za rozmowę.

(f)

KTOŚ MUSI POMAGAĆ

– Bieda zawsze była, jest i pewno będzie – mówi Halina Pierzchała, pracownik punktu, a właściwie magazynu Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej na os. Zielonym 8. Ten punkt zna wielu ubogich mieszkańców Nowej Huty. To tam otrzymują darmową odzież, żywność...

– Na Zielonym jesteśmy od 6 lat. Nasz magazyn obsługuje nie tylko mieszkańców Nowej Huty, ale cały Kraków i jego okolice. Dawniej mieliśmy magazyny także w Podgórzu i Śródmieściu, ale zostały zlikwidowane. Ze względu na koszty wynajmu pomieszczeń. Zresztą jeszcze niedawno czyniliśmy starania o pozyskanie dodatkowego pomieszczenia, przylegającego do naszego magazynu na Zielonym, ale zrezygnowaliśmy, gdyż nie stać nas na opłacanie dodatkowych pomieszczeń – dodaje pani Pierzchała.

Polski Komitet Pomocy Społecznej w Nowej

Hucie działa od lat pięćdziesiątych. Podobnie jak Polski Czerwony Krzyż. Jest instytucją charytatywną świadczącą pomoc najbardziej potrzebującym. Tylko w pierwszym kwartale bieżącego roku krakowski PKPS otrzymał odzież i żywność wartości 186 tys. 653 zł i 58 groszy – precyzuje Halina Pierzchała. – W tym samym czasie udzieliłmy 493 rodzinom pomocy, której wartość wyniosła 173 814, 19 zł.

Magazyn sprawia smutne wrażenie. Niewielki pokój dla pracownika urządzony starymi meblami. Obok pomieszczenie magazynowe wypełnione pudłami i rozwieszonymi tu i ówdzie wieszakami. Kurtki, płaszcze, marynarki, ubrania dziecięce...

– Przydałby się remont, ale nie mamy pieniędzy. Utrzymujemy się z darowizn od firm i sponsorów. Chcielibyśmy, by sądy orzekające nawiązki kierowały je na PKPS. To byłby

jakiś zastrzyk gotówki, która jest nam bardzo potrzebna. Chociażby na transport. Musimy na przykład przewieźć dwie tony żywności. Pukamy do zaprzyjaźnionych firm o pomoc, ale w skrajnych przypadkach musimy zamawiać taksówkę bagażową, a taksówka za darmo nam żywności nie przywiezie. – Nie jest lekko – wzdycha Halina Pierzchała.

Pomimo trudności PKPS robi, co może. Rozdaje odzież i żywność potrzebującym. W ograniczonym zakresie prowadzi działalność opiekuńczą nad ludźmi starszymi, pomaga sześcioro Klubom Seniora. Pomoc otrzymują osoby wskazane przez pracowników socjalnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Aktualnie istnieje także możliwość przekazywania żywności szkołom, które zobowiązują się do wydawania dodatkowych bezpłatnych obiadów dla dzieci z ubogich rodzin.

Krakowski PKPS jest w trakcie otrzymywa-

nia ok. 30 ton żywności z Unii Europejskiej. Żywność ta już jest sukcesywnie wydawana i wydawana będzie nadal – w miarę, jak będzie docierała do Krakowa.

W związku z akcją żywnościową p. Pierzchała prosi za naszym pośrednictwem ewentualnych sponsorów o podarowanie magazynowi niepotrzebnej chłodni sklepowej. Taka szafa chłodnicza rozwiązałaby problem przechowywania tych produktów spożywczych, które wymagają niskich temperatur. I ciągle myśli o remoncie i odnowieniu magazynu. – Będę rozmawiać z dyrektorem Zespołu Szkół Budowlanych. Może uda się skorzystać z pomocy uczniów, którzy w ramach praktyki zawodowej wymalowałiby pomieszczenia. Może ktoś pomógłby nam sporządzić solidne regały. Przecież my nie działamy dla zysku – jesteśmy po to, by pomagać najbardziej potrzebującym.

(f)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Krężolek, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyna. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

CZY ZMARNOWAŁA KAPITAŁ?

W nowym sezonie 1970/71 uwagę publiczności Teatru Ludowego w Nowej Hucie zwróciła premiera „Kordiana” Juliusza Słowackiego (4 listopada 1970) w reżyserii Ireny Babel.

Krystyna Zbijewska („Dziennik Polski” nr 7 z 1971, „Kordian zadumany”) nazwała nowohucki spektakl

raczej przełożony termin ślubu. Jerzy Stuhr ublażał ją, żeby jednak zwołała go. Ale postawiła warunek, że



Jedna ze scen „Krakowiaków i Górali” w reżyserii Jana Skotnickiego. Fot. W. Plewiński

„refleksyjnym”. Reżyser mocno okroił tekst, a tytułową postać pozbawił wyraźnego rodowodu historycznego. Ale recenzentka dowodziła, że główny bohater nie jest najważniejszy. „Zamysłem nowohuckiego spektaklu jest dyskusja o bohaterstwie i rozsądku, o trzeźwym realizmie politycznym i powodowanych sercem uniesieniach patriotycznych”.

Recenzentka, chwalać „spektakl precyzyjnie wypracowany reżyserem”, a także dobrą grę zespołu, stwierdziła, że „najcenniejszy jest zamysł inscenizacyjny, refleksyjność przedstawienia, podjęcie przezeń dyskusji ze sztuką i jej autorem”. A potem wyraziła dość dziwną myśl: „Dyskusja to nie przekreślenie idei utworu, nie potępienie jego bohatera, którego patriotyczna siła stawiana jest (...) w jednym rzędzie z dynamiką rewolucjonistów świata współczesnego”. Czyżby Kordian był prekursorem Che Guevary? Chyba nie bez kozery w programie teatralnym „Kordiana” znalazł się tekst tego ostatniego: „Jeżeli nas kiedykolwiek śmierć zaskoczy – niech przybywa. Niech przybywa, jeśli nasz krzyk bojowy dobiegnie do uszu innych, inną dłoń uzbroi, jeśli przyjdą następni, by zaśpiewać żałobną pieśń przy akompaniamentie karabinów maszynowych, nowych okrzyków bojowych z nową wiarą w zwycięstwo”.

Rolę Kordiana zagrał Zygmunt Józefczak. Grzegorza Jan Krzywdziak, Laury Barbara Omielska, Violetty Grażyna Barszczewska. Tą utalentowaną aktorką zainteresowali się reżyserzy filmowi. Grażyna Barszczewska zagrała więc w „Trzeciej części nocy”, jako laborantka, obok kolegi z teatru Leszka Teleszyńskiego (w „Kordianie” jednego ze spiskowców), a potem w „Milionie za Laure”. Panną była Maja Wiśniowska, Papieżem Edward Rączkowski, Carem Bogdan Kiziukiewicz, Carycą Jadwiga Ulatowska, Prezesem Stefan Rydel. Jan Güntner zagrał aż cztery role: Doktora, Papugi, Chmury i Szatana. Rolę Mieszczki zagrała Krystyna Feldman. W „Kordianie” jako Garbus zadebiutował student II roku PWST Jerzy Stuhr. Po pewnym czasie miał brać ślub. Prosił więc o zwolnienie z udziału w jednym przedstawieniu. Irena Babel odparła, że to niemożliwe. Niech

musi znaleźć zastępstwo. Nikt z kolegów nie chciał zgodzić się, ponieważ zbliżały się święta. W końcu znalazł się jeden, który święta spędzał w akademiku: Janusz Rewiński, i on go zastąpił.

Tymczasem na nowohucką scenę wrócili „Krakowiacy i górale” Wojciecha Bogusławskiego, już w innej reżyserii (Jan Skotnicki). Premiera odbyła się 20 grudnia 1970 roku. Wojciech Bogusławski napisał przed laty: „Wezwałem całą moją pamięć, całą zdolność do odmalowania ich (Krakowiaków) zwyczajów, zdań, uczuć, mowy i zabaw”. Krystyna Zbijewska w „Dzienniku Polskim” (nr 308 z 1971) zapytała: „Jakie zwyczaje te, zabawy, uczucia i mowę przekazał po dwóch wiekach teatr nowohucki? Chyba najślusniej i najwłaściwiej dla współczesnego widza: w miarę wiernie, przy zachowaniu pewnej formy scenicznego dystansu, może nawet pewnej dozy delikatnej parodii. Ale z serdeczną troską o zachowanie wdzięku, prostoty i czaru owych zabaw, zwyczajów, mowy”.

W przedstawieniu wystąpili m.in. Grażyna Barszczewska (Basia, „pełna młodzieńczego wdzięku”), Barbara Omielska (Dorota, frywolna ze świetnym wyczuciem genre'u spektaklu), Maciej Staszewski (Stach, „zadziorny i liryczny zarazem”), Zygmunt Józefczak (Bardos, „pełen życia i dowcipu, nie pozbawiony cech autoironii i młodzieńczej buty”) Leszek Teleszyński (Bryndas, „z dumą obnoszący swą urodę śwarnego harnasia”), Maria Andruszkiewicz (Zosia, „niczym zniechęconą piękną lalką krakowską ze zdumieniem odgrywającą rolę panny młodej”), Zdzisław Klucznik (Bartłomiej, „dostojny wzbudzający szacunek”), Edward Rączkowski (Miechodmuch, „przezabawny”), Jan Güntner (Morga, „jednym gestem czy sposobem podania jednej kwestii umiejący wzruszyć do łez”). Natomiast Krystyna Feldman w małej roli Starą Kobiety zaprezentowała „pieczołowicie wystudiowane elementy dawnego aktorstwa: indywidualnych gier, ukłonów, wdzięczenia się do publiczności”. Sztuka „Krakowiacy i górale” uczciła 15-lecie Teatru Ludowego. Do tej pory teatr wystawił 93 premiery, wystąpił w Wenecji, Paryżu, we Flo-

rencji, w Warszawie, we Wrocławiu i w Rzeszowie. Miał 1 300 000 widzów na widowni.

27 lutego 1971 roku odbyła się kolejna premiera: „Dwa teatry” w reżyserii Waldemara Krygiera z Grażyną Barszczewską (Lizelotta). Krytyka uznała tę sztukę za spektakl kontrowersyjny i prowokujący, podobnie jak „Damy i huzary” Aleksandra Fredry.

Działalność artystyczna Ireny Babel wyraźnie zwiększyła w Teatrze Ludowym frekwencję. Ale krytycy coraz częściej zarzucali jej rezygnację z „ambicji i nowatorstwa, zarówno w warstwie myślowej, jak i formalnej”. Zygmunt Greń w „Życiu Literackim” stwierdził, że nowohucka scena stała się „nieco popularniejszą kopią teatru akademickiego”. Inne zarzuty krytyki to „peryferyjność, partykularz teatralny, zmarnowanie kapitału poprzedniego kierownictwa”. Zanosilo się więc na zmianę dyrektora. Ale do tej pory żaden dyrektor tego teatru nie spełnił do końca oczekiwań krytyków, choć bywało, że chwalili go w trakcie kadencji. Zapewne Irena Babel miała dość tego „podszcypywania”. 1 października 1971 roku odeszła z teatru.

Znikli również z niego aktorzy, którzy zrobili potem karierę artystyczną na skalę ogólnopolską. Leszek Teleszyński odszedł do Teatru Narodowego w Warszawie, gdzie 16 czerwca 1972 roku wystąpił w sztuce „Kochankowie piekła” Jarosława Rymkiewicza. W rok potem zaangażował go reżyser Jerzy Hoffman przy ekranizacji „Potopu”. Zagrał on tam księcia Bogusława Radziwiłła, układowego, zimnego łotra, bez skrupułów, o delikatnej urodzie kontrastującej z krańcową brutalnością i cynicznym wnętrzem. Premiera filmu odbyła się 2 września 1974 roku. Wkrótce potem Leszek Teleszyński odszedł do stołecznego Teatru Polskiego. Wiesława Czapczyńska napisała o nim, że posiada „łatwość grania zewnętrznych uczuć postaci banalnych”, ale przyznawała, że ma wyjątkowo korzystne warunki zewnętrzne i „elegancję bycia” („Ekran” nr 12/77). W 1979 roku Leszek Teleszyński zdobył sławę rolą ordynata Michorowskiego w „Trędowatej”, a potem serialem TV „Życie na gorąco”, gdzie odgrywał rolę redaktora Maja, „polskiego Bonda” tropiącego pohlterowską organizację „W” (I odcinek 3 marca 1979), choć krytyka nie zostawiła na serialu suchej nitki. Następnie grał w 12 filmach m.in. w „CK dezerterach” i trzech serialach, m.in. w „Złotopolskich”.

Zygmunt Malanowicz z Teatru Ludowego odszedł w 1971 roku. Odtąd występował jako aktor filmowy. Wcześniej zaliczył aktorsko „Stawkę większą niż życie”, „Krajobraz po bitwie” i „Trąd”. Potem zagrał w filmach „Kopernik”, „Na krawędzi”, „Droga”, „Hubal”, „Hazardziści”, „Jarosław Dąbrowski” (główna rola), „Wielki układ”, w serialach „Kopernik”, „Dom”, „Ile jest życia”, „Dyrektorzy”. W 1976 roku został aktorem Teatru Powszechnego w Łodzi, po czym przeniósł się na scenę kielecką, stamtąd do Teatru Studio w Warszawie. Ciągnęło go jednak do filmu i od 1990 roku grał wyłącznie role na srebrnym ekranie. W ostatnich latach pociągnęły go seriale, m.in. „Klan” i „Na dobre i na złe”. W sumie zagrał w ponad 50 filmach i serialach TV. Zdobył też szereg prestiżowych nagród.

RYSZARD DZIESZYŃSKI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów – duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

os. Na Skarpie 24, czynne od 8.00 do 15.00
tel. całodobowe: 643-72-22, 0606-139-383
fax 686-43-10

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17
Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

PROFESJONALNY ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „KORYNT”

Nowa Huta, os. Młodości 8, tel. 686-61-00

0604-545-804, 0606-858-804

USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS I KRUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

Kompleksowa obsługa pogrzebów

**DYŻUR CAŁODOBOWY, PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
również w niedzielę i święta.**

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św., odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonawali. By spełnić oczekiwania Czytelników, nadal takie informacje zamieszczamy bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20

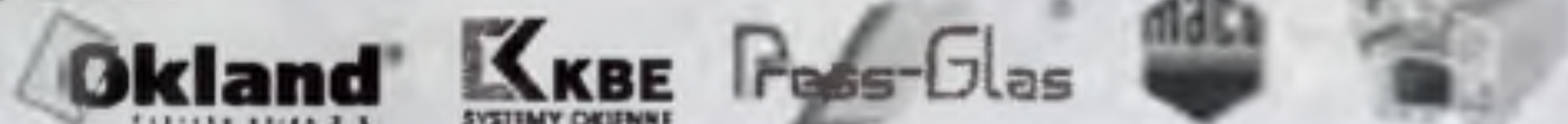
Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

Montaż okien



**DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE**

ZABUDOWA BALKONÓW

Montaż: żaluzji, rolet,
moskitier, karniszy

USŁUGI WYKONCZENIOWE:
malowanie, tapetowanie

OPRAWA OBRAZÓW
I LUSTER

Firma Usługowa Aleksander Oleksy

os. Dywizjonu 303 nr 56c (obok Carrefoura), tel. (012) 640-06-10

zapraszamy: wt.-pt. 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 15.00

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!** Os. Tysiąclecia 42
w godz. 10.00–22.00

648-27-26

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

W każdą sobotę – wieczorki taneczne

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA KOMUNIJNE

**OKNA – DRZWI
PRZYJDŹ, ZOBACZ „OKNOO”**

ul. Klasztorna 3, Kraków

tel. 686-70-43 lub 0506-43-95-98

ZARZĄDZANIE I ADMINISTROWANIE WSPÓLNOTAMI MIESZKANIOWYMI PHU „DOMATOR” S.C.

oferuje: ✓ profesjonalne i gospodarne zarządzanie
✓ konkurencyjne ceny ✓ miłą, partnerską obsługę

Licencjonowany Zarządca: Urszula Turska, Bożena Szydłak 0602-55-19-04

Lokal: os. Na Wzgórzach 34, Kraków, tel. 640-67-20; pon. 14–17, śr., pt. 10–14

DROBNE BEZPŁATNE

• DO wynajęcia dwupokojowe. 012/649-38-71.

• ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, 52 m² na mniejsze, 2-pokojowe. 012/644-55-84.

• DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną, Lesisko, sprzedam. 012/425-85-05.

• ZŁOTA ręczka podejmie prace (posiadam wszystkie elektronarzędzia, zasilek przedemerytalny). 0601-437-925.

• SPRZEDAM młoty pneumatyczne, duże i średnie. 0601-437-925.

• KOLOROWY telewizor 11-letni Sanio, 21 cali (cena 150 zł), sprzedam. 012/421-54-95.

• SPRZEDAM działkę budowlano-komercyjną o powierzchni 25 arów, lokalizacja, ul. Bulwarowa. Cena do negocjacji. 0508-486-800.

• DOMEK, Węgrzce, 3 pokoje, kuchnia, łazienka z zapleczem magazynowym, wynajmę, bardzo chętnie firma. 0502-811-741.

• DOM, Węgrzce, 450 m², sprzedam, wynajmę, może być hotel lub inne propozycje. 0502-811-741.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

FIRMA **ALUMARK**
www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - KORABNICKA 69 A
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA
EKSPOZYCJA: **DH WANDA**
partner, naprzeciwko lamp

RESTAURACJA

„REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz.
9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!
**wesela i przyjęcia
okolicznościowe**
do 120 osób.

**TANIE WCZASY
NAD MORZEM**

WE WŁADYSŁAWOWIE

VI i IX – 25 i 30 zł

VII i VIII – 30 i 35 zł

DZIECI ZNIŻKA

Terminy do uzgodnienia

Tel. (058) 674-15-17

Sepoż GAŚNICE

NAPRAWA, SPRZEDAŻ

■ znaki BHP i P-poż ■ pomiary ciśnienia w hydrantach ■ wymiana butli CO₂

ul. Makuszyńskiego 13
(012) 684-23-12, 0606-318-229
7.30–15.30

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgdra Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcza 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą **ZAPISY**
na semestr pierwszy i semestr wyższe następujących szkół
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz.
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE 2-letnie
informatyka, rachunkowość, administracja
Informacje: (012) 276-50-91, 0604-266-151

„Bezpieczny dom, biuro, sklep”
**ALARMY
BEZPRZEWODOWE**
Najszybsza ochrona przed
włamaniem już **od 129 zł**
Montaż gratis PROMOCJA!
Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

Prywatna Firma działająca od 1994 r.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.

■ os. Uroczę 4, tel. 642-26-94

■ ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 638-47-27

tel./fax 636-37-75

PRZYJMIĘ W ZARZĄD I ADMINISTRACJĘ

- budynki prywatne (w tym nowo wybudowane)
- wspólnoty mieszkaniowe
- budynki instytucjonalne
- budynki zakładowe
- budynki komercyjne

Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę
Świadczymy: porady prawne, obsługę księgowo-finansową nieruchomości, rozliczenie mediów (c.o., woda, kanalizacja, odprowadzanie komunalnych zanieczyszczeń)

www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura - os. Kalinowe 4 tel. 648 40 92

- ul. Okólna 4 tel. 655 01 42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe - ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na doceplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany - zapraszamy!

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda Ojców Cystersów w Krakowie-Nowej Hucie

przyjmuje do kl. I liceum ogólnokształcącego na rok szkolny 2005/2006 absolwentów gimnazjum pragnących zdobyć pełne wykształcenie średnie, z maturą włącznie, oparte na wartościach chrześcijańskich, i tych, którym zależy na właściwym moralnym wychowaniu.

Liceum posiada prawa szkół publicznych. Prowadzą je Ojcowie Cystersi. Opłata za naukę (czesne) wynosi 200,- zł płatne przez 10 miesięcy. Nie praktykuje się opłat wpisowych ani na Komitet Rodzicielski.

- Szkoła posiada pracownię komputerową wraz z dostępem do Internetu.
- Przy szkole działa, zarejestrowany w Urzędzie Wojewódzkim, Szkolny Klub Sportowy „Bernard”, posiadający osobowość prawną.
- Szkoła posiada Video Klub „Edukacja 2000” dysponujący wiodoteką (ponad 550 pozycji z filmami o tematyce edukacyjnej, patriotyczno-dokumentalnej i moralnej).
- Szkoła zapewnia bezpieczeństwo uczniom. Sprzyja mu poczucie wspólnoty i mała liczba uczniów w klasach.
- Szkoła prowadzi stołówkę i własny internat (zwany Kolegium św. Bernarda).

Warunki przyjęcia:

1. podanie z dwoma zdjęciami,
2. życiorys (własnoręcznie napisany),
3. świadectwo z kl. III gimnazjum lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
4. zaświadczenie z egzaminu gimnazjalnego z liczbą otrzymanych punktów lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
5. zaświadczenia o uczestnictwie w olimpiadach i konkursach,
6. opinia księdza proboszcza lub katechety,
7. wyciąg aktu urodzenia z USC.

Dalsze informacje:

1. Przyjęcie zależy od liczby zgromadzonych punktów, które kandydaci otrzymują za egzamin gimnazjalny, za świadectwo (punktowane są następujące przedmioty: język polski, matematyka, historia i biologia) oraz za udział w olimpiadach i konkursach.
2. Poniedziałek 30 czerwca 2005 r. po pisemnym powiadomieniu: godz. 10.00 – rozmowy kwalifikacyjne; godz. 15.00 – ogłoszenie listy przyjętych.

Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00–14.00 (także listownie oraz telefonicznie).
Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda, 31-972 Kraków, os. Szkolne Domy 7, tel./fax (012) 643-06-61 tel.(012)644-85-58, e-mail: liceumbernarda@wp.pl, www.liceumbernarda.republika.pl

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ♦ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ♦ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ♦ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

♦ **LEKARZE:** • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyń i naczyń • **ESPERAL** • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

♦ Pracownia analityczna – pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ♦ EKG – spoczynkowe ♦ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ♦ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ♦ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ♦ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia

Radiologiczna

os. Krakowiaków 43

644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.-pt. 8.00-18.00

USG – BEZ TERMINÓW

Tel. 641-03-11
643-31-09

- ♦ jama brzuszna
- ♦ narząd rodny
- ♦ prostata
- ♦ piersi
- ♦ tarczycy
- ♦ jądra (moszna)
- ♦ położnictwo (ciąża)
- ♦ badania dziecięce
- ♦ m.in. stawy biodrowe
- ♦ inne

OS. SZKOLNE 9
(bud. Przychodni Bełnowo)

PRACOWNIA

RENTGENOWSKA

OGÓLNODIAGNOSTYCZNA

os. Urocze 2

Tel. 644-92-82

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g

tel. 645-93-33

PRZYPOMINAMY O NIEBEZPIECZEŃSTWACH PODCZAS WIZYT NA ŚWIEŻYM POWIETRZU

Radzi magister farmacji Urszula Iwańska z apteki Na Stoku 32

W ostatnim numerze „Głosu” pisa-
liśmy o alergiach. Mamy nadzieję,
że wszyscy narażeni odpowiednio
się zabezpieczyli i wkrótce wyruszą
na łono natury. Dzisiaj chcielibyśmy
przypomnieć czytelnikom o ochro-
nie podczas wypadów do lasu, nad
wodę czy chociażby na działkę.

Należy pamiętać o kilku ważnych
zasadach w celu uniknięcia uciążli-
wych dolegliwości. Po pierwsze,
pamiętajmy o zabezpieczeniu skóry
przed promieniowaniem słonecz-
nym. Wystarczą odpowiednie kre-
my, zaczynając od tych z wyższym
filtrem, nakrycie głowy i problem
znika. Szczególnie pamiętajmy o
najmłodszych, których skóra jest
bardzo delikatna i wrażliwa. Drugą
ważną sprawą jest zaopatrzenie się
w preparaty odstraszające komary,

gzy, kleszcze, osy. W aptekach do-
stępne są preparaty wielu producen-
tów w szerokim wachlarzu ceno-
wym. Jeżeli nasze zabezpieczenia
nie wystarczą i zostaniemy ukąszeni
przez owady, należy skorzystać z
preparatów łagodzących skutki uką-
szeń. Do najpopularniejszych nale-
żą żele i płyny. Jeżeli reakcja na
ukąszenia jest nadwrażliwa, powin-
niśmy wypić wapno, które działa
odczulająco. Jeżeli objawy nie ustę-
pują, dobrze jest skorzystać z prepa-
ratów odczulających dostępnych bez
recepty, na przykład zyrtek lub
amertil. Jeżeli i w tym przypadku
objawy nie ustąpią, należy koniecz-
nie skorzystać z porady lekarza. Pa-
miętajmy o sprawdzeniu naszego
ciała i ciała naszych dzieci po po-
wrocie z wycieczek do lasu, gdzie

narażeni jesteśmy na atak kleszczy.
W razie znalezienia na naszym cie-
le kleszcza należy niezwłocznie
udać się do lekarza. Nie wolno ba-



Personel apteki z os. Na Stoku 32.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. Górali 6, tel. 644 85 86
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 22, tel. 647 93 74
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Młodości 8, tel. 643 21 01
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka os. Kolorowe 21, tel. 643 76 22

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „CZWÓRKA”

Kraków, os. Młodości 9
Tel. (012) 644-37-14, 686-68-12

✓ Pracownia HOLTERA
(tel. 644-37-14 w godz. 8-16)

✓ Poradnia „ALKO-MED”
świadczy usługi w zakresie
terapii uzależnień od alkoholu
i współuzależnienia
(tel. 644-01-44 wew. 212
w godz. 8-19)

GABINETY LEKARSKIE

- ★ KARDIOLOG
- ★ DERMATOLOG
- ★ PEDIATRA
- ★ NEUROLOG
- ★ INTERNISTA
- ★ DIAGNOSTYKA
(pełny zakres)

os. Na Stoku 32
tel. 640-59-20

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A.

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-19, sobota 9-14

PROTEZY NYLONOWE

5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, nietłamiwe, bezklamrowe)

- ♦ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
- ♦ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE

- stomatologia, ortodoncja, chirurgi, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

NZOZ "Osiedle Urocze" Sp. z o.o. Prywatna Specjalistyczna Poradnia Kardiologiczno-Diabetologiczna

specjalista kardiolog lek. med. Jacek Trzaski
wtorek w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰
specjalista diabetolog nefrolog lek. med. Adam Markiewicz
poniedziałek w godz. 18⁰⁰-19⁰⁰

Osiedle Urocze 2, pokój 118, I piętro
Rejestracja telefoniczna codziennie w godz. 7⁰⁰-19⁰⁰
tel. 644-13-32

Oferujemy duży zakres zabiegów rehabilitacyjnych:
laseroterapia, magnetoterapia, naświetlania, rehabilitacja
ruchowa i wiele innych

BIOREZONANS WALCZY Z ALERGIĄ

Z nadejściem wiosny zaczyna się
pylenie drzew, kwiatów oraz traw, co
dla wielu alergików oznacza okres
kataru siennego, kichania i łzawienia
oczu. Do niedawna w terapii alergii
stosowano tylko testy skórne przez
nakłuwanie oraz odczulenia szcze-
pienkami. Dzisiaj biorezonans po-
zwala na nowe efekty w walce z aler-
gią za pomocą zupełnie bezbolesnych
testów oraz odczulań specjalną czę-
stotliwością drgań generowanych w
aparacie BRT

Pani Jola – nasza pacjentka – do-
wiedziała się o gabinecie BRT z ogło-
szenia. Od kilku lat wiosną miała ka-
tar i złe samopoczucie. Lekarz, podej-
rzewując alergię na drzewa i trawy,

zapropozował jej wykonanie
sprawdzającego testu. Następnie
przez kilka tygodni odczuwała się
na podstawie jego wyników. Dziś
twierdzi, że z tym, co po alergii
pozostało, da się już żyć.

BRT leczy również nerwicę, migrenę,
zmiany zwyrodnieniowe stawów i kręgo-
słupa, astmę, epilepsję oraz wrzody,
choroby układu krążenia, tarczycy
i trzustki (np. cukrzycę).

TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE !!!

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.-pt. 10-16. Tel. 642-07-03

**NOWO OTWARTY
FITNESS KLUB
Solarium
Aerobic
Siłownia**
Eden
telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11

DNI DZIEDZICTWA KULTUROWEGO

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dni Dziedzictwa organizowane są przez Małopolski Instytut Kultury. W tym czasie dla zwiedzających otworzy swe podwoje 14 interesujących obiektów z całej Małopolski, wśród których obok muzeów, kościołów i dworów znajdują się instytucje publiczne, prywatne rezydencje i zespoły klasztorne. Będzie można je zwiedzać w towarzystwie przewodników, będzie też można zobaczyć rzadko dostępne dokumenty i eksponaty, uczestniczyć w koncertach, prezentacjach, warsztatach i konkursach, a także zapoznać się z publikacjami naukowymi i popularyzatorskimi.

W tym roku zapraszamy również do Centrum Administracyjnego Huty im. Tadeusza Sendzimira, opactwa Cystersów w Mogile (wraz z drewnianym kościołem św. Bartłomieja), Dworku Jana Matejki w Krzesławicach, Wieży Ratuszowej w Krakowie, Domu pod Jedłami w Zakopanem, do dworu w Dołędze, pałacu w Nawojowej, zamku w Zatorze, zamku w Spytkowicach (obecnie siedziba Oddziału Archiwum Państwowego w Krakowie), Sanktuarium pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Tuchowie, opactwa Cystersów w Szczyrzycu, kościoła parafialnego w Imbramowicach, Sądckiego Parku Etnograficznego i Biblioteki Jagiellońskiej – mówi Anna Miodyńska z Małopolskiego Instytutu Kultury.

I poleca szczególnie „nowohuckie” atrakcje Małopolskich Dni Dziedzictwa Narodowego. Będą one dla zainteresowanych niepowtarzalną okazją wjazdu na teren wydziałów produkcyjnych krakowskiej huty. Okazja szczególna – bo w zasadzie wycieczki do huty nie są dziś wpuszczane.

Oprócz zwiedzania, nie zawsze na co dzień dostępnych obiektów, przy okazji będzie można wziąć udział w warsztatach poloneza w ogrodach pałacowych, przejechać się bryczką, obejrzeć panoramę miasta przez lunetę, zwiedzić stadniny i skorzystać z przejażdżki konnej. Będzie można także zajrzeć do warsztatu tkackiego, podglądać pracę garncarza i bednarza. Zaplanowano również otwarte warsztaty malowania na szkle i pasanie gęsi w ogrodzie oraz poranną obserwację ptaków z ornitologiem. Przy okazji wizyt w klasztorze można będzie usłyszeć opowieść o duchowości cysterskiej. Muzyczna oprawa Dni Dziedzictwa Narodowego zapewnią warsztaty instrumentów etnicznych i indyjski wieczór oraz koncert orkiestry sanktuarijnej.

ZOBACZCIE Z NAMI W NOWEJ HUCIE

Oto wybrane propozycje programu Małopolskich Dni Dziedzictwa Narodowego. Uczestnictwo w imprezach jest bezpłatne, natomiast do niektórych obiektów będzie mogła wejść ograniczona liczba osób. Dlatego należy wcześniej zarezerwować sobie miejsce.

● **Centrum Administracyjne Mittal Steel Poland Oddział w Krakowie** (dawniej Huta im. T. Sendzimira). Zwiedzanie wnętrza budynku z przewodnikiem. 4 i 5 czerwca – 10.00, 11.30, 13.00, 14.30, 16.00. Zbiórka przed budynkiem „Z”. Rezerwacja: tel. (12)422-18-84 (do 3 czerwca: 9.00–17.00).

● **Zwiedzanie terenu zakładu autokarem**. 4 czerwca – godz. 15.00 i 5 czerwca – godz. 10.00. Zbiórka przed budynkiem „Z”. Rezerwacja: tel. (12)422-18-84 (do 3 czerwca: 9.00–17.00).

● **Opactwo oo. Cystersów w Krakowie-Mogile**. Zwiedzanie z przewodnikiem Bazyliki Najświętszej Maryi Panny i św. Wacława, klasztoru oraz drewnianego kościoła św. Bartłomieja. 4 czerwca – 11.00* (opowieść o duchowości cysterskiej), 12.00* (opowieść o współczesnym życiu cystersów), 13.30, 15.00 (opowieść

o architekturze i gospodarce cysterskiej), 16.30 (opowieść o pielgrzymce Jana Pawła II do sanktuarium mogińskiego), 18.00*, 19.00*; 5 czerwca – 10.30, 12.00, 13.30, 16.00, 18.00, 19.00* (godz. nie zaznaczone* omija ją kościół z powodu odbywających się wtedy Mszy św.). Zbiórki zwiedzających przed wejściem do Bazyliki.

5 czerwca: 17.00 – **Gloria A. Vivaldiego w wykonaniu Chóru przy Bazylice o.o. Cystersów i Orkiestry Młodej Filharmonii w Krakowie**. Dyrygenci: Tomasz Chmiel i Stanisław Kowalczyk.

● **Dworek Jana Matejki w Krzesławicach**. Dworek dostępny dla zwiedzających w godz. 10.00–18.00. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 (zwiedzanie z przewodnikiem); 5 czerwca: 10.30–16.00 – otwarte warsztaty plastyczne dla dzieci (budynek dawnej szkoły, org. Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta).

● **Drewniany kościółek św. Jana Chrzciciela i Matki Bożej Szkaplerznej** otwarty dla zwiedzających: 4 czerwca: 10.00–16.00. 5 czerwca: 10.30–14.00 i 15.00–17.00.

● **Trasa zabytków Nowej Huty**. Oddział Nowej Huty Muzeum Historycznego Miasta Krakowa zaprasza na autokarowe zwiedzanie Nowej Huty z przewodnikiem: 4 czerwca: 10.00 i 12.00 i 5 czerwca: 13.00 i 15.00.

Zbiórki przed budynkiem Oddziału, os. Słoneczne 16. Rezerwacja: tel. (12)422-18-84 (do 3 czerwca: 9.00–17.00).

● **Łąki Nowohuckie**: 5 czerwca – 6.00 – obserwacja ptaków wraz z ornitologiem (org. OK im. Norwida. Rezerwacja (grupa do 15 osób): tel. (12)422-18-84 (do 3 czerwca: 9.00–17.00).

...I GDZIE INDZIEJ

● **Wieża Ratuszowa w Krakowie**. Zwiedzanie wieży w grupach do 30 osób (możliwość oglądania panoramy miasta przez lunetę oraz wykonania pamiątkowej fotografii w dawnych strojach). 4 i 5 czerwca: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 – zwiedzanie z przewodnikiem, (zwiedzanie samodzielne: 11.30–12.20, 12.30–14.20, 15.30–16.20). Rezerwacja: tel. (12)422-18-84 (do 3 czerwca: 9.00–17.00). Zajęcia edukacyjne dla dzieci i młodzieży na wystawie stałej „Z dziejów i kultury Krakowa” w Pałacu Krzysztofory MHK. Rynek Gł. 35. 4 czerwca: 12.00 – warsztat „Lokujemy miasto”. 5 czerwca: 12.00 – warsztat „Życie codzienne w średniowiecznym Krakowie”. Rezerwacja: tel. (12)422-18-84 (do 3 czerwca: 9.00–17.00).

● **Pałac w Nawojowej**. Zwiedzanie pałacu z przewodnikiem. 4 i 5 czerwca: 11.00–18.00 (wejście do pełnych godzinach); zwiedzanie parku pałacowego, degustacja potraw regionalnych – 4 i 5 czerwca 10.00–18.00. Zwiedzanie stadniny oraz gospodarstwa Szkoły Rolniczej, przejażdżki konne. 4 czerwca: 12.00 – warsztaty z poloneza w ogrodach pałacowych; 5 czerwca: 16.00 – koncert gminno-parafialnej orkiestry dętej z Nawojowej.

● **Zamek w Zatorze** – Zamek dostępny dla zwiedzających w godz. 10.00–18.00. Zwiedzaniu towarzyszą wystawy: „Stawiarstwo zatorskie na przestrzeni wieków – Dolina Karpi”; wystawa ornitologiczna-przyrodnicza „Przyroda Doliny Karpi” Towarzystwa na rzecz Ziemi w Oświęcimiu oraz „Historia pieniądza” – 110-lecie Banku Spółdzielczego w Zatorze. 4 i 5 czerwca: 10–16 – zwiedzanie z przewodnikiem (wejście co godzinę); 4 czerwca: 14.00 i 16.00 – koncert poezji śpiewanej w wykonaniu zespołu „Remedium”; 5 czerwca: 14.00 i 16.00 – koncert Zatorskiej Orkiestry Dętej; 5 czerwca: 17.00 – spektakl „Mój Zamek” w wyk. młodzieży z Gimnazjum w Zatorze. Kościół pw. św. Wojciecha i Jerzego otwarty dla zwiedzających: 4 czerwca: 10.00–16.00. Towarzystwo Miłośników Ziemi Zatorskiej zaprasza

do obejrzenia zbiorów historyczno-regionalnych (Zator, Rynek 2) 4 i 5 czerwca: 10.00–18.00.

● **Zamek w Spytkowicach** – Ekspozycja najciekawszej części zasobu Archiwum Państwowego w Krakowie przechowywanego w Ekspozycjach w Spytkowicach, m.in. akt metrykalnych z XIX w. z Parafii krakowskich, akt Urzędu Miasta Krakowa z XIX i XX w. i in. Czynna też będzie wystawa prac uczestników gminnego konkursu „Mój Zamek”.

4 i 5 czerwca – 10.00–18.00 – zwiedzanie zamku z przewodnikiem (wejście co godzinę); 13.00 – prezentacja multimedialna projektu „Dwa klasztory dwa pałace” zrealizowanego w ramach VII MDDK przez uczniów spytkowickiego gimnazjum; 13.00–16.00 – degustacja potraw regionalnych i występy Koła Gospodyń Wiejskich; 4 czerwca 10.30 – uroczyste otwarcie VII MDDK i koncert Spytkowickiej Orkiestry Dętej OSP. 12.30 – pokaz tańca „Polonez” w wykonaniu młodzieży Zespołu Szkół w Spytkowicach; impreza towarzysząca – „Biesiada Rodzinna” (od godz. 14.00) na Stadionie Sportowym, zlokalizowanym w pobliżu zamku. Organizatorzy przygotowali liczne atrakcje, m.in. turniej wiedzy o regionie, programy artystyczne, muzyczne, konkursy, zabawy. 5 czerwca – 13.30 – pokaz tańca „Polonez” w wykonaniu młodzieży Zespołu Szkół w Spytkowicach. Impreza towarzysząca – „Dzień Dziecka” na stadionie sportowym, zlokalizowanym w pobliżu zamku. Organizatorzy przygotowali liczne atrakcje, m.in. koncert zespołu młodzieżowego „G.O.K.-BAND” (14.00), finał gminnego konkursu „Mój Zamek” – uroczyste wręczenie nagród (14.30), program artystyczny oraz blok konkursów dla dzieci i młodzieży (od 15.00). Dodatkową atrakcją będzie możliwość przejazdu bryczką wokół zamku (od godz. 14.00).

● **Sanktuarium pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Tuchowie** – Zwiedzanie sanktuarium z przewodnikiem trasami: „Redemptoryści – opowieść o zakonie”, „Matka Boska Tuchowska”, „Trzy Marie z Tuchowa”. 4 czerwca: 11.30, 12.30, 17.00, 18.00; (11.00–13.30 i 16.30–19.00 – zwiedzanie bez przewodnika). 5 czerwca – 18.00–19.00 – zwiedzanie bez przewodnika.

(Msze św. zwykle: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00; nie-szpory 17.30). Zwiedzanie z przewodnikami muzeów: sanktuarijnego, misyjnego, etnograficznego i ruchomej szopki – 4 czerwca: 10.00–18.00 i 5 czerwca: 13.30–18.00; 5 czerwca – 15.00 – koncert chóru sanktuarijnego (w kościele); godz. 20.00 – koncert orkiestry sanktuarijnej (na dziedzińcu).

● **Opactwo oo. Cystersów w Szczyrzycu** – zwiedzanie kościoła, muzeum i ogrodów z przewodnikiem: 4 czerwca: 10.00–17.00 – zwiedzanie kościoła (wejście co godzinę); 5 czerwca: 13.00, 14.00, 15.00 – zwiedzanie kościoła (Msze św.: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 16.00); 4 i 5 czerwca: 10.00–18.00 – zwiedzanie muzeum z przewodnikiem (wejście co godzinę); 4 i 5 czerwca: 12.00–15.00 – warsztaty z „gęsiopisania” w ogrodach; 4 czerwca: 13.00–15.00 – zwiedzanie gospodarstwa klasztornego (zbiórka przy klasztorze); 4 czerwca: 10.00 – wikt cystersów w ogrodach klasztornych. Ponadto: 4 i 5 czerwca: 10.00–18.00 – prezentacja gminy Jodłownik (owoce, potrawy regionalne, oferta agroturystyczna); 4 czerwca – 15.00–18.00 – wizyta w sadach gminy Jodłownik (zbiórka przy klasztorze); 17.30 – wizyta w indyjskiej wiosce tematycznej, warsztaty instrumentów etnicznych, indyjski wieczór (zbiórka przy klasztorze); 5 czerwca: 17.00 – koncert zespołu regionalnego „Szczyrzycanie” (krys)

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

SALON
 sprzedaż samochodów nowych i używanych
 atrakcyjne kredyty i ubezpieczenia
 odkup samochodów

SERWIS
 asystowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny FIAT
 serwis napraw masek
 wymiana opon
 i wyważanie kół
 montaż zabezpieczeń i radiolodów

SKLEP
 oryginalne części zamienne
 akcesoria samochodowe



PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
do 8,5 t (także z instalacją gazową)
SPRZEDAŻ VINIET AUTOSTRADOWYCH
BURELACZCZANOW
UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE

KRAKÓW, al. Jana Pawła II 200 tel. 644-33-88

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

◆ **OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.** (gazowe i elektryczne)
 ◆ **INSTALACJE SANITARNE i C.O.**
 ◆ **GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE**
MONTAŻ ◆ TRANSPORT ◆ RATY

F.H.U. „RELAX” 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Plaza Roti) NAJNIŻSZE CENY

CENTRUM TOMAR ROWEROWE

ARKUS & ROMET
MAGNUM
GIANT
KROSS

■ **Komis**
 ■ **Dostawa gratis**
 ■ **Systemy ratalne**

CO SOBOTĘ → GIEŁDA ROWEROWA
Kraków, ul. Klasztorna 31, tel. 425-84-30

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa
 z centralą w Krakowie, ul. Ujastek 3, tel. 644-49-54
 oddział IV: os. Złotej Jesieni 1, 646-83-18

Pożyczki bez prowizji i opłat !
*** bez poręczyciela do 10 000 zł**

9,5% okres spłaty: od 3 do 36 miesięcy
 Oproc. efektywne w skali roku

Oproc. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich - 18,44%

*** pod zastaw lokaty**
 okres spłaty od 1 do 36 miesięcy
 Oproc. efektywne w skali roku **6,6%**

Oproc. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich dla kredytu w wys. 5 tys. zł z roczną spłatą - 12,68%

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie SKOK informuje:
 Z końcem ubiegłego roku straciły swą ważność wykupione w TUV SKOK polisy NNW, „Moja Rodzina” oraz Kasa Pośmiertna. TUV SKOK, które przejęło ubezpieczenia na życie oferowane członkom spółdzielczych kas oszczędnościowo - kredytowych, zaproponowało wszystkim zainteresowanym kontynuowanie tego rodzaju ubezpieczeń poprzez wykupienie polisy OPTIMUM w dowolnie wybranym wariantcie. Osoby, które do 31 grudnia 2004 r. były ubezpieczone w Kasie Pośmiertnej TUV SKOK, lub miały wykupione polisy NNW, ew. „Moja Rodzina” i do dnia 31 maja 2005 r. zgłoszą chęć przystąpienia do ubezpieczenia na życie OPTIMUM będą zwolnione z okresu karencji.

SKOK  www.krakskok.pl

27 maja 2005 r., nr 22 (738)

19

FIRMA HANDLOWA

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, NOWA HUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.autogama.pl
TEL. 647-48-98 TEL/FAX: 649-85-75 e-mail: auto-autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

• OSOBOWYCH • DOSTAWCZYCH • CIĘŻAROWYCH

PRODUKCJI KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW

ZAPRASZAMY COUZIENNIE 8.00-18.00, SOBÓTY 9.00-14.00

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

LEGALIZACJA WODOMIERZY

od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

SPRZEDAŻ NOWYCH LICZNIKÓW - HURT/DETAL

KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

psb ZILMEX WEŁNA SZKLANA

CENTRUM BUDOWLANE
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24
TEL. (0*12) 644-60-81

Druga edycja akcji promocyjnej
„ZBUDUJ Z NAMI SWÓJ DOM”
16.05.2005 r. - 30.06.2005 r.
Losowanie nagród na festynie 2 lipca 2005 r.
w siedzibie firmy, ul. Makuszyńskiego 24

URSA DF-40

Filce izolacyjne do izolacji
ciepłej i akustycznej dachu
- grubość 50 mm: 5,45 zł/m² (rolka 17,50 m)
- grubość 100 mm: 10,88 zł/m² (rolka 8,75 m)
- grubość 150 mm: 16,74 zł/m² (rolka 6,25 m)

ad POLSKA AUTO SERWIS

SAMOCODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROEN

• autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko lakierniczy
• lakiery PPG, komora lakiernicza bezpyłowa
• komputerowe dobieranie lakieru
• samochody zastępcze

31-625 Kraków, os. Piastów 61
tel/fax: (012) 645-92-20

czynne: pon-pt od 8.00 - 17.00, sobota od 8.00 - 14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Nie jesteś w najlepszym nastroju. Przysłana Ci ogrom obowiązków. W tej sytuacji musisz po prostu dokonać selekcji i część pracy powierzyć innej osobie, do której masz zaufanie.

BYK (20 IV - 20 V). Zastanawiasz się nad tym, co w życiu najważniejsze. To filozoficzne nastawienie nie napawa Cię szczególnym optymizmem. Pomyśl o odnowieniu kontaktów towarzyskich i o starych przyjaciół.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Bardzo dobry czas na wszelkie pomysły służące relaksowi. Dojdiesz bowiem do wniosku, że

przecież praca nie zajac, nie uciekniesz, a tymczasem okazja do zabawy może Cię ominąć.

RAK (22 VI - 22 VII). Fantazji można Ci pozazdrościć. Jesteś w swoim wirtualnym świecie daleko do przodu. Planujesz letni urlop, a także biznesowe posunięcia na dłuższy okres. Oby starczyło Ci zapasu na realizację.

LEW (23 VII - 22 VIII). Przejmujesz się drobiazgami, które nie mają większego wpływu na wyniki działalności zawodowej. Te drobne problemy pozostaw własnemu biegowi, a sam staraj się ciekawie przeżyć każdy nowy dzień.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Sporo radości do Twego życia wniosą panie, zazwyczaj osoby Ci bliskie z rodzinnego kręgu. Ciesz się ich sukcesami, bo w takiej przyjaznej atmosferze także poczujesz się dowartościowany.

WAGA (23 IX - 22 X). Znowu los sprawi Ci miłą niespodziankę. Jak przysłowiowa manna z nieba spadnie Ci dodatkowo trochę grosza. W ten sposób będziesz mógł sfinansować zakupy, pochodzić po dobrych lokalach.

SKORPION (23 X - 21 XI). Marzysz o oderwaniu się od codziennych, prozaicznych spraw. Masz wiele pomysłów, ale na razie nie do zrealizowania. Trzeba trochę odczekać, a tymczasem zmierz się z problemami.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Jesteś w dobrej kondycji psychicznej, nie unikasz trudnych spraw i doskonale sobie radzisz. Łatwiej

niż zwykle komunikujesz się z ludźmi, znajdujesz zrozumienie w urzędach.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Dobry tydzień na samodoskonalenie. Masz teraz wyjątkowo chłonny umysł i żadne intelektualne zadanie nie sprawia Ci najmniejszego problemu. Pomagasz też innym.

WODNIK (20 I - 18 II). Jesteś nieco podrażniony i dlatego zwykłe, prozaiczne sprawy wyolbrzymiasz. Kilku dniowy wypoczynek, zmiana towarzystwa, wszystko to mogłoby wiele poprawić. Pomyśl o relaksie.

RYBY (19 II - 20 III). Dużo rozmyślasz nad tajemnicami tego świata, bywasz nieobecny duchem. Chowasz się po prostu do swego wnętrza. Nie unikaj ludzi, miłe spotkanie z życzliwym przyjacielem poprawi nastrój.

SAMANTA

TRUSKAWKOWIEC

SKŁADNIKI Biskopt: 6 jajek, 1 szklanka cukru, 1-2 szklanki mąki, 1 łyżeczka proszku do pieczenia;
Poncz: 2 łyżki spirytusu, 10 łyżek przegotowanej wody; **Krem:** 25 dag masła, 3 jajka, 1 szklanka cukru, 2 łyżki spirytusu, 50 dag truskawek.



Sposób wykonania:

Białka ubić, dodać cukier i nadal ubijać. Dodać żółtka i jeszcze ubijać. Następnie dodać mąkę i proszek do pieczenia. Delikatnie wymieszać. Ciasto wylać do wysmarowanej tłuszczem prostokątnej blachy i piec ok. 25 minut w temperaturze 170 st. C. Ostudzić i podzielić na trzy części. Każdą część biskoptu nasączyć ponczem. Jajka ubić z cukrem na parze, ostudzić. Masło utrzeć na puszystą masę, dodając po trochu masę jajeczną i spirytus. Na jedną część biskoptu wyłożyć 1/3 część kremu, na niego 1/3 część truskawek pokrojonych w plasterki. Czynność tę należy powtórzyć jeszcze dwa razy. Gotowe ciasto schłodzić w lodówce. Smacznego.

Sentencja tygodnia

Kto kocha sławę, nigdy jej syty nie będzie.

św. Bernard

§ Akta sprawy... Na mapie zagrożeń

Znowu klienci krakowskich banków są w niebezpieczeństwie. I nie dotyczy to jedynie użytkowników internetowych kont okradanych przez sieciowych hakerów, ale najczęściej starszych osób skutecznie pozbawianych gotówki po odejściu od kasy.

Już na początku roku krakowska policja otrzymała informacje o tym, że klienci banków wychodzą z sal operacyjnych, śledzeni przez kilka osób, gdzieś na trasie do domu byli okradani. Najczęściej sprawcy doskonale wiedzieli, gdzie mają schowaną gotówkę. I działając metodami sprawdzonymi przez kieszonkowców skutecznie pozbawiali swe ofiary pieniędzy, najczęściej kilkuset złotych.

Ponieważ jednak nie zawsze poszkodowani dawali szansę na łatwe dokonanie przestępstwa, sprawcy postanowili udoskonalić swe metody i wejść w bezpośredni i na dodatek werbalny kontakt z okradanymi. Ponieważ sprawcy byli cudzoziemcami, uznali że najbardziej przekonującym będzie zagajenie rozmowy np. w języku niemieckim, który wiele starszych osób słabo

zna i zapytanie o drogę, czy lokalizację jakiegoś zabytku.

Policjanci znali tę metodę i mieli podejrzenie, że takich przestępstw dokonują mieszkańcy Bukaresztu czasowo przebywający w Polsce. Ponieważ jednak ofiary najczęściej nie za bardzo pamiętały w jakich okolicznościach doszło do kradzieży, często bowiem przekonywały się o tym dopiero w domu, więc problemy z identyfikacją sprawców były poważne. Tym bardziej, że nie cały czas działali oni w Krakowie, przenosząc się czasowo do innych miast.

Wreszcie niedawno funkcjonariusze z sekcji obserwacji Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, na ul. Wielopole pod siedzibą banku PKO zauważyli, jak od kilkunastu minut kręci się tam trzech mężczyzn. Od czasu do czasu jeden z nich wchodził do środka. Trwało to kilka godzin, wreszcie w pewnym momencie za starszym mężczyzną który opuścił bank, ruszyli wszyscy trzej. Gdy klient PKO, który jak się potem okazało wcześniej wypłacił przy kasie 2000 zł, dochodził już do swego miejsca zamieszkania, nagle dogoniło go dwóch z obserwowanych przez wywiadowców mężczyzn. I mówiąc łamaną polszczyzną i następnie przechodząc na język niemiecki, poprosiło o wytłumaczenie na mapie Krakowa, jak trafić w określone miejsce. Ponieważ oznakowanie ulic na planie miasta było dość nieczytelne, podstawili starszemu płachtę pod brodę i wszyscy nachylił się nad spisem ulic.

W czasie, gdy zaczepiony tłumaczył im jak dojść w określone miejsce, jeden z „turystów”, trzymając między palcami żyłkę, rozciął kieszeń koszuli w której krakowian miał dokumenty i gotówkę. Mimo zaferowania sytuacją, okradany się zorientował, że coś jest nie tak. Wtedy też dla jego bezpieczeństwa do akcji wkroczyli policjanci, zatrzymując całą trójkę złodziei. Wszyscy zostali już aresztowani, obecnie trwają ustalenia, czy ofiar ich dość pomysłowego procederu nie było więcej. (mar)

Gaz os. Grębałów
ul. Geodetów 18 B
31-764 Kraków

DARIUSZ SAJKA

autoryzowany montaż
instalacji gazowych do samochodów:

✓ gaznikowych
✓ z wtryskiem
✓ z katalizatorem

SERWIS - REGULACJE

SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH

tel.: (012) 645-55-87
tel.kom.: 0601 541-601

CENTRUM SAMOCHODÓW

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

• blacharstwo - lakiernictwo
(komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)

• mechanika - elektryka - diagnostyka
diagnoskop - komputer silnikowy - napełnianie klimatyzacji - geometria podwozia
naprawa i regulacja pomp wtryskowych

• sklep z częściami
autoryzacja JC (JAPAN CARS)

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPONSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

POMOC DROGOWA
0500 212 612

AUTO SERWIS

pon.-pt. 8-17, sob. 8-14

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56